



INFORMÁTOR

SPÍŠSKO

Vydáva
Mestský úrad
v Spišskej
Novej Vsi

4/11

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Už tradične na Veľký piatok 22. 4. 2011

sa uskutoční pre všetkých veriacich
kresťanských cirkví

PAŠIOVÝ EKUMENICKÝ SPRIEVOD MESTOM

so začiatkom o 14.00 hod.
pred Evanjelickým kostolom
v Sp. Novej Vsi.

1. zastavenie: krátke zamyslenie
2. zastavenie: Rímskokatolícky farský kostol
Nanebovzatia Panny Márie – krátke zamyslenie
3. zastavenie: Gréckokatolícky chrám Pre-
menenia Pána – krátke zamyslenie, spoločné
odrieknutie modlitby a vyvrcholenie sprievodu
záverečným požehnaním

„Láska Kristova nech nás spája.“

K novej jari veľa sily,
by ste v zdraví dlho žili.

Na Veľkú noc,
všetkého dost,
radosť, pohodu, spokojnosť
praje redakcia.



EMBRACO ŠTARTUJE NOVÚ VÝROBU

Brazílska korporácia Embraco si pripomína 40 rokov svojej existencie. Jubileum mater-
skej firmy spišskonovoveský závod oslávi uvedením novej výrobnéj linky do prevádzky.

Táto pozitívna informácia odznela na marcovom
stretnutí predstaviteľov firmy so zástupcami samo-
správy, partnerskými organizáciami a médiami.
Témou stretnutia bolo bilancovanie uplynulého
roka a plány pre ďalšie obdobie.

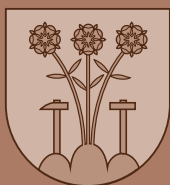
„Naša korporácia si 10. marca pripomenula
40. výročie svojho vzniku v Brazílii a sme radi,
že práve teraz sa výrobná kapacita stabilizuje.
Rok 2010 bol jedným z najúspešnejších rokov
v histórii korporácie,“ zhodnotil generálny riadi-
teľ Embraco Slovakia Ing. Norbert Brath.

Tržby slovenského závodu dosiahli vlni výšku
171 mil. €, čo predstavuje medziročný nárast

o výše 20 %. Výrobených bolo 4,2 mil. kusov
výrobkov, t. j. o 35 % viac ako v r. 2009, z nich
predaných bolo 3,9 milióna. Počet zamestnan-
cov v r. 2010 vzrástol o 50 na 1 793 a ďalších
309 ľudí firma prenajímala prostredníctvom per-
sonálneho lízingu (oproti 153 v r. 2009). Podob-
ných čísiel sa Embraco Slovakia plánuje držať aj
v tomto roku. **Vyrobiť a predáť plánuje 4 mil.
výrobkov.**

Aktuálne sa v závode pripravujú i na **spustenie vý-
roby novej generácie úsporného kompresora
EM pre domáce chladenie.** Do hál postupne
(pokračovanie na 3. strane)

www.spiskanovaves.eu



CENA MESTA
• str. 3



NÁVŠTEVA VEĽVYSLANCA
• str. 4



ZLATÉ HOKEJISTKY
• str. 9

SPIŠSKÁ NOVÁ VES, DUKLIANSKA UL. 708 (VEDĽA KAUF LANDU), 053 / 441 00 25

ProELEKTRO



GORENJE K 131 W

Kombinovaný sporák
elek. zapalovanie horákov
poistky plameňa horákov
sklenené dvojité dverka
EcoClean smart
v x š x h: 950x576x715 mm

GORENJE F7248

Mraznička so 6 zásuvkami
energetická trieda: A+
hlučnosť: 42 dB
objem: 208 l
v x š x h: 1495 x 660 x 655 mm



JARNÉ POTEŠENIE

SET-TOP-BOX

Prijímač DVB-T FTE MAX T90

digitálny terestriálny prijímač pre voľne vysielané programy,
teletext, 2 x scart konektor, podpora DVB titulkov, EPG.
Prehrávanie JPEG, MP3, MPEG / AVI.



Umožňuje príjem digitálneho signálu!

ORAVA LT-823



LCD TV
uhlopriečka: 81 cm (32")
HD Ready
rozlíšenie 1366x768,
digitálny tuner - DVB-T
2x HDMI, 1x SCART, PC



EMBRACO ŠTARTUJE NOVÚ VÝROBU

(dokončenie z 1. strany)

pribúdajú nové technológie. Z plánovaných 13,5 mil. € spoločnosť doposiaľ na tento projekt preinvestovala už 10,5 mil. €. Vláda SR projekt podporila sumou 6,5 mil. €. Prvé kusy nového kompresora zídu z výrobnéj linky už v apríli. Dosiahnutie plnej výrobnéj kapacity na linke sa očakáva začiatkom júna. Nový kompresor je okrem svojej vyššej úspornosti a účinnosti výnimočný aj tým, že 70 % jeho komponentov bude vyrábaných priamo v Embracu Slovakia. Ohlasy od budúcich odberateľov na prvé vzorky sú veľmi pozitívne. Nová výroba so sebou do Spišskej Novej Vsi pri-

náša aj pracovné príležitosti. Okrem **300 priamych pracovných miest**, ktoré budú obsadené približne do konca tohto roka, sa aj u **dodávateľských firiem** predpokladá priebežné vytvorenie **ďalších 160 pracovných pozícií**.

V r. 2011 Embraco Slovakia **plánuje preinvestovať 8 mil. USD**. Pokračovať bude aj v podpore regiónu, vlni prispelo na projekty zodpovedného podnikania a darcovstva sumou 55 tis. €. Spoločnosť sa v tejto súvislosti usiluje o získanie unikátneho certifikátu spoločenskej zodpovednosti SA 8000.

Generálny riaditeľ N. Brath na marcovom stret-

nutí tiež oznámil, že koncom leta korporácia **Embraco otvára ďalší závod v mexickom Monterrey**. Viesť ho bude dlhoročný šéf spišskono-voveského závodu **Carlos Xavier**. Do Strednej Ameriky pocestujú aj dvaja Spišiáci - manažér výroby **Matúš Babík** na 2 roky a hovorkyňa spoločnosti **Katarína Držíková** na 1 rok. „*Obaja sa chystajú vycestovať aj s rodinami. Je to pre kolegov veľká výzva, ale zároveň aj veľká česť. Takáto príležitosť sa nevyskytuje každý deň,*“ oznámil **N. Brath**.

Ing. Lucia Kormošová
foto: autorka

CENA MESTA 2010

Mesto Spišská Nová Ves v snahe oceniť aktivitu, pravidelnú činnosť, pomoc pri výstavbe, zveľaďovaní a reprezentácii mesta udeľuje raz ročne **Cenu mesta Spišská Nová Ves**.



Zľava PhDr. Peter Karpinský, PhD., Ing. Vojtech Král a Ing. Pavol Kubičár.

Mestské zastupiteľstvo Spišská Nová Ves na 2. riadnom zasadnutí 17. 2. 2011 rozhodlo udeliť **Cenu mesta Spišská Nová Ves za rok 2010 Ing. Vojtechovi Královi**.

Slávnostné odovzdávanie ocenenia sa uskutočnilo 23. marca v obradnej sieni Radnice.

Okrem Ceny mesta primátor PhDr. Ján Volný, PhD. udelil **Cenu primátora Ing. Pavlovi Kubičárovi a PhDr. Petrovi Karpinskému, PhD.**

Predstavujeme laureátov ocenení:

Ing. Vojtech KRÁL

Absolvoval SVŠ v Sp. N. Vsi, Strojnícku fakultu SVŠT Bratislava, neskôr v rámci postgraduálneho štúdia Fakultu ekonomiky riadenia výrobných odvetví VŠE Bratislava. V rámci pracovného zaradenia vystriedal viaceré posty počnúc konštruktérom a technologom, neskôr hlavným inžinierom a riaditeľom Banskomo-tážneho závodu ŽB SNV. Po roku 1990 sa stal podnikovým riaditeľom ŽB Sp. N. Ves, š. p. (po transformácii Želba, a. s.). Ako generálny riaditeľ a predseda predstavenstva Želba, a. s., Sp. N. Ves pôsobil v rokoch 1997 - 2002. Taktiež vykonával funkciu podpredsedu predstavenstva Národného úradu práce, člena výboru Svetového banického kongresu a člena vedeckej rady fakulty BERG TU Košice.

V súčasnosti pracuje v súkromnej spoločnosti ako riaditeľ. Mimo profesionálnu oblasť sa venuje športovej a funkcionárskej činnosti v Basketbalovom oddiele Lokomotiva Bane Spišská Nová Ves a vo Futbalovom klube.

Ing. Pavol KUBIČÁR

Absolvoval novoveské gymnázium, Lesnícku fakultu Vysokej školy Brno. Vo Východoslovenských kameňolomoch a štrkopieskoch Spišská Nová Ves pracoval na rôznych pozíciách - od technika až po funkciu vedúceho útvaru investičnej výstavby. V národnom podniku Železoručné bane - závod Rudňany - pôsobil ako samostatný technický pracovník a vedúci útvaru rozvoja a stratégie.

Pôsobil i ako poslanec Federálneho zhromaždenia - Snemovne ľudu, člen Ústavnoprávneho výboru, výkonný tajomník Združenia miest a obcí Spiša, člen výboru Záujmového združenia obcí Slovenský raj.

V r. 1990 - 2006 pôsobil ako poslanec Mestského zastupiteľstva Spišská Nová Ves, člen mestskej rady a komisie kontroly, zároveň vykonával funkciu predsedu Mestského výboru č. 6 - staré mesto Juh. V r. 2002 - 2004 pracoval pre VÚC Košice na útvare regionálneho rozvoja pre okres Spišská Nová Ves. Je zakladateľom vod-

ného lyžovania na Slovensku a medzinárodným rozhodcom I. triedy v tomto športe.

PhDr. Peter KARPINSKÝ, PhD.

Je absolventom Gymnázia v Spišskej Novej Vsi a Filozofickej fakulty Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Prešove. Od roku 1995 pôsobí ako vysokoškolský pedagóg (dejiny spisovnej slovenčiny, vývin slovenského jazyka, dialektológia, rétorika a všeobecná slovenčina pre prekladateľov), v súčasnosti je vedúcim Katedry slovenského jazyka Prešovskej univerzity. Mesto Spišská Nová Ves na Slovensku a v zahraničí reprezentuje predovšetkým svojou literárnou tvorbou.

Medzi jeho diela patrí zbierka poviedok ocenená cenou Ivana Krasku **Oznamujeme všetkým majiteľom hrobov**, knihy pre deti **Ako sme s Ľukom Ľukom** (ocenená ako Najkrajšia kniha roka 2001), **Rozprávky z Múzea záhad a tajomstiev**, kniha poviedok **Nanebovzatie**. Je autorom cyklu rozhlasových večerníkov **Rozprávky z Múzea záhad a tajomstiev**, cyklu **Celestin** a rozhlasových rozprávkových hier **Koruna času a modrá koza** a **Med z ľadových kvetov**. Pre Slovenskú televíziu napísal scenár k dokumentárnemu filmu **Encyklopédia slovenských miest - Spišský štvrtek**. Od roku 1994 je členom Spišského literárneho klubu. V rámci podpory cestovného ruchu v našom meste autorsky a režijné pripravil a na verejných priestranstvách uviedol krátke hry z histórie **Dorota alebo upálenie bosorky, či Keď tá jasná hviezda...**, ktorá už neodmysliteľne patrí k Vianociam v našom meste. V minulom roku pri príležitosti konania 3. stretnutia banských miest a obcí uviedol hru **Lustitia est caeca - Slepá spravodlivosť**. Okrem hier uvedených v Spišskej Novej Vsi uviedol množstvo predstavení na Hrade Stará Ľubovňa, v meste Michalovce, v Spišskej Kapitule.

Na Medzinárodnom knižnom veľtrhu pre deti a mládež v Bologni, ako jeden z piatich autorov, prezentoval svoju tvorbu ako súčasť vo svete uznávanej slovenskej knižnej tvorby pre deti. Prispel k nebyválnemu, široko medializovanému úspechu slovenskej literatúry na tomto veľtrhu, ktorého sa Slovensko zúčastnilo ako čestný hosť.

Ing. Andrea Jančíková
kancelária primátora
foto: Ing. Lucia Kormošová



J. E. Axel Hartmann

NÁVŠTEVA VEĽVYSLANCA NEMECKA

Vo štvrtok 10. marca sme mali česť privítať na pôde mesta Axela Hartmanna, veľvyslanca Spolkovej republiky Nemecko v Slovenskej republike.

Axel Hartmann, ktorý na Slovensku pôsobí v diplomatických službách od júla 2009, zavítal do našich končín pri príležitosti vernisáže výstav s názvom „Vypálené - Vysadené“. Spolu s ďalšími hosťami, medzi ktorými nechýbal napr. ani podpredseda Karpatsko-nemeckého spolku na Slovensku Vojtech Wagner, ju slávnostne otvoril v **Múzeu Spiša**. Výstava dokumentuje odbornú prípravu a výsadzenie vyše 4 300 stromčekov v kalamitou postihnutých Vysokých Tatrách, na ktoré sa vlni podujali študenti 3. ročníka bilingválnej sekcie Spojenej školy Dominika Tatarku v Poprade pod vedením vedúceho sekcie Paula Schlechtriemena. Okrem otvorenia výstavy absolvoval Axel Hartmann v našom meste aj **slávnostné prijatie v obradnej sieni Radnice**. Privítal ho tu primátor Ján Volný, ktorý mu priblížil históriu a najvýznamnejšie dominanty mesta. Pri príležitosti návštevy v Spišskej Novej Vsi sme veľvyslanca Hartmanna požiadali o krátky rozhovor:

Boli ste už niekedy predtým na Spiši?

„Prvýkrát som prišiel na Spiš a do Tatier v roku 1985 z Budapešti, kde som pracoval ako západonemecký konzul, a bol som očarený krásou prírody. Na jednej strane je Spiš jedným z tradičných sídiel karpatských Nemcov na území Slovenska, na strane druhej v neďalekom Poprade pôsobí bilingválna sekcia Gymnázia Dominika Tatarku, jedna z najdôležitejších inštitútov na podporu nemeckého jazyka v krajine, ktorú navštevujem tak často, ako sa len dá. Najmä v lete je povinnosťou každého návštevníka, ktorý príde na Slovensko, pozrieť si Spiš, pre jeho rozsiahlosť a hornatosť krajiny. Pre turistov je Národný park Slovenský raj skutočným slovenským rajom. Ja osobne považujem návštevu tejto oblasti za veľmi prínosnú, hlavne pre jej neobyčajné bohatstvo na kultúrno-historické pamiatky. Aj zápis Spiš-

ského hradu s jeho okolím medzi svetové pamiatky a prírodné dedičstvo UNESCO svedčí o niečom.“

Počas Vašej kariéry ste pôsobili vo viacerých krajinách (Maďarsko, Belgicko, Taliansko). Od júla 2009 ste veľvyslancom na Slovensku. Aká je z Vášho pohľadu naša krajina, trebárs aj v porovnaní s inými krajinami Európskej únie?

„Slovensko je krásna krajina, s veľkým hospodárskym potenciálom a enormne usilovnými a priateľskými ľuďmi. Už jej slogan „malá veľká krajina“ opisuje Slovensko veľmi výstižne. Slovensko sa zaradzuje k menším krajinám, čo sa týka počtu obyvateľov aj rozlohy územia. Po ukončení studenej vojny a neskôr výraznejšie od konca 90. rokov sa enormne rýchlo a v krátkom čase uskutočnil hospodársky a politický rozvoj. Nie nadarmo si vtedy Slovensko vypracovalo titul „tatranský tiger“ a po predošlých rokoch si s námahou vybojovalo hospodárske a politické úspechy. Dnes je Slovenská republika popri Estónsku najväčšmi integrovaná krajina bývalého východného bloku - popri členstve v NATO, EÚ a Schengenskej zóne prijalo Slovensko už v roku 2009 euro. Výnimočnou charakteristikou Slovenska je aj spolumožnosť rôznych kultúr a skupín obyvateľstva s rôznymi jazykmi, ktoré storočia ovplyvňovali kultúru a dejiny tejto krajiny. To dokazuje aj dnes vysokú cudzojazyčnú kompetenciu Slovenska, ktorá vytvára v zjednotenej Európe rozhodujúcu konkurenčnú výhodu. Aj nemčina hrá z historického pohľadu dôležitú úlohu, ale i pre blízkosť k nemeckej jazykovej oblasti. Presadzuje, aby mal nemecký jazyk aj v budúcnosti pevné miesto vo vzdelávaní mladých ľudí.“

Aki sú Slováci, napr. v porovnaní s Nemcami?

„Určite jednou z dobrých vlastností Slovákov je srdečná pohostinnosť. Aj rodina má veľmi dôležité postavenie v rámci sociálnej štruktúry, čo je samozrejme aj v ostatných európskych krajinách. Rovnako ako Nemci, aj Slováci radi pijú pivo, čo je tiež pekná spoločná vlastnosť.“

Vráťme sa k dôvodu Vašej návštevy v našom meste. Výstava, ktorú ste otvárali, sa týka obnovy nášho Národného parku Vysoké Tatry. Aký máte vzťah k prírode, k jej ochrane?

„Na ochrane životného prostredia mi veľmi záleží. V dnešnej dobe by sa mal každý, v rámci svojich možností, pričiniť o udržanie prírodných zdrojov a mať zmysel pre ekologické činy v bežnom živote. Už pri mojej prvej návšteve na Spiši som bol zdesený rozsahom devastácie Vysokých Tatier. Pohľad na rozsiahle spustošenie sa ma hlboko dotkol. Na základe tejto skutočnosti sa zrodila myšlienka projektu výsadby stromčekov, ktorú sa vďaka angažovanosti študentov bilingválnej sekcie Poprad pod vedením ich vedúceho Paula Schlechtriemena podarilo presadiť. Vyjadrujem srdečné poďakovanie všetkým zúčastneným za vykonanú prácu a sponzorovi VSE za finančnú podporu.“

Pri rozhovore s primátorom Jánom Volným ste načrtli tému možného príchodu nemeckých investorov do nášho mesta.

„Medzi slovenskými a nemeckými mestami existuje rozsiahla spolupráca. Dôkazom toho je i Spišská Nová Ves, ktorá má dokonca až 2 partnerské mestá z Nemecka. Naším cieľom je momentálne najmä prehĺbenie hospodárskej spolupráce medzi krajinami. Na slovenskom trhu pôsobí viac ako 400 nemeckých firiem, ktoré zamestnávajú 80 000 ľudí na vysokokvalifikovaných, dobre platených pracovných pozíciách. Naším záujmom je priniesť takéto podnikateľské aktivity aj do Spišskej Novej Vsi. Dnes to, samozrejme, nie je tak jednoduché ako napr. pred pätnástimi rokmi. Konkurencia je oveľa väčšia, mnoho nemeckých investícií prúdi smerom do Ukrajiny, Bulharska či Rumunska. Myslím si však, že máte celkom dobré šance, nakoľko viacero nemeckých firiem už pôsobí aj v tomto regióne. Do Spišskej Novej Vsi sa určite v tejto súvislosti čoskoro vrátim.“

Za rozhovor ďakuje Lucia Kormošová
foto: autorka

ŠNÚRA PREZENTÁCIE NÁŠHO MESTA POKRAČUJE

V uplynulých týždňoch sa Mesto Spišská Nová Ves prezentovalo na medzinárodných výstavách cestovného ruchu v Českej republike, Nemecku a Maďarsku.

Naše mesto v stánku Slovenskej agentúry pre cestovný ruch i tento krát zastupovali Barbora Sedláková z referátu zahraničných vzťahov MsÚ, Ing. Bibiana Bochnová a Ing. Jana



Barbušáková z Turistického informačného centra SNV. V rámci výstavy **HOLIDAY WORLD PRAHA** v dňoch 10. - 13. februára sa okrem nášho mesta predstavilo takmer 700 vystavovateľov z 50 krajín celého sveta. Nakoľko Slovensko bolo partnerskou krajinou tohto veľtrhu, významnú časť zaujímavých expozícií tvorili práve slovenské regióny, ktoré umožnili návštevníkom tvariť celú našu krajinu a zoznámiť sa tak s turistickými atrakciami a možnosťami trávenia voľného času na Slovensku. Mesto Spišská Nová Ves využilo túto výstavu k prilákaní milovníkov prírodných krás a historických pamiatok do nášho kraja.

Na významnom nemeckom veľtrhu **F.R.E.E MNÍCHOV**, ktorý prebiehal od 23. do 27. februára, Spišská Nová Ves prezentovala produkty turizmu a rekreačné oblasti nášho kraja spolu so zástupcami hlavného mesta SR Bratislava a mesta Trenčianske Teplice. Najväčší záujem návštevníkov našej expozície bol o letné dovolenkové pobyty na horách, cykloturistiku, kultúrnu a prírodné pamiatky UNESCO. Ďalšou výstavou, na ktorej sa v dňoch 3. - 6. marca prezentovalo naše mesto, bol veľtrh **UTAZÁS BUDAPEŠT**. Najväčší záujem zo strany návštevníkov bol o najobľúbenejšie produkty cestovného ruchu, ako sú historické mestá na Spiši a príroda Slovenského raja. Prijemným oživením prezentácie bolo aj priblíženie slovenskej gastronómie, ktoré bolo spojené s ochutnávkou pirohov.

Účasť na týchto výstavách bola jedinečnou príležitosťou,



ako dať o sebe vedieť na najvýznamnejších akciách svojho druhu v strednej Európe, kde nielen profesionáli z oblasti cestovného ruchu, ale aj laickí milovníci cestovania spoločne naberajú inšpirácie. Hokejový dizajn slovenskej expozície a maskot UK Gooly upútali veľký počet návštevníkov na všetkých spomenutých výstavách. Avšak nielen fanúšikovia hokeja, ale i obdivovatelia nádherných prírodných scenérií a histórie získali komplexné informácie o turistických atrakciách v našom regióne. Pretože hlavným cieľom bolo prezentovať mesto Spišská Nová Ves a jeho okolie ako atraktívnu destináciu cestovného ruchu a vyvolať záujem u zahraničných touroperátorov zaradiť náš región do ponuky katalógov zahraničných subjektov cestovného ruchu.

Ing. Jana Barbušáková, TIC SNV

AKO ĎALEJ S DAŇOU ZA PSA?

Začiatkom tohto roka bolo prostredníctvom e-mailov a Knihy návštev na web stránke mesta prezentovaných veľa názorov súvisiacich s chovom psov a výškou dane za psa. Tejto problematike sa preto venujeme v samostatnom príspevku.

Daň za psa je jednou z daní, ktoré platia občania mesta. Daň je platba fyzických alebo právnických osôb, ktorá je vynútitelná, nenávratná, spravídla neúčelová, zákonom určená a pravidelne sa opakujúca a ktorú vyberá štát a orgány miestnej samosprávy v prospech verejných rozpočtov a účelových fondov na úhradu verejných výdavkov vo vopred určenej výške a s presne určeným termínom splatnosti.

Je pravdou, že Spišskonovovešania, ktorí chovajú psa v **bytovom dome**, platia najvyššiu daň na Slovensku, t. j. 70 € ročne. V predchádzajúcom období bola znížená, do roku 2005 dosahovala výšku 3 000 Sk. Daň za psa Mesto Spišská Nová Ves vyberá v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia (VZN) o miestnych daniach na príslušný kalendárny rok. Každý občan má v 15-dňovej lehote pred schvaľovaním VZN možnosť pripomenúvať jeho znenie vrátane sadzieb dane. Vo VZN sú uvedené podmienky, kedy mesto zníži daň o 50 % na základe žiadosti občanov. Bez žiadosti mesto zníži daň o 50 % občanom, ktorí k 31. 12. predchádzajúceho roka dosiahli vek 70 rokov. Z dôvodu, že sa jedná o ročnú daň, v priebehu roka nie je možné jej výšku meniť.

Výška dane za posledných šesť rokov bola nasledovná:

Rok	Sadzby dane za psa			Prijem z dane do rozpočtu mesta
	Rodinné domy	Bytové domy	Záhradkárske osady	
2005	700 Sk	3 000 Sk	1 000 Sk	909 301 Sk
2006	700 Sk	2 000 Sk	1 000 Sk	1 096 320 Sk
2007	700 Sk	2 000 Sk	1 000 Sk	1 075 132 Sk
2008	700 Sk	2 000 Sk	1 000 Sk	1 158 489 Sk
2009	25 €	70 €	35 €	42 754 €
2010	25 €	70 €	35 €	43 748 €

Daň za psa nie je účelová, t. j. obyvatelia neplatia mestu poplatok za službu. Napriek tomu mesto každoročne vynakladá nie malé finančné prostriedky súvisiace s chovom psov.

Každá mestská časť má vyhradený minimálne jeden priestor pre výbeh psov:

- Sidliisko Západ - okolo potoka Brusník (Wimbach),
- Sidliisko Mier - okolo Hornádu od nového mosta smerom k Fludru, okolo Hornádu od starého mosta k zimnému štadiónu, Ul. J. Wolkeho svah smerom k letisku,
- Sidliisko Tarča - park od nákupného centra smerom ku kaplnke a k športovej hale, svah oproti Madarasu,
- Sidliisko Východ - medzi Sintrou a študentským domovom,
- Letecká ul. - svah pri odbočke na Kozi vrch,
- Ul. J. C. Hronského - za cintorínom.

Ďalšie koše sú rozmiestnené podľa požiadaviek mestských výborov, napr. Ferčekovce, pod Tarčou a pod. Pozemok musí byť mestský, alebo majiteľ pozemku musí dať súhlas.

Tieto priestory sa každú jar generálne vyčistia, aj vysávacím, osadia sa nové informačné tabule a opravujú alebo vymenia koše (hlavne tabule sú každoročne zničené). Tieto vymedzené plochy sa pravidelne čistia (samozrejme aj vysávacím), v zimnom období sa vyprázdňujú iba koše.

Vytváranie nových plôch sa realizuje iba po požiadavke príslušného mestského výboru (MsV). Nie je možné dať pred každý vchod koš na psie exkrementy - tak si to asi predstavujú viacerí chovatelia, ale mala by tu byť určitá spolupráca chovateľov s mestským výborom. V priemere, podľa počtu zaevidovaných psov, na jeden koš pripadá na sidliisku Mier 24 psov, na sidliisku Východ 54 psov, na sidliisku Západ 40 psov a na sidliisku Tarča 15 psov, čo pri pravidelnom vyprázdňovaní košov je dostatočné. Tento pomer sa zníži, nakoľko evidujeme požiadavky na ďalšie rozmiestnenie košov, ktoré namontujeme po výraznejšom oteplení.

Prostredníctvom mestskej polície je tiež spravovaná Stanica pre odchyt túlavých zvierat, ktorej zamestnanci okrem odchytu túlavých zvierat likvidujú zistené kadavery zvierat prostredníctvom veterinárnej kliniky. Prevádzka tejto odchytovacej stanice v roku 2010 stála mesto 30 808,59 €. V priebehu roka 2010 bolo odchýtených 185 ks túlavých zvierat, z toho bolo 132 psov. Zvieratá po odchýte a po veterinárnom vyšetrení sú umiestnené na túto stanicu, kde sú v karanténe do vrátenia pôvodnému majiteľovi, prípadne do odpredaja novým záujemcom o tieto zvieratá. Zvieratá na odpredaj za symbolickú cenu sú zverejňované na webovej stránke mesta. Vďaka iniciatíve bývalého náčelníka mestskej polície JUDr. Vladislava Chrousta zvieratá, ktoré sa nepodarilo odpredať, už nie sú utrácané, ako sa to dialo v minulosti. V súčasnosti sú premiestňované do útulku v Kežmarku.

Dovoliť si na záver poznamenať, že problém chovu psov a s tým aj súvisiace susedské a medzilidské vzťahy nevyrieši žiadne nariadenie ani výška dane, pretože najdôležitejšou je zodpovednosť samotných majiteľov psov.

Mesto Spišská Nová Ves v súčasnosti eviduje u fyzických osôb 1 196 psov. Ich zoznam nájdete na webe mesta www.spisskanovaves.eu v červenej sekcii Občan.

Ing. Ľubomír Pastiran
vedúci odboru financií, školstva
a sociálnych vecí

Z činnosti PZ SR v SNV

1. 3. 2011 o 12.30 hod. oznámil na oddelenie Železničnej polície SNV správca železničnej infraštruktúry krádež ochranných oddeľovacích transformátorov. Preverovaním bolo zistené, že v dobe od 8.30 hod. 14. 2. 2011 do 9.30 hod. 1. 3. 2011 v Železničnej stanici SNV neznámy páchateľ nezisteným spôsobom a predmetom odcudzil 3 oddeľovacie ochranné transformátory umiestnené v rozvodných plastových skrinkách s istením zo stožiarov elektrického osvetlenia. Pre ŽSR spôsobil škodu 1 164 €. Poverený príslušník ŽP vo veci začal trestné stíhanie za prečin krádeže podľa § 212/1 a 3a Trestného zákona.

3. 3. 2011 v čase 16.00 - 17.10 hod. na Ša-fárikovom námestí v biliardovom klube Tágo využil páchateľ nepozornosť obsluhy a ukradol peňaženku s finančnou hotovosťou 300 €, dokladmi, dvoma bankomatovými kartami a rôzne mince v hodnote 50 €, čím pre majiteľa Daniela K. z Tepličky spôsobil škodu vo výške 380 €. 4. 3. 2011 poverený policajt OO PZ v SNV v tejto veci za prečin krádeže vznesol obvinenie mladistvému Marekovi M. zo SNV, ktorý tento skutok spáchal formou spolupáchateľstva, a to po spoločnej dohode s maloletým Michalom P. zo SNV.

Poverený príslušník OO PZ v SNV 8. 3. 2011 obvinil z prečinu krádeže Martina B. zo Smižian, ktorý 5. 2. 2011 okolo 23.30 hod. na Kolárskej ul. z odstaveného osobného motorového vozidla Škoda 120 GLS ukradol pohonné hmoty. Za obdobný čin bol v posledných 12 mesiacoch postihnutý. Poškodenému Jánovi M. zo SNV spôsobil škodu 8 €. Príslušník PZ vznesol Martinovi B. obvinenie aj za prečin krádeže za krádež detského kočiaru Baby Design 4. 2. 2011 okolo 23.30 hod. na Kováčskej ul. 3 z chodby 5. poschodia, čím poškodenému Tomášovi Š. spôsobil škodu 250 €.

9. 3. 2011 bol príslušníkom OO PZ v SNV za prečin nedovolennej výroby omamných a psychotropných látok, jedov a prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi obvinený Ján S. z Levoče, ktorý od septembra 2009 do 7. 4. 2010 v SNV viackrát kúpou od nezistenej osoby nadobudol nezistené množstvo omamnej látky - marihuany a od osoby Michaela H. aj pervitín a tieto látky neoprávnene prechovával pre vlastnú potrebu.

Príslušník OO PZ v SNV 9. 3. 2011 obvinil z prečinu krádeže Romana M. zo Smižian, ktorý 10. 12. 2010 okolo 11.00 hod. na Radlinského ul. ukradol pozinkovanú smerovú tabuľu s oceľovým rámom, čím pre spoločnosť Fasttrade SK, s. r. o., spôsobil škodu vo výške 303 €.

Z činnosti MsP v SNV

Hliadka MsP riešila 24. 2. 2011 o 21.50 hod. kamerovým systémom zistený priestupok, ktorého sa dopustil 27-roč. Ján V. z Fričoviec tým, že so svojim osobným motorovým vozidlom jazdil, zastavil a stál na cestičke pre cyklistov na Letnej ul. Priestupok vyriešený v kompetencii MsP.

25. 2. 2011 o 13.30 hod. preverila hliadka MsP spolu s pracovníkom MsÚ SNV oznam, že v mestskom byte na Lesnej ul. 23/11 sa neoprávnene nachádza neznáma rodina. Hliadka na mieste zistila, že v byte je s rodinou 25-roč.



Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, n. o., Bratislava
v školskom roku 2011/2012 otvára na Detašovanom pracovisku v Spišskej Novej Vsi
bakalárske štúdium v odbore Sociálna práca.
Prihlášky je potrebné zasielať na adresu školy v Bratislave (viď www.vssvalzbety.sk) najneskôr do 30. 4. 2011.
V prihláške, prosíme, uveďte Detašované pracovisko Spišská Nová Ves.
V prípade nejasností kontaktujte PhDr. Martinu Kokavcovú, PhD.
(vedúca detaš. pracoviska) - tel. č.: 0903 263 376.

Upozornenie

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Spišskej Novej Vsi upozorňuje občanov, že práve v jarnom období je potrebné osobitne dbať na ochranu lesov pred požiarimi. V súlade so zákonom o ochrane pred požiarimi a zákonom o životnom prostredí je **zakázané vypaľovanie suchej trávy, krovia, spaľovanie organických zvyškov na poľnohospodárskych pasienkoch, zakladanie ohňov v prírode a na miestach, kde by sa mohli rozšíriť.**

Martin P. zo SNV, ktorý do bytu vníkol násilne a neoprávnene ho užíval. Pre podozrenie zo spáchania trestného činu neoprávneneho zásahu do práva k domu, bytu alebo nebytovému priestoru bola na miesto privolaná hliadka OO PZ v SNV, ktorá vec prevzala k ďalšej realizácii.

Hliadka MsP 25. 2. 2011 o 14.00 hod. riešila na Letnej ul. priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa vylepovaním plagátov na verejnoprospešné zariadenie dopustili 16-roč. Roman S. z Nálepkova a 16-roč. Matúš T. z Hnilčíka. Náprava zjednaná na mieste.

28. 2. 2011 o 21.35 hod. riešila hliadka MsP na Sládkovičovej ul. priestupok proti občianskemu spolunažívaniu, ktorého sa dopustil 48-roč. Vladimír P. zo SNV tým, že verbálne hrubým spôsobom nadával pracovníkovi vrátnice na Autobusovej stanici a vyhrážal sa mu fyzickou újmou. Náprava zjednaná priamo na mieste, priestupok vyriešený v kompetencii MsP.

Na základe pozorovania kamerovým systémom vykonala hliadka MsP 1. 3. 2011 v noci o 1.40 hod. kontrolu podozrivého muža, ktorý sa pohyboval po uliciach Odborárov a Starosaská, pričom postupne vchádzal do neuzamknutých dvorov a bytoviek na týchto uliciach. Podozrivý bol stotožnený ako 68-roč. Mikuláš M. zo Spišského Hrhova. Pri sebe nemal žiadne veci, ktoré by mohli pochádzať z krádeže, preto bol odoslaný do miesta bydliska.

8. 3. 2011 v čase 20.40 - 23.40 hod. sa traja príslušníci MsP na základe požiadania zúčastnili spolu s príslušníkmi PZ SR a dobrovoľníkmi pátrania po nezvestnej 85-ročnej Anne S. z Novoveskej Huty, ktorej nezvestnosť oznámili príbuzní. Hľadaná odišla z miesta bydliska dopoludnia, bola ľahko oblečená a trpela Alzheimerovou chorobou. Nehybné telo nezvestnej bolo nájdené až na druhý deň okolo obeda pri plote blízko Medenej ul. Ohliadajúci lekár predbežne cudzie zavinenie vylúčil a nariadil vykonať pitvu.

11. 3. 2011 dopoludnia oznámil telefonicky na útvar MsP majiteľ predajne zdravotníckych potrieb na Ul. B. Němcovej, že v čase okolo 9.30 hod. mu neznámy páchatel odcudzil dočasne zvesenú zabezpečovaciu mrežu okna, čím mu spôsobil bližšie neurčenú výšku škody. Šetrením hliadka MsP objasnila tento priestupok proti majetku, ktorého sa dopustili 23-roč. Peter H. a 26-roč. Štefan H. z Potočnej ul. Páchatelia mrežu hliadke dobrovoľne vydali. Priestupok vyriešený v zmysle zákona.

Gymnázium na Javorovej ul. vydáva časopis v anglickom jazyku **Maple Leaf (let)**. Keďže sa na „Javorke“ okrem angličtiny vyučujú aj iné cudzie jazyky (nemecký, taliansky, ruský a francúzsky), redaktori si dali za cieľ postupne rozširovať časopis aj o príspevky v uvedených jazykoch.

Študentky Lekárskej fakulty UPJŠ v Košiciach pripravili **pre škôlkarov z MŠ Lipovej besedu o starostlivosti o zuby**. Deti vo veku 4 až 6 rokov sa dozvedeli, ako si zúbky majú umývať, aby ostali zdravé. A to nielen tie mliečne, ale aj zúbky trvalé.

V pondelok 21. 2. si aj horskí sprievodcovia v Slovenskom raji pripomenuli svoj deň - **Medzinárodný deň turistických sprievodcov**.

PRECHOD NA DIGITÁLNE TELEVÍZNE VYSIELANIE

Plán terestriálneho digitálneho televízneho a rozhlasového vysielania v Európe, Afrike a časti Ázie vytvorený podpísaním tzv. Dohody Ženeva 2006 (GE06) predpokladá **ukončenie analógového televízneho vysielania dňom 31. 12. 2012**. Predpokladá sa ale, že **tento termín prechodu bude na Slovensku oveľa skorší**. Po tomto termíne sa bude televízny signál šíriť **len digitálnou formou**.

Toto opatrenie sa týka celého Slovenska, ale aj našej televízie Reduta. Televízia Reduta z tohto dôvodu požiadala Telekomunikačný úrad SR o pridelenie digitálnej frekvencie. Prechod bude plynulý a **analógové vysielacie na Slovensku sa budú postupne vypínať** v zmysle plánu prechodu zverejneného na stránkach Telekomunikačného úradu SR.

Diváci, ktorí prijímali doposiaľ **televízny signál prostredníctvom káblových rozvodov, túto zmenu ani nezaregistrujú**, urobí to za nich prevádzkovateľ káblových rozvodov.

Diváci, ktorí prijímajú **signál individuálne**, majú niekoľko

možností. Prvou je **výmena televízneho prijímača za prijímač schopný prijímať DVB-T signál**. Druhou možnosťou je **k terajšiemu prijímaču pripojiť tzv. SET TOP BOX** (jeho základná cena je cca 30 € až 50 €). Kúpiť sa dá v špecializovaných predajniach s elektronikou. Zariadenie zapojíte medzi TV anténu a televízny prijímač. Pri tejto zmene musíte zároveň svoju **anténu otočiť na vertikálny príjem** (otočenie o 90 stupňov) **alebo zakúpiť novú anténu na digitálny príjem**.

Ďalšou možnosťou je **satelitný príjem prostredníctvom satelitného prijímača**. Tu svoje služby ponúkajú viaceré spoločnosti a je to otázka technickej, programovej a cenovej dostupnosti.

Viac informácií o digitalizácii sa dozviete na špecializovanej webstránke Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR www.digimedia.sk alebo na **bezplatnej infolinke 0800 168 500** v pracovných dňoch od 9.00 do 16.00 hod.

Marcel Blahut
vedúci televízie Reduta

Mesto Spišská Nová Ves vyhlasuje

podľa ust. § 281 až 288 Obchodného zákonníka

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na podávanie a výber najvhodnejšieho návrhu zmluvy o uzatvorení budúcej kúpnej zmluvy na budúce odkúpenie nehnuteľného majetku Mesta Spišská Nová Ves nachádzajúceho sa v centre mesta Spišská Nová Ves, na území jeho pamiatkovej zóny, v časti Štefánikovo námestie, a to:

- a) parc. č.: KN-C 2156/1, druh pozemku: zast. plochy a nádvorí, výmera: 2 610 m²,
- b) parc. č.: KN-C 2156/3, druh pozemku: zast. plochy a nádvorí, výmera: 938 m²,
- c) parc. č.: KN-C 2156/4, druh pozemku: zast. plochy a nádvorí, výmera: 114 m²,
- d) parc. č.: KN-C 2157/4, druh pozemku: zast. plochy a nádvorí, výmera: 530 m²,
- e) parc. č.: KN-C 2157/5, druh pozemku: zast. plochy a nádvorí, výmera: 100 m²,
- f) parc. č.: KN-C 2160/3, druh pozemku: zast. plochy a nádvorí, výmera: 22 m²,

a stavby súp. č.: 2987 na parc. č.: KN-C 2156/1, popis stavby: iná budova, orientačné označenie **Štefánikovo nám. č. 10 (DOM SLUŽIEB)**, zapísané na LV č. 1 katastrálneho územia Spišská Nová Ves, s tým, že uvedené nehnuteľnosti budú ako celok využité výlučne na realizáciu novej investície.

Lehota na predkladanie návrhov končí 31. 8. 2011 o 13.00 hod. Úplné znenie súťažných podmienok je uverejnené na úradnej tabuli a na internetovej stránke mesta Spišská Nová Ves: www.spisskanovaves.eu

PhDr. Ján Volný, PhD., primátor mesta

PROJEKT EÚ NA STREDNEJ PRIEMYSELNEJ ŠKOLE

Po úspešnom zvládnutí projektov „**Učiteľ a výzvy súčasnosti**“ a „**Žiak a moderné trendy v geodézii, kartografii a katastráli**“ sa pedagógovia školy zamerali na zefektívnenie vyučovacieho procesu a prepojenie teórie s praxou.

Cieľom projektu „**Škola pre život**“ je uskutočniť obsahovú prestavbu vzdelávania v škole s využitím inovovaných foriem a metód výučby.

V rámci projektu budú vytvorené nové vzdelávacie programy, inovované alebo novovytvorené učebné materiály, a to všetko s množstvom novozakúpenej IKT techniky s profesionálnym softvérom a tiež odborných vzdelávacích pomôcok a špeciálnej literatúry. Do projektu sú zapojení takmer všetci učitelia a študenti školy.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou s príspevom Košického samosprávneho kraja a riadiacim orgánom je Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ.

V súčasnosti **Stredná priemyselná škola, Markušovská cesta 2, Spišská Nová Ves** ponúka pre záujemcov v školskom roku 2011/2012 **študijné odbory**:

- 3739 6 elektrotechnika v doprave a telekomunikáciách,
- 3692 6 geodézia, kartografia a kataster,
- 3650 6 stavitelstvo,
- 2241 6 polytechnika,
- 2241 6 polytechnika so športovou prípravou,
- 2157 6 geológia, geotechnika a environmentalistika (odbor je jediný na Slovensku).

Škola ponúka i maturitné vyššie odborné štúdium (diaľkovou, externou alebo diaľničnou formou) v študijnom odbore **Geopropagácia krajiny** - štúdium trvá 3 roky a pripravuje absolventov na podnikanie v cestovnom ruchu. Dokladom o ukončení tohto štúdia je vysvedčenie o absolventskej skúške a absolventský diplom s právom používať titul „diplomovaný špecialista“ so skratkou „DiS“.

Štúdium je bezplatné. Bližšie informácie je možné získať na webovej stránke školy www.spssnv.sk. V prípade záujmu si môžete telefonicky dohodnúť návštevu našej školy aj s rodičmi na čísle **053/442 47 44**.

Ing. František Kafka
manažér publicity

MÁME OPÄŤ NAJKRAJŠÍ KALENDÁR

1. miesto v súťaži „Najkrajší kalendár Slovenska 2011“ v kategórii A - Nástenné viaclistové kalendáre, podkategória A5 - Mestá získal opäť kalendár, vydavateľom ktorého je Mesto Spišská Nová Ves.



19. ročník prestížnej súťaže slovenskej kalendárovej tvorby vyhlásil **Klub fotopublicistov Slovenského syndikátu novinárov** v Slovenskej Lupči.

Po 4-ty krát súčasne prebiehala súťaž o „Najkrajšie knihy a propagačné materiály o Slovensku 2008 - 2010“. Kalendár „**Spišská Nová Ves 2011**“ prihlásilo **Mesto Spišská Nová Ves** do súťaže v decembri minulého roka.

„Inšpirácia vydať kalendár v takejto forme vznikla v novembri minulého roka, kedy sme spoločne s Múzeom Spiša a Štátnym oblastným archívom v Spišskej Novej Vsi po prvýkrát organizovali podujatie *Genius Temporis/Duch času*. Žiaci a študenti našich škôl sa vtedy mali možnosť oboznámiť aj so zaujímavými listinami z dejín mesta,“ spresnila podmienky zrodu tohto netradičného kalendára Ing. Andrea Jančíková, vedúca kancelárie primátora.

Autorom dizajnového spracovania je **BSP Magnetica**, s. r. o. V kalendári sú použité fotografie listín, ktoré

dokumentujú históriu mesta Spišská Nová Ves v období od roku 1268 do roku 1806 (napr. 1. písomná zmienka o meste v Listine ostrihomského arcibiskupa Filipa z r. 1268; Listina vydaná vo Viedni panovníkom Ferdinandom I., ktorá potvrdzuje vtedajšie výsady mesta z r. 1550; Kniha prísah richtára, notára a ďalších úradníkov mestskej samosprávy a hajdúchov, ktorí sa starali o bezpečný život obyvateľov mesta z r. 1723; Plán tzv. Šestnástky z r. 1782 atď.).

Zaujímavosťou tohtoročnej súťaže sú i ďalšie ocenenia. V kategórii A - Nástenné viaclistové kalendáre, podkategória A7 - Voľne predajné fotografické kalendáre sa na 1. mieste umiestnil kalendár **Tatranské plesá**, vydavateľom ktorého je spišskonovoveská firma **ATON Multimedia**. V kategórii B - Nástenné jednotlivé plagáty, podkategória B9 - Všetky získal 2. miesto kalendár **Kaštieľ Hodkovce 2011**, vydavateľom ktorého je **Domovina, n. o.**

Kresba v ňom, rovnako ako v minuloročnom víťaznom kalendári mesta, pochádza z pera Ing. E. Labaja.

Nominované kalendáre hodnotila porota zložená z výtvarníkov, grafikov, fotografův, polygrafov a iných odborníkov. Víťazné kolekcie kalendárov, kníh a propagačných materiálov budú vystavené v Štátnej vedeckej knižnici v **Banskej Bystrici do 13. 4. 2011** a počas roka budú putovať po vybraných slovenských mestách - **Bardejov, Košice, Kremnica, Levice, Lučenec, Muráň, Nitra, Piešťany, Rožňava, Stará Ľubovňa, Veľký Krtíš, Zvolen, Žiar nad Hronom a Žilina**.

Ukážku kalendára „Spišská Nová Ves 2011“ vo formáte PDF nájdete na titulnej strane www.spisskanovaves.eu.

Ing. Marcela Baluchová



Mestský úrad v Spišskej Novej Vsi ÚRADNÉ HODINY platné od 1. 4. 2011

Mestský úrad - pracoviská

Štefánikovo nám. 1 a Radničné nám. 7

Pondelok	7.30 - 11.30 hod.	12.30 - 15.30 hod.
Utorok	7.30 - 11.30 hod.	12.30 - 15.30 hod.
Streda	7.30 - 11.30 hod.	12.30 - 16.30 hod.
Štvrtok	nestránkový deň okrem pracovísk Pokladnica, Podateľňa, Osvedčovanie, ktoré majú úradné hodiny v čase 7.30 - 11.30 hod. 12.30 - 15.30 hod.	
Piatok	7.30 - 11.30 hod.	12.30 - 14.30 hod.

Mestský úrad - Správa cintorínov, Slovenská ul. 1

Pondelok - piatok
7.30 - 11.30 hod. 12.00 - 15.30 hod.



Spišská Nová Ves



**Oznamujeme širokej verejnosti,
že Zoologická záhrada bude otvorená
od 20. apríla 2011 od 10.00 do 18.00 hod.
každý deň okrem pondelka.
Radi sa s vami podelíme o radosť z nových
prírastkov našej zvieracej rodiny.**

Prijatie do zamestnania - oznam

Mesto Spišská Nová Ves v nadväznosti na zákon č. 5/2004 Z. z., § 50, písm. j, o službách zamestnanosti organizuje skupinu pracovníkov, ktorí budú odstraňovať škody po povodniach, resp. úpravu tokov k zabráneniu povodní v našom meste.

V prípade vášho záujmu o prácu podrobnejšie informá-

cie získate u p. Ledeckej na tel. č. 053/415 22 29 a vedúceho oddelenia komunálneho servisu PaedDr. Jána Olejníka na tel. č. 0905 915 514, príp. osobne na Mestskom úrade Spišská Nová Ves, Štefánikovo nám. č. 1, č. dverí 213.

Oddelenie komunálneho servisu, MsÚ

21. 2. sa už po tretíkrát uskutočnilo na pôde Základnej umeleckej školy na Ul. J. Fabiniho krajské kolo celoslovenskej súťaže **Hnúšťiansky akord**, ktorá sa snaží zatraktívniť predmet hudobná teória. V našom meste súťažilo 10 družstiev v troch vekových kategóriách. Prvé miesta získali družstvá z Kapušian, Michaloviec a Krompách, druhé skončili dve družstvá zo ZUŠ v Spišskej Novej Vsi a družstvo z Rožňavy, tretia priečka patrila družstvám z Trebišova. Víťazi postúpili do finále v Hnúšti.

Výše 70 gymnazistov a 10 pedagógov z Gymnázia na Školskej ul. sa zapojilo do akcie **Valentínska kvapka krvi**. Vážnu životodarnú tekutinu darovali 22. 2. priamo vo svojej škole vďaka pracovníkom popradskej pobočky Národnej transfúznej služby SR, ktorí tu na chvíľu zriadili mobilnú transfúznú stanicu. Zdravotníci z Popradu zavítali do nášho mesta aj 8. 3. Tento krát prišli so svojou mobilnou jednotkou na SOŠ drevársku, kde vykonali výše 50 odberov. Krv tu okrem študentov darovali aj učiteľia, kuchárky a upratovačky, dokonca i dvaja robotníci, ktorí práve rekonštruujú školu.

Stredná odborná škola na Markušovskej ceste otvorila vo februári Centrum odborného vzdelávania pre budúce kozmetičky, kaderničky a manikérky-pedikérky. Škola za podpory Košického samosprávneho kraja svoj pomocne zrekonštruovala priestory dielni na Ul. Ing. O. Kožucha, kde sa nachádzal kadernický salón, a vytvorila tu 3 nové salóny. Tie sú prístupné aj širokej verejnosti. Centrum bude slúžiť aj študentom iných škôl v rámci Košického kraja, ktorí majú záujem rozšíriť si svoje vedomosti a zručnosti. Napomôže im v tom napr. aj známy kaderník a vizážista Branislav Gröhling, ktorý tu bude organizovať každý mesiac dvojdnové školenie.

25. 2. sa v Galérii umelcov Spiša uskutočnila súťaž amatérskej filmovej tvorby s názvom **Cineama 2011**. Akciu pripravilo Spišské osvetové stredisko. Do prehliadky tvorby neprofesionálnych filmárov bolo prihlásených 9 snímok. Porote sa najviac pozdávali 4 z nich, ktoré postúpili na krajské kolo súťaže. Sú nimi: snímka *Párky* od Pavla Ondru, dokument *Zelený ostrov* (o Korfu) od Vladimíra Olšovského, videoklip *Branislava Butvina* pre kapelu *Prezident klaun* a dokument *Slovensko na Spiši* (o Ondrejovi Frankovičovi z Iľasoviec) od autora Štefana Bartka.

V rámci marca - mesiaca knihy sa v žiackej knižnici na Lipovej ul. uskutočnilo „Maľované čítanie“, kde deti tvorili a maľovali obrázkové písmeňá. Druháčikov čakala „Fedorova čitateľská súťaž“, ktorá spočívala v prečítaní čo najviac slov za minútu. Tretiakov čakalo netradičné čítanie s G. Futovou - čítanie s porozumením, akrostichy a najlepši ilustrátor. Štvrtáci mali za úlohu dokončiť príbeh „Zázračno“ a nakresliť obrázok. Deti sa týmto zaujímavým podujatím potešili, tí najlepši boli odmenení malými cenami.

Slovenská katolícka charita (SKCH) už 15 rokov realizuje projekt **Adopcia na diaľku**, v rámci ktorého slovenskí darcovia pomáhajú deťom v Indii a Albánsku, od tohto roka aj na Haiti a vo Vietname. K 15. výročiu fungovania tohto unikátneho projektu pripravila SKCH pre darcov a širokú verejnosť **putovnú výstavu Nádej pre Indiu**. Výstava bola 5. 3. slávnostne otvorená v našom

meste v Katechetickom centre na Levočskej ul. Trvala tu do 19. 3. Výstava bude do konca roka k zhliadnutiu ešte v Žiline, Banskej Bystrici, Nitre, Bratislave a Košiciach.

Na SOŠ ekonomickej v SNV sa uskutočnil workshop členov Žiackej školskej rady a záujmového útvaru Klub demokracia v spolupráci s Michalom Šlachtom z RCM - CVČ v Košiciach. Hlavným cieľom workshopu, ktorý sa konal 7. - 9. 3., bolo **naučiť mladých ľudí, ako správne komunikovať v rôznych situáciách.** Dozvedeli sa o jednotlivých druhoch komunikácie - verbálnej, neverbálnej i komunikácii činom. Prijemným spostením bola účasť dobrovoľníkov z Nemecka, Bulharska a Francúzska.

10. 3. **polícia** Okresného riaditeľstva Policajného zboru SR v SNV v čase 11.00 - 13.00 hod. **vykonali na Letnej ulici dopravno-výchovnú akciu pod názvom Nevidiaci na ceste.** Na akcii sa podieľali aj príslušníci dopravnej polície ODI OR PZ SNV a pracovníci Únie nevidiacich a slabozrakých Slovenska (ÚNSS) z Košíc. Počas akcie bolo zaznamenaných celkovo 101 motorových vozidiel, ktoré pred priechodom pre chodcov na znamenie nevidiaceho bielej palice v úmysle prejsť cez priechod zastavili vozidlo a umožnili tak nevidiacemu bezpečne prejsť. Vodiči 74 vozidiel znamenanie nevidiaceho bielej palice nerespektovali, pokračovali v jazde a prejsť na druhú stranu vozovky mu nedovolili. Títo vodiči boli následne zastavení hliadkou dopravnej polície, boli upozornení na porušenie zákona a zo strany pracovníkov ÚNSS im bol odovzdaný informačný leták.

Žiaci matematických tried 5. a 7. ročníka ZŠ na Lipovej ul. sa 10. 3. stretli, aby si vyskúšali svoju šikovnosť a logické myslenie pri riešení zábavných matematických hlavolamov a tiež rýchlosť a pohotovosť pri skladaní Rubikovej kocky.

11. 3. oslávili **členky Klubu dôchodcov Lipa na Ul. J. Fabiniho v Spišskej Novej Vsi MDŽ.** Okrem darčiek seniorov potešila pesničkami spevácka skupina Lipa.

Žiaci 3. ročníka SOŠ ekonomickej v SNV sa 11. 3. zúčastnili Národných dní kariéry na výstavisku Incheba v Bratislave. Kvalitný pracovný veľtrh sa niesol pod sloganom „Nezostaň na ulici“.

Pani učiteľky z MŠ S. Tomášika si povedali: „v zdravom tele zdravý duch“ a každý utorok **vodí svojich malých zverencov na náš zimný štadión.** Okrem otužovania sa tu deti učia prvým korčuľarským pohybom na ľadovej ploche. Mnohé z nich sa korčuľovať naozaj už naučili a majú z toho veľkú radosť. Možno z nich raz budú veľkí hokejisti, rýchlokorčuľári či krasokorčuľárky.

Horúčkovitú prípravu na blížiacu sa externú časť maturitnej skúšky na chvíľku prerušili **štvrtáci Gymnázia na Školskej ul. V piatok 11. 3. mali možnosť zúčastniť sa besedy s ministrom vnútra Danielom Lipšicom.** Gymnazisti nielen počúvali, ale kládli aj zvedavé otázky v súvislosti s právnym systémom v našej krajine. Všetci prítomní sa zhodli, že stretnutie bolo veľmi zaujímavé a podnetné.

15. a 16. 3. sa na celom Slovensku uskutočnila externá písomná časť maturitnej skúšky. Na spišskonovoveských stredných školách

AJ MANAŽMENT ŠKÔL SA UČÍ

Jednou z možných ciest progresu je vzdelávanie pedagogických pracovníkov.

Zrkadlom tohto procesu sú výsledky. A tie zatiaľ potvrdzujú, že zriaďovateľ v spolupráci s Útvorom rozvoja mesta, Školským úradom a oddelením školstva, mládeže a športu zachytili správny vietor a orientujú školy správnym smerom.

„**Manažment zmeny**“ bol zameraním dvojdného školenia manažmentu základných škôl mesta Spišská Nová Ves v rámci projektu 7DEM s, r, o. Seminár sa uskutočnil **22. - 23. februára 2011**. Pod vedením lektorov Ing. E. Lepěňovej a RNDr. A. Steinera, PhD. sa škoolili riaditelia a zástupcovia našich škôl.

Čo bolo obsahom a aké témy boli náplňou dvoch dní intenzívneho školenia? Konkurencieschopnosť školy, vizia a budúcnosť školy, SWOT analýza, identifikácia prioritných problémov, zostavenie stratégie a realizačný plán. Účastníci získali informácie aj praktické skúsenosti v tom, ako spracovávať výzvy, granty a projekty; dozvedeli sa o stratégiách plánovania, základoch projektového myslenia, budovaní imidžu školy. V závere sa vyjadrili k organizácii seminára, práci lektorov, prípravným pracovným materiálom. Objavili sa témy, ku ktorým sa budú nasledujúce semináre určite vracaf. **-šš-**

BUDÚ NÁM CHÝBAŤ

V ostatných týždňoch sme sa s veľkou ľútosťou rozlúčili s dvoma výraznými osobnosťami nášho mesta.



Zľava Vendelín Ivančík a MUDr. Richard Progner

Vo veku nedožitých 70 rokov zomrel v nedeľu 27. februára športový redaktor a komentátor **Vendelín Ivančík**. Narodil sa 19. decembra 1941 v Nitre v časti Lužianky. Od siedmich rokov recitoval, od pätnástich bol hlásateľom na hádzanej v Nitre. Bol dlhoročným športovým redaktorom Slovenského rozhlasu, mestskej televízie Reduta v Spišskej Novej Vsi, dopisovateľom Tlačovej agentúry SR, moderátorom mnohých športových akcií nielen v našom meste. Jeho príspevky, rozhovory a športové informácie sme pravidelne prinášali aj na

stránkach nášho mesačníka. Vendelínovi Ivančíkovi bola 15. februára pri príležitosti vyhodnotenia najlepších športovcov mesta za rok 2010 udelená Cena primátora mesta za reprezentáciu, podporu a rozvoj športu. Bohužiaľ, nestihol si ju už pre ťažkú chorobu prevziať. Jeho nezabudnuteľný hlas bude ešte dlho rezonovať v ušiach všetkým priaznivcom športu, ale nielen im. Druhou veľkou stratou pre športovú rodinu v Spišskej Novej Vsi bolo úmrtie športového lekára **MUDr. Richarda Prognera**. Narodil sa 7. mája 1935 v Levoči. Bol jedným z prvých absolventov Lekárskej fakulty Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. Celý život pracoval ako lekár. Svoje znalosti v oblasti medicíny si neustále prehľboval. Časom si spravil atestáciu v odbore telovýchovné lekárstvo. Ako športový lekár pôsobil pri takmer všetkých kolektívnych športoch v meste. Športovcom a svojim pacientom bol verný do poslednej chvíle. Zomrel 11. marca vo veku 75 rokov. MUDr. Richardovi Prognerovi bol pri príležitosti jeho životného jubilea počas februárového vyhodnotenia najlepších športovcov za rok 2010 udelený Ďakovný list za jeho prínos k rozvoju športu v našom meste. Ani on si už, žiaľ, slová vďaky a uznania nestihol vypočuť osobne. Vyjadrujeme úprimnú sústrasť všetkým pozostalým. Česť životu, práci a pamiatke týchto dvoch výnimočných ľudí!

mape, Luck, foto: mape

Miestny odbor Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi

pozýva na

5. ROČNÍK SÚŤAŽE NAŠE MESTO

určenej pre žiakov základných škôl mesta.

Súťažia žiaci v trojčlenom družstve za I. stupeň a družstvo žiakov za II. stupeň.

Súťaž sa uskutoční

12. apríla 2011 o 9.00 hod.

vo veľkej zasadačke Mestského úradu, Štefánikovo nám. 1.

Realizované v spolupráci so Školským úradom a oddelením školstva, mládeže a športu pri MsÚ.

PRIEMYSELNÝ PARK SPIŠSKÁ NOVÁ VES

ponúka na prenájom



výrobné priestory

o ploche 2 x 500 m² a 1 x 220 m²

Priestory majú vlastné hygienické a sociálno-administratívne zázemie, samostatný zdroj vykurovania.

tel.: +421 908 994 819

ZLATÉ HOKEJISTKY

HC Osy obhájili majstrovský titul.



Cez Turčianske Teplice a Prešov sa prebojovali HC Osa Spišská Nová Ves do finále play-off I. ženskej hokejovej ligy. Spišskonovosťanky obhajovali titul z minulej sezóny. Súperkami im boli Popradčanky, ktoré pred play-off výrazne posilnili. Samotný postup do finále bol pre zverenkyne trénera Pavla Finduru veľkým úspechom. Séria začala v Poprade. HC Osa prehrali 3 : 6 a všetko nasvedčovalo prognóзам pred finále, že posilnené Popradčanky získajú titul. V druhom stretnutí už na domácej pôde HC Osa zabojovali a po víťazstve 4 : 1 si vynútili rozhodujúci tretí zápas. Jediný gól Janky Čulíkovej rozhodol o tom, že po roku sa na Spiši opäť oslavoval majstrovský titul.

„Neuveriteľný pocit. Dievčatá hrali so srdcom. Hlavne doma dobre bránili, strelili dôležité góly a zaslúžene sme zvíťazili. Som na dievčatá nesmierne hrdý. S týmito družstvom sa dobre pracuje a verím, že sa presadíme aj na medzinárodnej scéne,“ povedal po skončení finále tréner HC Osa Spišská Nová Ves Pavol Findura.

„Naše dievčatá sú vynikajúce. Porazili Poprad a zároveň aj časť slovenskej reprezentácie. Ďakujeme im. Sme na nich hrdí. Najlepší športový kolektív mesta za rok 2010 len potvrdil, že jeho ocenenie bolo plne zaslúžené,“ uviedol primátor Ján Volný.

mape, foto: autor

maturovalo tento rok spolu 645 študentov.

18. 3. pripravilo Spišské osvetové stredisko na doskách Spišského divadla regionálnu súťažnú prehliadku detskej dramatickej tvorivosti pod názvom **Z rozprávky do rozprávky**. Na javisku sa postupne predviedli detské divadelné súbory z Markušoviec, Poráča, Mníška nad Hnilcom, ZUŠ v SNV, Hrabušíc, ďalej z Helcmanoviec a Divadelného štúdia pri Dome Matice slovenskej v SNV.

V sobotu 19. 3. v obradnej sieni Radnice **diamantovú svadbu (60. výročie sobáša)** oslávili manželka Irena a František Košíkovci. Obaja manželia zároveň oslávili životné jubileum 80 rokov. K veľkým výročiam im srdečne blahoželáme!

Pri príležitosti **Svetového dňa vody (22. 3.)** poskytoval Regionálny úrad verejného zdravotníctva v SNV, oddelenie hygieny životného prostredia, **odborné poradenstvo a konzultácie** v oblasti zdravotnej bezpečnosti pitnej vody. V roku 2010 bolo v okrese SNV z celkového počtu 36 obcí napojených na verejný vodovod 32 obcí. 4 obce nemajú verejný vodovod - Bystriansky, Hincovce, Kaľava, Kolinovce. Z celkového počtu obyvateľov je pitnou vodou z verejných vodovodov zásobovaných 86,9 % obyvateľov. Okrem hromadného zásobovania pitnou vodou prostredníctvom verejných vodovodov, je obyvateľstvo zásobované z individuálnych vodných zdrojov, t. j. vodou z vlastných studní, pričom 80 - 85 % takýchto vodných zdrojov nevyhovuje hygienickým požiadavkám a predstavuje trvalé riziko ohrozenia zdravia.

BLESKOVKY

OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY 2011

29. 4. 2011 / piatok

SPIŠSKÁ NOVÁ VES, PÓDIUM PRED REDUTOU

- 10.00 **O KUKULÍKOVI** - Bábkové divadlo spod Spišského hradu
- 11.00 **Tancujme, spievajme a radosť prinášajme...**
- účinkujú deti CVC ADAM
- 12.30 **Sokolari z Banskej Štiavnice** - I. ukážka sokoliarskeho výcviku a lovu
- 14.00 **Deň plný hudby, tanca a spevu** - účinkujú žiaci ZUŠ SNV
- 15.30 **Sokolari z Banskej Štiavnice** - II. ukážka výcviku a lovu poľovného psa
- 16.00 **OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY**
Folklórny súbor Čačina pri MKC SNV
- 18.00 **The Colt** - country skupina zo SNV
- 15.00 **Turistická vychádzka so sprievodcom SNV - Modrý vrch - Tisícročná kaplnka Sansousi - Smižany námestie - Stavanie mája**
Zraz pred prezentačným stánkom NP SR pred Redutou
- 15.00 **Prehliadka mesta so sprievodcom**
- zraz v TIC, Letná 49, Spišská Nová Ves, 15.00 h

Počas dňa: historické vozidlá • Galéria umelcov Spiša • polovičné vstupné • Umenie na čerstvom vzduchu zo zbierok Galérie umelcov Spiša • prezentácia fakultatívnych výletov pre Región Spiš CA ABELO • prezentácia Národného parku Slovenský raj spojená s tvorbou dielňou a Horskou službou Slovenský raj • bezplatný výstup na vežu Rímsko - katolíckeho farského kostola Nanebovzatia Panny Márie - každú celú hodinu v čase od 9.00 do 18.00 h

SMIŽANY, PRED RADNICOU

- 17.00 **Stavanie obecného mája**
- tradičné víťanie jari s folklórnou skupinou Smižančanka a detskou ľudovou hudbou a folklórnym súborom Orišek pri ZUŠ Smižany

30. 4. 2011 / sobota

SMIŽANY, AREÁL TJ SLOVAN SMIŽANY

- 14.00 **TIMID** - country skupina
 - 15.00 **JAGO** - skupina historického šermu
 - 16.00 **3nášť ciest** - country skupina
- Počas celého kultúrneho podujatia pripravené hry pre deti. O občerstvenie postarané.

1. 5. 2010 / nedeľa

SPIŠSKÁ NOVÁ VES, ZOO

- 11.00 **Longhorns** - country skupina
- 14.30 **Vystúpenie žiakov ZUŠ v SNV**

SPIŠSKÁ NOVÁ VES, MADARAS PARK

- 15.00 **MÁJ, MÁJ, ZELENÝ MÁJ...**
Tradičné prvomájové stavanie májov
účinkujú: FS JANOŠÍK zo Svitu a ľudový rozprávač JOŽKO JOŽKA

HRABUŠICE, PODLESOK

- 10.30 **Prechod roklinou Suchá Belá na Kláštorisko**
- 13.30 **TIMID** - country skupina

ČINGOV, PARKOVISKO

- 15.00 **Vystúpenie country skupiny**

KLÁŠTORISKO

- Prehliadky kartuziánskeho kláštora**
- 11.00 **Ľudová hudba Čačina**



SPIŠSKÁ NOVÁ VES
www.spisskanovaves.eu

Pristavenie veľkokapacitných kontajnerov

Mestský úrad, oddelenie komunálneho servisu, oznamuje obyvateľom mesta Spišská Nová Ves, že tohtoročné jarné pristavenie veľkokapacitných kontajnerov v jednotlivých častiach mesta podľa požiadaviek príslušných mestských výborov bude realizované v týchto termínoch:

MsV č. 1, Novoveská Huta

1. pred RD p. Mišendu (č. d. 9227)	26. 4.
2. pri parku (námestie v Nov. Hute)	28. 4.
3. bytovka býv. VKaŠ	28. 4.
4. pri Pionierskom tábore	26. 4.
5. pred RD p. Bosáka a p. Zajacovej (č. d. 9190 a 9191)	27. 4.
6. pred RD p. Jasečkovej (č. d. 9177)	27. 4.
7. pri Hasičskej zbrojnici	26. 4.
8. pred RD p. Schlossera (č. d. 9254)	28. 4.
9. Kozáková vila	27. 4.

MsV č. 2, Síd. Gen. Svobodu

1. Gaštanová ul. - býv. Overall	16. 4. - 17. 4.
2. Lipová ul.	14. 4. - 15. 4.
3. Kamenný obrázok	14. 4. - 15. 4.
4. Agátová ul.	16. 4. - 17. 4.

MsV č. 3, Ferčekovce

1. Muránska ul. 2	4. 4.
2. Muránska ul. 26	5. 4. - 6. 4.
3. križovatka ulíc Muránskej a Trenčianskej	5. 4.
4. Muránska ul. 60	6. 4.
5. Nitrianska ul.	4. 4.
6. Laborecká ul.	6. 4.
7. Trnavská ul.	4. 4.
8. Dunajská ul.	5. 4.

MsV č. 4, Síd. Mier

1. Komenského ul./J. Wolkera	11. 4.
2. Z. Nejedlého/Tr. 1. mája	12. 4.
3. Štúrovo nábrežie - parkovisko pri OD Prima	12. 4. - 13. 4.
4. Jilemnického - garáže pri Flúdiri	11. 4.
5. Štúrovo nábrežie 11 - 13	13. 4.

MsV č. 5, Síd. Západ

1. Hutnícka ul. - pri ZŠ	11. 4. - 12. 4.
2. Strojnícka ul.	13. 4. - 14. 4.

MsV č. 6, Staré mesto - juh

1. Fándlyho ul. - Železoručné bane	19. 4.
2. Kozi vrch	18. 4.
3. E. M. Šoltésovej	18. 4.
4. Hurbanova ul. - pri kotolni	18. 4.
5. pred Zimným štadiónom - Hotel Šport	20. 4.
6. Tehelná ul. - obchod	20. 4.
7. Za Hornádom - zadná strana obchodu	20. 4.
8. Medza - pred obyť. domom Panoráma	20. 4.
9. Gorkého ul.	19. 4.
10. križovatka ulíc Hurbanova a Letecká	19. 4.

MsV č. 7, Staré mesto - východ

1. Síd. Východ - Ul. Fr. Kráľa	27. 4.
2. križovatka ulíc Hanulova a Škultétyho	28. 4. - 29. 4.
3. Pod Teplíčkou	28. 4.
4. Drevárska ul. - garáže Nového domova	26. 4.
5. Zábojského ul.	26. 4. - 27. 4.
6. Zvonárska ul.	28. 4. - 29. 4.
7. MPC starý vchod	27. 4.
8. Rázusova ul.	26. 4.

MsV č. 8, Staré mesto - sever

1. Vajanského ul.	7. 4. - 8. 4.
2. Park SNP pri MŠ	8. 4.
3. pri ZIO bare	7. 4.
4. J. C. Hronského	8. 4.
5. Síd. Východ, Slovenská ul. 44, pri kotolni	9. 4. - 10. 4.
6. Kocelova ul.	9. 4. - 10. 4.
7. pri garážach za Židovským cintorínom	7. 4.

MsV č. 9, Telep

1. Bernoláková ul.	18. 4.
2. Kuzmányho ul.	19. 4.
3. Kmeťova ul. - podjazd	20. 4.
4. Filinského ul. - bytovka	18. 4.
5. Jánskeho ul.	19. 4.
6. križovatka ulíc Laliová a Púpavová	20. 4.

Vyzývame občanov, aby nepotrebný veľkoobjemový odpad umiestňovali do pristavených veľkokapacitných kontajnerov. **Upozorňujeme, že kontajnery nie sú určené na ukladanie stavebného odpadu, zemin a nebezpečného odpadu (akumulátory, „vyjazdený“ olej, žiarivky, televízory, monitory...).** V lokalite, kde sa takýto druh odpadu bude nachádzať v kontajneri, resp. dôjde k preťaženiu kontajnera, mesto prehodnotí opätovné umiestnenie veľkokapacitného kontajnera v danej lokalite a pôvodcov odpadů môže byť uložená sankcia.

Pripomínáme, že drobný stavebný odpad vznikajúci pri udržiavacích prácach a nebezpečný odpad sú občania v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 5/2006 o nakladaní s komunálnym a drobným stavebným odpadom **povinní odovzdať na Zbernom dvore na Sadovej ulici** (Ut - Pi 9.00 - 11.30; 12.00 - 17.00; So 7.00 - 13.00). Tento odpad im tam bude prevzatý bezplatne po predložení občianskeho preukazu.

Oddelenie komunálneho servisu, MsÚ

TERMÍNY ZVOZU BIO ODPADU PRE ROK 2011

Rozpis termínov zberu biologického odpadu z lokalít Kozi vrch a Ferčekovce platný pre rok 2011

Apríl	30. 4.	August	6. 8., 13. 8., 20. 8.
Máj	14. 5., 28. 5.	September	3. 9., 17. 9., 24. 9.
Jún	11. 6., 25. 6.	Október	1. 10., 15. 10., 22. 10., 29. 10.
Júl	2. 7., 9. 7., 16. 7., 23. 7.	November	12. 11.

Upozorňujeme občanov, že pri odvoze bio odpadu sa bude klásť veľký dôraz na kontrolu čistoty suroviny. Pokiaľ sa v nádobe zistí iný odpad, mesto pristúpi k sankčnému postihu v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2006 o nakladaní s komunálnym a drobným stavebným odpadom na území mesta Spišská Nová Ves.

Oddelenie komunálneho servisu, MsÚ



Milí Spišskonovovešťania, táto rubrika poskytuje priestor pre Vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety, a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných. Vzhľadom na priestorové obmedzenie rubriky uprednostníme pred anonymnými príspevkami tie, ktoré sú odosielateľmi podpísané!

Ďakujeme!

„Ako prebiehajú rokovania s vlastními pozemkov na ihrisku v Novoveskej Hute? Koľko im mesto ponúka za 1 m² pozemku, na ktorom by malo dúfajme, že čoskoro - stáť naše multifunkčné ihrisko?“ Ing. Martin Bartko, e-mail, 16. 2. 2011

Predmetný pozemok je v spoluvlastníctve 6 osôb s bydliskami v Bratislave, Leviciach, Nitre a Košiciach. Všetci spoluvlastníci boli písomne oboznámení so zámerom využitia daného územia Mestom SNV, pričom pre tento účel nami bol navrhnutý ako nájom, tak aj odkúpenie pozemku. Aby sa rokovania nezablokovali na nejakej vopred nami stanovenej podmienke, neuviedli sme žiadne naše vstupné podmienky. Na základe uvedeného sme všetkých spoluvlastníkov požiadali o ich podmienky nájmu či prevodu vlastníctva pozemku. Následne sa uskutočnilo osobné rokovanie, ktorého sa za spoluvlastníkov zúčastnili 4 osoby + ich odborný poradca. V rámci tohto rokovania sme (pracovníci zainteresovaných oddelení MsÚ SNV) zástupcov druhej strany podrobne oboznámili so zámermi mesta a znovu sme ich vyzvali, aby vyjadrili svoje podmienky užívania pozemku, na čo však nepristúpili. Tento stav sa doposiaľ nezmenil.

Ing. Marián Kellner, vedúci odb. organizač. a správy majetku, MsÚ

„Môže držiteľ preukazu ZŤP na území mesta parkovať bezplatne? Príslušník mestskej polície ma upozornil, že na to nestačí preukaz ZŤP, treba vraj auto označiť akousi nálepkou. Kde sa to vybavuje? Znamená to teda, že návštevník mesta s preukazom ZŤP nesmie parkovať bezplatne?“ Rudolf Belička, e-mail, 18. 2. 2011

Dočasné parkovanie na:

- platených parkoviskách v meste SNV - držiteľ parkovacieho preukazu má parkovanie zadarmo len na vyhradených parkovacích miestach vyznačených dopravnou značkou P-réservé (IP-16) s dodatkovou tabuľkou (E-15) podľa vyhlášky Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR č. 9/2009,
- neplatených parkoviskách v meste SNV - držiteľ parkovacieho preukazu má parkovanie zadarmo.

Trvalé parkovanie:

- Držiteľ parkovacieho preukazu podľa § 44 zákona č. 8/2009 Z. z. o premávke na pozemných komunikáciách môže požiadať Mestský úrad SNV, oddelenie výstavby a dopravy, o vyhradené parkovacie miesto. Podľa Všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 7/2009 o miestnych daniach je vyhradené parkovacie miesto oslobodené od dane (bezplatné). Po splnení administratívnych povinností môže žiadateľ na základe rozhodnutia mesta zriadiť vyhradené parkovacie miesto na vlastný náklad.

Pozn.: Parkovací preukaz vydáva Okresný úrad práce, sociálnych vecí a rodiny na základe oprávnenej žiadosti osôb ŤZP, resp. ŤZPS. Súčasťou parkovacieho preukazu je i kartička s označením E-15, ktorú je potrebné umiestniť vo vozidle na viditeľnom mieste.

Ing. Jozef Gonda, vedúci odb. výstavby, územ. plán. a dopravy, MsÚ

„Neviete zistiť, čo sa deje s holubmi v meste? Dnes som našla už 5. mŕtveho a včera som videla jedného, ako sa nevie postaviť, len nával krídlami a „kúlal“ sa na brušku. Bojím sa, aby sa nezačala šíriť nejaká nákaza.“
Anonym, e-mail, 23. 2. 2011

Pracovníci Stanice pre odchyt túlavých zvierat na území mesta už našli uhynutých viacero mŕtvych holubov. Tieto boli odovzdané na veterinárne vyšetrenie, ktorým sa nepotvrdil výskyt nejakej nákazlivej choroby. Podľa ich vyjadrenia je to vcelku bežný jav u divo žijúcich holubov po takejto tuhej zime, nakoľko týchto holubov je veľa a počas zimy nemajú dostatok potravy, čo znižuje ich odolnosť voči chladu a taktiež znižuje aj ich fyzikálnu kondíciu.

Andrej Boroň, zástupca náčelníka MsP v SNV

„Chcem sa spýtať, akým autobusovým spojením sa dostane pracujúci na Radlinského ulici domov na sídlisko Mier z poobednej zmeny, ktorá končí o 22. hodine.“
Anonym, e-mail, 23. 2. 2011

V súčasnosti nie je takáto možnosť. Na základe požiadavky firiem v oblasti skladového areálu bola v r. 2009 vytvorená linka MHD č. 12 Autobusová stanica - Skladový areál s platnosťou od 1. 5. 2009. Bola využívaná iba jedným smerom v počte 0 - 3 cestujúcich, preto spoje na nej boli od 7. 9. 2009 obmedzené označením „n“ - premáva od vyhlásenia. Ak je znova potreba spoje obnoviť a bude využitá minimálne 15 - 20 cestujúcimi, odporúčame požiadať Mestský úrad SNV ako objednávatela výkonov v MHD o obnovenie premávky spojov.

Ing. Peter Koreň, vedúci odb. osobnej dopravy, eurobus, a. s. - DZ SNV

„V predošlých číslach Informátora som sa dočítal o tom, že mesto zakúpilo vysávač na psie exkrementy. Ja byvam na sídlisku Východ, ale ešte som nevidel, aby sa aspoň raz s tým ľudia vysávačom u nás pracovalo. Pritom už behá po našom sídlisku toľko psov ako na Viličurni. Pritom exkrementy pozbiera za svojím psom iba každý 10. majiteľ psa. Vrcholom všetkého bolo, keď sa jeden pes vykalil rovno pod stojanom na prášenie kobercov. Samozrejme, panička so svojím ratlíkom okamžite zmizla bez toho, aby tieto exkrementy pozbierala. Uverejnite tento môj príspevok v Informátore, aby si ľudia uvedomili, že sa von hrajú aj malé deti a tie by po psích výkaloch chodiť nemuseli.“

Viliam Gužák, e-mail, 27. 2. 2011

Mesto má zakúpený jeden priemyselný vysávač, ktorý sa používa na vysávanie psích exkrementov. V zimnom období sa spomínaný vysávač nepoužíva. Pri oteplení bude ihneď nasadený vo všetkých častiach mesta tak, ako to bolo aj v minulom období.

PaedDr. Ján Olejník, vedúci odd. komunál. servisu, MsÚ

„Po decembrovej úprave ranného robotníckeho spoja č. 3 z Novov. Huty o 04:55 na 04:25 bolo po opakovaných sťažnostiach robotníkom z Novov. Huty sväto-sväte prislúbené, že dôjde k náprave. Konkrétne, buď sa naspäť vráti odchod na čas 04:55 alebo spoj o 05:05 bude chodiť aj v pracovné dni, nielen v nedeľu. Najprv od 15. 1., potom od 1. 3. Oba termíny sú za nami a uvedený spoj nie je obnovený. Kde je zase problém?“
Anonym, e-mail, 2. 3. 2011

Nie je mi známe, kto „sväto-sväte prislúbil“ zmenu spoja zo 4.25 na 4.55 hod. alebo premávku spoja o 5.05 hod. na každý deň a už vôbec nie uvádzané termíny 15. 1. alebo 1. 3. Táto otázka preto patrí niekomu inému. Moja reakcia na podobné príspevky bola vždy v zmysle: „Autobusový spoj má pripojiť ku vlaku do Košíc. Časové polohy vlakov sa od 12. 12. 2010 zmenili

a tomuto sme prispôbili aj časovú polohu príslušného spoja. Je možné ju zmeniť, ak mestská časť Novoveská Huta dá zástupcom mesta záväzné stanovisko, že pripojiť ku vlaku nie je potrebný.“ Že aj tento pripoj je potrebný, je zrejmé tiež z niekoľkých reakcií obyvateľov Novoveskej Huty, preto je skutočne iba na zástupcoch mestskej časti (výboru) Novoveská Huta, ako rozhodnú a na predstaviteľoch mesta, či toto rozhodnutie schvália.

Ing. Peter Koreň, vedúci odb. osobnej dopravy, eurobus, a. s. - DZ SNV

Návrh zmeny cestovného poriadku (CP) sme pripravovali tak, aby zmenený CP bol v platnosti od 1. 3. 2011. Keďže v termíne pre zverejnenie návrhu CP (30 dní na verejnej tabuli) prišli ďalšie závažné pripomienky podporené petičnými hárkami, k problematike zmeny CP sme sa opätovne vrátili. Pripomienky sme postúpili na vyjadrenie príslušným mestským výborom. Po ich vyjadrení uskutočnime celú procedúru ešte raz. Uvedené skutočnosti sa týkajú pripomienok k CP z celého mesta, teda nie len z Novoveskej Huty. Keďže zmena CP zasahuje podstatným spôsobom do výkonu činnosti prepravcu (eurobus), nie je možné zmeny uskutočňovať pri každej oprávnej požiadavke občana. Naša snaha je zmeny v CP realizovať 1 - 2-krát v roku. Je viac ako pravdepodobné, že našim konaním nevyhovíme všetkým občanom, ale rozhodnutia mestského úradu podporené stanoviskom mestského výboru majú najväčšiu šancu približovať sa k správne mu riešeniu.

Ing. Jozef Gonda, vedúci odb. výstavby, územ. plán. a dopravy, MsÚ

„Chcem sa kompetentných ľudí opýtať, či sa bude robiť chodník pre chodcov v Novoveskej Hute, a to na ulici Novoveská cesta. Ak áno, tak by som rada vedela, kedy a po ktorej strane cesty by bol chodník urobený.“
Mária Frankovičová, e-mail, 2. 3. 2011

Táto aktivita sa v tomto roku neplánuje. S takým návrhom neprišiel ani Mestský výbor (MsV) v Nov. Hute. Keďže požiadaviek stavebného charakteru je viac, je len na MsV, aby si v rámci schváleného rozpočtu stanovil priority.

Ing. Jozef Gonda, vedúci odb. výstavby, územ. plán. a dopravy, MsÚ

„Môže mi, prosím, niekto z kompetentných podať vysvetlenie? Z akého dôvodu alebo ako je možné, že cigáni zo Smičian chodia vo veľkých skupinách a doslovne rabujú sídlisko Západ??? Ako je možné, že majú kľúče od našich uzamknutých odpadkových košov!!! Videl som ich už veľakrát sa prerývať v koši, no myslel som, že kanvu nezamkol niekto zo susedov, až som ich vymákol dnes ráno, ako si pekne jednu po druhej odmokli, vyhádzali ju na chodník a uzamkli?! Nabral som odvahu a opýtal som sa ich, ako to otvárajú a ani mi nič nepovedali, len ukázali veľký zväzok s takmer rovnakými kľúčmi!!! Treba to začať riešiť, lebo ináč nemá zmysel zamykať kanvy...“

Anonym, e-mail, 8. 3. 2011

Mestský úrad vydal kľúče od kontajnerov iba tým obyvateľom, ktorí mali na to nárok, teda ich kontajner sa išiel od určitej doby uzamykať. Odkiaľ majú kľúče od uzamknutých kontajnerov aj iní občania??? Od Mestského úradu a firmy zabezpečujúcej odvoz komunálneho odpadu určite nie.

PaedDr. Ján Olejník, vedúci odd. komunál. servisu, MsÚ

Privítame Vašu súčinnosť pri oznamovaní takýchto skutočností na bezplatnú telefonickú linku 159.

Andrej Boroň, zástupca náčelníka MsP v SNV

„Kedy má mesto v pláne vybudovať osvetlenie a chodník na Radlinského ulici? Na tejto ulici sa

nachádza, dá sa povedať, priemyselná zóna a obyvatelia, resp. zamestnanci týchto podnikov sú denne vystavovaní veľkému riziku zrážky s autami, hlavne v ranných a večerných hodinách. Počul som, že mesto ide meniť osvetlenie na námestí. Nedalo by sa preto vyriešiť situáciu na Radlinského tak, že terajšie osvetlenie z centra by sa nainštalovalo na túto tmavú a nebezpečnú ulicu? Alebo ďalšia možnosť - rokovanie mesta s podnikateľskými subjektmi, ktoré sú na tejto ulici, aby investovali (prispeli) na chodníky a osvetlenie? Tých firiem na Radlinského je dosť, od BBF, CFM, sklady v areáli, Lindab, Kovozber, Jochman, Beton Spiš až po Noves.“

Anonym, e-mail, 9. 3. 2011

Dlhodobou požiadavkou Mestského výboru č. 5 (sidl. Západ) bolo zriadiť pešiu komunikáciu od priemyselnej časti na Radlinského ul. až po Hutnícku ul. na sidl. Západ. Súčasťou chodníka by malo byť i verejné osvetlenie ako záruka vyššej bezpečnosti pohybu chodcov v tejto lokalite. Vzhľadom na skutočnosť, že množstvo finančných prostriedkov na „komunikácie“ je obmedzené, do realizačnej fázy sa dostali iné priority, ktoré sa po dohode s Mestským výborom na sidl. Západ realizovali. Ide najmä o nové parkovacie miesta, prístupové komunikácie ku garážovým boxom na Kamenárskej, Hutníckej ul., obnova asfaltových povrchov na miestnych komunikáciách a chodníkoch na sídlisku a pod. Stotožňujeme sa s Vašou myšlienkou, že táto aktivita je dôležitá, ale pri množstve požiadaviek je potrebné si vybrať v rámci schváleného rozpočtu tie najdôležitejšie. A to je úloha mestského výboru a jeho členov. Po zaradení tejto aktivity do rozpočtu mesta je možné uvažovať aj o možnostiach spolufinancovania s inými subjektmi.

Ing. Jozef Gonda, vedúci odb. výstavby, územ. plán. a dopravy, MsÚ

„Plánuje Mesto SNV umožniť materským školám stať sa právny subjektom? Kedy? V rámci Slovenska sú len 2 okresy (Nitra a SNV), ktoré majú Správu školských zariadení, pod ktorú patria aj materské školy...“
Anonym, list, 9. 3. 2011

Mesto sa otázkou právnej subjektivity materských škôl aktuálne zaoberá a je v záujme mesta upraviť existujúcu právnu formu riadenia MŠ. Po prerokovaní problematiky so všetkými zainteresovanými bude rozhodnuté o ďalšom postupe.

PhDr. Ľubica Šefčíková, vedúca Školského úradu a odd. školstva, mládeže a športu, MsÚ

„Chcem sa informovať, či je plánovaný výrub stromov na sídlisku Západ, Hutnícka 3 - 7. Všimla som si ich označkovanie a dost ma to zarazilo, keďže tu veľa zelene nemáme. Tie stromy majú 30 rokov, myslím, že by bolo skutočne dobré zväziť nevyhnutnosť ich odstránenia. Viem, že sa hľadajú plochy pre nové parkovacie miesta, ale mali by sa hľadať rozumne tam, kde nie je na malej ploche tak veľa stromov...“

Mgr. art. Ľudmila Valenčíková, e-mail, 3. 3. 2011

„Všimla som si na Hutníckej ul. označené stromy. Predpokladám, že sa s nimi počíta na výrub. Ak áno, tak hovorím, že konečne. Aj tak koruny stromov zbytočne tienia verejnému osvetleniu a v zime, keď napadne sneh, je problém popod nich prejsť. Zaujímalo by ma, čo sa s tým plánuje ďalej robiť. Vysadia sa nové stromy alebo parkovacie miesta?“

Monika Staňová, e-mail, 14. 3. 2011

Problematiku sme dali do programu Mestského výboru na sidl. Západ. Ak sa mestský výbor rozhodne ísť týmto smerom, tak na mieste terajšej zelene budú nové parkovacie miesta a primerané množstvo nízkej zelene.

Ing. Jozef Gonda, vedúci odb. výstavby, územ. plán. a dopravy, MsÚ



Knižné novinky

Spišskej knižnice v Spišskej Novej Vsi Letná 28

PRE DETI

Renáta JAVORSKÁ: Príbehy zo školy a iné dobrodružstvá. Príbehy zo školy, radosti a starosti detí a sveta, ktorý ich obklopuje.

Svet v pohybe - závesné motívy z papiera. Námety určené deťom i dospelým.

Aurélia DUGASOVÁ: Babkine bylinky. Ako poznávať bylinky, ako ich zbierať, sušiť, používať, i o tom, aké majú liečivé účinky.

Pobočka MIER

Ján ULÍČANSKY: Štyria škriatkovia a víla. V čarovnom príbehu sa zoznámime so štyrmi škriatkami, ktorí točia kľukou záračnej hracej skrinky s hudbou štyroch ročných období a vílou, ktorá najradšej tancuje na jarnej melódii.

PRE DOSPELÝCH - beletria

Janusz L. WISNIEWSKI: Bikini. Román zobrazuje niekoľko ľudských osudov na pozadí dramatických udalostí konca druhej svetovej vojny a prvých mesiacov mieru.

Lars KEPLER: Hypnotizér. Kriminálny inšpektor použije hypnózu na odhalenie vraha troch ľudí. Zistenia sú šokujúce.

Danielle TRUSSONI: Angelológia. Príbeh je dobrodružnou cestou do nevysslovených oblastí predstaviť, náboženstva a histórie.

Pobočka MIER

Michael CONNELLY: Deväť drakov. Losangelský detektív Harry Bosch na samom začiatku vyšetrovania vraždy zistí, že obeť bola vydieraná čínskou mafiou...

PRE DOSPELÝCH - náučná literatúra

Robert T. KIYOSAKI: Zvýšte svoje finančné IQ. Dnes všetci vieme, že hodnota domu môže stúpať aj klesať. Uvedomujeme si, že človek môže investovaním na akciovom trhu prísť o peniaze, a že dokonca aj ten, kto sporiť, môže prehrať. Preto je v dnešných časoch finančná inteligencia dôležitejšia ako kedykoľvek predtým.

Gustáv SLÁDEK: Controlling hotela a reštaurácie. Controlling predstavuje nástroj riadenia, ktorý vyžaduje od manažérov, aby sa plne angažovali v úlohe zvýšiť kvalitu riadenia hotela. A práve zameranie pozornosti na kvalitu riadenia a vyzdvihnutie jej dôležitosti je cieľom tejto publikácie.

Oldřich ŠULEŘ: Porada jako efektivní nástroj řízení. Publikácia poukazuje na porady: operatívne, výrobné, manažérske, riešiteľské, kontrolné, krízové a strategické. Naučí vás dobre pripraviť poradu, zostaviť jej program, prijímať rozhodnutia a vyhodnocovať úspešnosť porady.

Pobočka MIER

Joyce TYLDESLEY: Egypt. Kniha oživuje obraz o živote v starovekom Egypte podľa najnovších vedeckých poznatkov, za pomoci trojrozmerné pôsobiacich ilustrácií.

Zmena výpožičných hodín počas školského roka
Sídlo centrály - Letná 28

Pondelok - piatok 8.00 - 18.00 hod.,
streda 10.00 - 16.00 hod., sobota 8.00 - 12.00 hod.

Pobočka MIER - Šafárikovo námestie 7

Pondelok - piatok 9.00 - 18.00 hod.,
streda 10.00 - 16.00 hod., sobota zatvorené

www.spisskakniznica.sk



OKRESNÁ SÚŤAŽ HALOVÝCH HÁDZADIEL

2. 4. 2011 v telocvični CVČ Adam, Levočská 14. Prezentačná od 9.00 do 9.30 hod. Informácie: Žižňáková

SLÁVIK SLOVENSKA 2011

Obvodné kolo pre okolie mesta 19. 4. 2011 od 9.00 hod. v CVČ Adam, Levočská 14.

Obvodné kolo pre mesto 20. 4. 2011 od 9.00 hod. v CVČ Adam, Levočská 14.

Informácie: Štrauchová

LETNÝ TÁBOR KOŠARISKÁ

21. - 26. 8. 2011 pre deti od 7 do 13 rokov, cena 79 €. Informácie: Vaňová

Centrum voľného času Adam, Levočská 14, 052 01 Sp. N. Ves, tel.: 053/442 57 59, fax: 053/429 72 05
Stredisko Domček, Hviezdoslavova 48, tel.: 053/442 21 20, e-mail: skola@cvcnsn.edu.sk, www.cvc.snv.sk

VEĽKÁ NOC PRICHODZI...

Únia zien Slovenska, Obvodná organizácia v Spišskej Novej Vsi, Spišské osvetové stredisko, CVČ Adam, Dom Matice slovenskej, Mestské kultúrne centrum v Spišskej Novej Vsi vás pozývajú na

predveľkonočné stretnutie rodín 11. 4. 2011 o 17.30 hod.

v Koncertnej sieni Reduty v Spišskej Novej Vsi.

V programe budú prezentované piesne, tance a obrady spojené s Veľkou nocou a príchodom jari.

Účinkujú: deti MŠ, ZŠ a ZUŠ v Spišskej Novej Vsi a folklórne súbory z regiónu Spiša. Program doplnia výstavy a výstavy ZO ÚŽS a iných autorov. Prijmite naše pozvanie a pridte povzbudiť účinkujúcich. Vstupné dobrovoľné.



Program Spišského osvetového strediska

APRÍL 2011

7. 4. 2011 o 16.30 hod.

Spišské osvetové stredisko Sp. Nová Ves

AMFO 2011

Regionálna postupová súťaž neprofesionálnych fotografov a výstava amatérskej fotografie.

8. 4. 2011 o 9.00 hod.

Galéria umelcov Spiša Spišská Nová Ves

HVIEZDOSLAVOV KUBÍN IV. - VI. KATEGÓRIA

Obvodná (okresná) súťaž v prednese poézie a prózy pre mládež, dospelých a seniorov.

28. 4. 2011 o 9.00 hod.

Dom Matice slovenskej Spišská Nová Ves

ŠTÚROV ZVOLEN 2011

Obvodná (okresná) súťaž v rétorike pre žiakov základných škôl.

Spišské osvetové stredisko,
Zimná č. 47, 052 01 Spišská Nová Ves,
tel.: 053/442 52 50, fax: 053/442 40 92,
e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk,
www.osvetasnv.sk

Humanitná spoločnosť
Priятие - centrum
psychosociálnej prevencie Spiš
Psychonet, s. r. o. - Pracovisko
dopravnej psychológie Mier
pozýva na
**XIII. vedeckú konferenciu
s medzinárodnou
účasťou**

DOPRAVA A ZDRAVIE

Prevencia dopravnej nehodovosti
z pohľadu pomáhajúcich profesií

1. 4. 2011

od 13.00 do 17.30 hod.

(registrácia účastníkov od 11.30 hod.)

2. 4. 2011

od 9.00 do 13.00 hod.

Reduta, Spišská Nová Ves

Vstup na konferenciu je pre verejnosť
voľný a bezplatný!

SPIŠSKÉ OSVETOVÉ STREDISKO - OZNAM

Oznamujeme organizáciám a podnikateľom, že od februára 2009 Spišské osvetové stredisko v Spišskej Novej Vsi nežiadalo o sponzorské a finančné dary na podujatia.

Na základe určitých skutočností bolo zistené, že dochádza k poškodzovaniu mena Spišského osvetového strediska v Spišskej Novej Vsi cudzou osobou, ktorá vystupuje za organizáciu a pritom využíva darovacie zmluvy a pečiatku Spišského osvetového strediska.

Ak - od februára 2009 doposiaľ - ste poskytli sponzorské a finančné dary pre Spišské osvetové stredisko v Spišskej Novej Vsi, prosíme, oznámte nám to osobne alebo telefonicky na adrese:

Spišské osvetové stredisko

Zimná 47, Spišská Nová Ves

Tel.: 053/442 40 92

E-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk

Ďakujeme.



GUS GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES
pozýva širokú kultúrnu verejnosť na prehliadky
výstav v mesiaci **apríl 2011**

STÁLE EXPOZÍCIE

- **JOZEF HANULA** Kresba/maľba
- **UMELCI SPIŠA**
- **ZÁHRADA UMENIA**

VÝSTAVY

LADISLAV KACVINSKÝ SOCHY/KRESBY/MALBY

Výstava pri príležitosti 80. výročia narodenia autora zachytáva prierez jeho doterajšej tvorby a uká-
žok súčasných prác.

Výstava potrvá do 3. 4. 2011.

PREMENY - MICHAL FULIER, ANDREJ LOJAN, LACO MAĐAR, MATUŠ ZAJAC

Rozsiahlym dokumentom umeleckej reflexie šty-
roch fotografrov sú zaznamenané nedotknuté
metamorfózy súčasného Slovenska s prvkami
kultúrnych presahov na základe skúmania javov
a charakteristických znakov. Ide o sociálne zma-
povanie premien prostredia, o výrazové črty jed-
notlivých oblastí a ľudí spôsobom doposiaľ neza-
chyteným. Výstava detailne preniká do ľudských
charakterov tradičného aj moderne vnímaného
slovenského prostredia.

Výstava potrvá do 8. 5. 2011.

VOJTECH KOLENČÍK - MALBA

Výstava, v ktorej dominujú veľkoformátové maľby
koncipované ako štruktúrne monochrómy.

JAN SEKAL - PREHĽADNUTÉ MOMENTY - FOTOGRAFIE

Snímky zachytávajú zvyčajné výseky reality z mest-
ského prostredia, zamerané hlavne na detail, naj-
mä na okná, ktoré dominujú celému zobrazeniu.

Spoločná vernisáž 7. 4. 2011 o 16.00 hod.

Výstavy potrvávajú do 15. 5. 2011.

EVA MELKOVIČOVÁ - JUBILEJNÁ (1941)

Tvorba spišskonovoveskej rodáčky zo zbierok Ga-
lérie umelcov Spiša pri príležitosti životného jubi-
lea.

13. 4. - 15. 5. 2011

FOTOGRAFICI

Výstava fotografií a grafických prác študentov SPŠ
strojníckej v Spišskej Novej Vsi.

Vernisáž 19. 4. 2011 o 16.00 hod.

Výstava potrvá do 15. 5. 2011.

MIMOVÝSTAVNÁ ČINNOSŤ

GRAFIKA - SUCHÁ IHLA

Tvorivá dielňa pre žiakov ZŠ, ZUŠ a študentov SŠ.

PATCHWORK - VEĽKONOČNÁ DEKORÁCIA

Tvorivá komunita pre ženy.

Otváracie hodiny:

Pondelok 8.00 - 16.00 hod.
Utorok - piatok 8.00 - 17.00 hod.
Sobota 8.00 - 12.00 hod.

Vstupné:

dospelí 1 €
deti, študenti a dôchodcovia 0,50 €



APRÍL 2011

Letná 50, Spišská Nová Ves

VZOSTUPY A PÁDY MIEN

Menové reformy, odluky, rozluky
a iné pohromy v 20. storočí.

Výstavu ocenia odborníci a numizmatici,
študenti, ale aj široká verejnosť so záujmom
o históriu vývoja platidiel za posledných
sto rokov v našej oblasti.

1. 4. - 6. 5. 2011

SPIŠSKÁ BURZA - NUMIZMATIKA

Príďte predsať, kúpiť alebo vymeniť.

16. 4. 2011 od 9.00 do 13.00 hod.

Gefallen - Verbrannt - Bepflanz Vyratene - Vypálené - Vysadené

TATRAPROJEKT

1. - 29. 4. 2011

Výstava prináša veľa zaujímavostí a informácií
o záchrane ekosystému vo Vysokých Tatrách.
Gymnázium spojená škola Dominika Tatarku
v Poprade, vedúci bilingválnej sekcie Paul
Schlechtriemen at all.

EXPOZÍCIA PRÍRODA A HISTÓRIA REGIÓNU

Zvieratká opäť vstúpili na Zem.

1. 2. - 31. 12. 2011

Info - tel. č. 053/442 37 57 • www.muzeumspisa.com

60 ROKOV MÚZEA SPIŠA V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI, III. KAPITOLA

27. 4. 2011 o 16.00 hod.

Prednáška: Ako funguje príroda

Prednášajúci: RNDr. Ladislav Spalek

MOJE ZÁŽITKY Z MÚZEA

Múzeum Spiša vyhlasuje výtvarnú súťaž
pri príležitosti 60. výročia svojho založenia.

Do súťaže sa môžu zapojiť žiaci i študenti ZŠ a SŠ,
ktorí svoje práce prinesú priamo do múzea,
najneskôr do 10. 5. 2011.

Všetky individuálne i kolektívne diela
budú vystavené počas výstavy

TOP 60 Múzea Spiša,

kde ich budú hodnotiť samotní návštevníci.

Na autorov víťazných prác čakajú zaujímavé ceny.

Blížšie informácie na www.muzeumspisa.com

DEŇ M. R. ŠTEFÁNKA

3. 5. 2011 o 16.00 hod.

Prednáška: Spiš a M. R. Štefánik

Prednášajúca: PhDr. Ružena Kormošová

KLUB SPOLOČNOSTI M. R. ŠTEFÁNKA

Priaznivci osobnosti M. R. Štefánika, máte možnosť
stať sa členom klubu S MRŠ.

Prihláste sa v Múzeu Spiša.

Kontakt: 053/442 37 57,

muzeum.spisa@gmail.com

Národopisné múzeum Smežany, Krátka 5

VAJÍČKO MAĽOVANÉ, Z LÁSKY DAROVANÉ

1. - 30. 4. 2011

Výstava kraslíc zo zbierok múzea a tvorby žiakov ZUŠ

Dezidera Štraucha v Smežanoch.

EVA MELKOVIČOVÁ - 70. VÝROČIE NARODENIA

V týchto dňoch si pripomínáme 70. výročie na-
rodného akad. mal. Evy Melkovičovej, významnej
rodáčky zo Spišskej Novej Vsi. Galéria umelcov
Spiša pri tejto príležitosti pripravila výstavu autor-
kiných prác zo zbierkového fondu organizácie.
Za jej prínos a obohatenie kultúrnej scény sloven-
ského výtvarného umenia a hlavne spišského re-
giónu jej patrí uznanie a úprimné poďakovanie.
Tvorba Evy Melkovičovej sa za celé invenčné
obdobie výrazne neodchýľila od základných vý-
chodísk. Dominantným sa stáva motív prírody
premietaný do rôznych metamorfóz s dávkou ex-
presivity a vnútorného prežívania. Symbol života
– strom – je mnohokrát pretváraný, jedna téma
rozpráva životný príbeh maliarky. Diela sa vyzna-
čujú spontánnosťou a citlivým prístupom autorky,
ktorej technika akvarelu umožňuje zaznamenať
premenlivé pocity a nálady. Rytmus elementov,
akási živelnosť dosahovaná expresívnou maľbou
nespútané pulzuje v dielach Evy Melkovičovej.
So zanietením a láskou dlhé roky zasväcovala
deti na ZUŠ v Bratislave do tajomstiev výtvarného
umenia.

Eva Melkovičová sa narodila 13. apríla 1941
v Spišskej Novej Vsi, kde maturovala na Jede-

nástročnej strednej
škole. Druhýkrát ma-
turovala v roku 1961
na Strednej ume-
leckopriemyselnej
škole v Bratislave
u prof. Rudolfa Filu.
Vysokú školu výtvar-
ných umení v Bra-
tislave absolvovala
v roku 1967 u prof. Jána Mudrocha. Po štúdiách
sa usadila v Bratislave.
Svoju tvorbu prezentovala na samostatných výsta-
vách v Spišskej Novej Vsi, Poprade, Bratislave,
Nitre a Mariánskych Láznach, na kolektívnych
výstavách doma i v zahraničí (Bratislava, Ko-
šice, Bardejov, Ružomberok, Antverpy, Padova,
Rovigo, Praha, Brno). Jej diela sú zastúpené
v zbierkach Tatranskej galérie v Poprade,
Novohradského múzea a galérie v Lučenci,
Galérie umenia Ľudovej univerzity „Il Sigillo“
v Padove (Taliansko) a Galérie umelcov Spiša
v Spišskej Novej Vsi.

Mgr. Kamila Tilová, historik umenia
PaedDr. Jozef Joppa, riaditeľ GUS



Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. apríla** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Meno výhercu uverejníme v májovom 1čku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **1. je departmentorne, 2. syr camembert, 3. umelá inseminácia.** Zo správnych odpovedí sa výherkyňou stáva **Elena BALÁŽIOVÁ zo Sp. Novej Vsi**, ktorá získava CD Romantic melody. Blahoželáme!

Partnerské mestá: Kisújszállás

V údolí rieky Tisy vo východnom Maďarsku v nadmorskej výške 82 - 86 metrov leží mestečko Kisújszállás. Mesto má rozlohu 205 km² a asi 13 600 obyvateľov. Pred 4 - 5-tisíc rokmi túto oblasť obývali Kumáni. Po tatárskom vpáde v rokoch 1243 - 1246 ho osídlili Kunovia - predkovia dnešných obyvateľov. Osídlenie volali v roku 1395 Kisszállás, v roku 1470 bolo v kráľovskej listine spomenuté ako Kisújszállás. V čase (**1. tajnička**) obyvatelia oblasť niekoľkokrát opustili. V roku 1745 získalo mesto slobodu s výsadou trhov a rozvojom remeselníctva. Boli tu známi najmä kožušníci. V súčasnosti je to krásne nížinné mestečko s nádhernými záhradami. Nachádzajú sa tu kúpele Erzsébet Liget s výbornou klímou a termálnym prameňom z hĺbky 760 m s liečivými účinkami. Školstvo je na slušnej úrovni. Gymnázium spomínajú už v roku 1717 a dnes sú tu dve stredné a dve základné školy. V roku 1970 sa dali do prevádzky menšie priemyselné podniky, (textilka, drevárska výroba, kovovýroba, tehelňa atď.), ale rozhodujúce ostalo poľnohospodárstvo. Pre turistov je zaujímavý kostol z roku 1788, radnica z roku 1900, pekné parky, (**2. tajnička**) s výstavkami ľudového umenia a termálne kúpele. Vzťahy medzi partnerskými mestami prebiehajú ako na oficiálnej úrovni, tak na úrovni občianskej, predovšetkým vo sfére kultúry, športu, samosprávneho riadenia a cestovného ruchu.

Autor: František Cvengroš	veľká nádoba na varenie	vápencová hornina	pružiny	malá Alena	Pomôcky: Anano, avela	druh umelého hnojiva	učeň, začiatok točník	otáľal, bol neistý	dookola	zarúbalo		veľmi túž, dychti	druh farbiva	zneva- žovala, tupila	priviaž	klame, zavádza
60 kusov					neprevážaj						mužské meno					
nemecká auto- mobilka					prepiera vozovka						druh syra či, budúťo					
1. tajnička																
druh motýľov						dedina (nár.) šport. loď						arabská mena závery				
popevok			Košický samosp. kraj prelomil				Bolkov priateľ Evine ovocie					klamstvá pančoval				
	kôra stredo- morského duba	zapri, neprižnajú pena do kúpeľa						naznášaj	zvernica (zastar.) visí						opora, posila	krajec chleba
bahno, múl				indonéz. ostrov suchá tráva						osobné zámeno kyslý, po angl.				post scriptum chytá zver		
nenáročná obilnina					strach obyvateľ Saska						kolektív, útvár slonie zuby					
2. tajnička																
Oľga (dom.)						žal						patriaci lvovi				
typ Daewa						kolónie						časti tváre				

Rozpis pohotovostných služieb lekární

28. 3. - 3. 4. 2011

Statim, Štefánikovo námestie 10
tel.: 053/442 82 77

4. - 10. 4. 2011

Na Tarči, Agátova 12
tel.: 053/446 75 68

11. - 17. 4. 2011

Signum, Nábřežie Hornádu 11
tel.: 053/441 01 92

18. - 24. 4. 2011

Templum, Česká 1
tel.: 053/441 41 66

25. 4. 2011 - 1. 5. 2011

Elixír, Zimná 70
tel.: 053/446 82 25

Pohotovostná služba je do 22.00 hod., v sobotu,
v nedeľu a sviatok od 8.00 do 22.00 hod.

KLUB ZDRAVIA

Môžeš byť zdravší
prednášky - diskusie
ochutnávky - recepty

12. 4. (utorok)
NAJ potraviny

Mgr. Katarína Kernová

Kde: Školská 22, Spišská Nová Ves
pri Daňovom úrade v SNV o 17.30 hod.

Vstup voľný!

Kluby zdravia na Slovensku organizuje
občianske združenie Život a zdravie.

Kontakt: 0903 518 328
www.klubyzdravia.sk

Dotkni sa neba 3

6. 4. (streda)

**Okultizmus,
čo sa za ním skrýva?**

13. 4. (streda)

**Apokalypsa
- tri dôležité správy**

20. 4. (streda)

Veľkonočná večera

27. 4. (streda)

**Bude „jedno stádo
a jeden pastier“?**

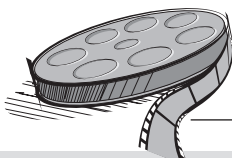
Kde: Školská 22 (pri Daňovom úrade) SNV
každú stredu o 17.30 hod.

Prednášajú lektori a učitelia Ježišovej školy služby.

Organizuje: OZ Maranatha v spolupráci

s Cirkvou adventistov s. d.

Kontakt: 0903 518 328,
www.odhaltesvetbiblie.sk • Vstup voľný.



Milí priaznivci filmového klubu, ponúkame vám možnosť zakúpiť si nový členský preukaz, ktorý platí celý rok 2011 na celom Slovensku. Stojí 3,00 € a na každý klubový film máte zľavu. Vstup pre neklubistov je neobmedzený, ale za dražšie vstupné. Tešíme sa na stretnutie s vami každý piatok pri dobrom filme v Kine MIER.

FILMOVÝ KLUB

1. 4. piatok o 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €

PÁN NIKTO

Mr. Nikto je 117-ročný muž - najstarší človek na svete a posledný smrteľník v časoch, keď sa vďaka vedeckým poznatkom už neumiera. Belgicko/Francúzsko/Kanada/Nemecko, 2009, far., 137 min., titulky.

1. 4. piatok o 17.00, 2. - 4. 4. sobota, nedela, pondelok o 19.00, vst.: 2,30 €, 4. 4. pondelok zľava vst.: 2,00 €

VARIETÉ

Tess, vyslúžilá tanečnica a majiteľka klubu, bojuje, aby udržala chátrajúce divadlo pri živote. V tej dobe sa však dramaticky zmení život Ali, ktoré pracuje ako servírka. Muzikál, USA, 119 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

ROZPRÁVKA - ČESKÝ DABING

2. - 3. 4. sobota, nedela o 17.00, vst.: 2,00 €

GNOME A JÚLIA

Najväčší príbeh lásky všetkých čias, v ktorom sú hlavní hrdinovia záhradní trpaslíci. Animovaná komédia, USA, r. 2010, 91 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

FILMOVÝ KLUB

8. 4. piatok o 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €

POUTA

Film nominovaný na Českého leva. Psycho-

thrillerový retrofilm o temnote a láske, zničení a oslobodení, väzení a úteku, zlosti i prázdnote režiséra Radima Špačka. Československo, 1982. Totalitný režim sa zdá ako nekonečný. ČR, 2010, 142 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

9. - 11. 4. sobota, nedela, pondelok o 19.00, vst.: 2,00 €

KRÁŠNE VSTÁVANIE

Becky Fullerová je mladá, krásna, ambiciózná a práve získala vysnenú prácu. Má zachrániť upadajúcu rannú televíznu show. USA, r. 2010, 108 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

ROZPRÁVKA

14. - 18. 4. štvrtok, piatok, sobota, nedela, pondelok o 17.00, vst.: 2,20 €, pondelok zľava vst.: 2,00 €

MEDVEĎ YOGI

Pozrieme sa do Jellystonského národného parku, kde sa medveď Yogi a jeho priateľ Bubu snažia okradnúť turistov o ich milované piknikové košíky plné jedla. Animovaná rodinná komédia, USA, r. 2010, slovenský dabing, 80 min., MP.

FILMOVÝ KLUB

15. 4. piatok o 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €

DIEVČA, ČO SA HRALO S OHŇOM

Lisbeth sa po dlhých mesiacoch strávených na cestách vracia do Švédska a prichádza do mesta, kde nemá ani priateľov, ani rodinu. Mysteriózny/thriller, Švédsko/Dánsko, r. 2009, 129 min.

16. - 18. 4. sobota, nedela, pondelok o 19.00, vst.: 2,00 €

OBČIANSKY PREUKAZ

Petr, Aleš, Popelka a Míša dospievajú v sedemdesiatych rokoch minulého storočia, kedy vyjsť na ulicu bez občianskeho preukazu znamenalo koledovať si o problém. Tra-

gikomédia, ČR, r. 2010, 137 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

19. 4. utorok o 19.00, vst.: 2,20 €

BELLA

Hrejivá dráma oslavujúca život, lásku, rodinu a priateľstvo. Zobrazuje príbeh muža, ktorý sa vzdal svojho života, aby zachránil malé dievčatko. USA, slovenský dabing, 96 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

26. - 27. 4. utorok, streda o 19.00, vst.: 2,00 €

TRI DNI K SLOBODE

Život profesora Johna Brennana prebieha pokojne až do tej chvíle, keď zatknú jeho ženu Laru. John sa snaží udržať rodinu pohromade. Pátra po dostupnom dôkaze, ktorý by dokázal nevinu jeho ženy. Krimi, thriller, dráma, USA, r. 2010, 122 min., české titulky.

FILMOVÝ KLUB

29. 4. piatok o 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €
30. 4. - 2. 5. sobota, nedela, pondelok o 19.00, vst.: 2,20 €

KRÁKOVA REČ

Británia stojí na prahu 2. svetovej vojny a zúfalo potrebuje silného vodcu, ktorého, ale len ťažko, vidí v koktavom kráľovi. Kráľova manželka Alžbeta preto dohodne stretnutie s úspešným, ale trochu excentrickým terapeutom reči, Lionelom Logueom. Historická dráma, VB, r. 2010, 118 min., české titulky.

3. - 4. 5. utorok, streda o 19.00, vst.: 2,00 €

RITUÁL

Nadprirodzený thriller o tom, že Diabol môže zasiahnuť aj na najsvätejšom mieste na Zemi. Ide o príbeh študenta seminára Michaela Kovaka, ktorý odchádza študovať exorcizmus do Vatikánu. Psychologický thriller, USA, r. 2011, 114 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

6. - 9. 5. piatok o 17.00, vst.: 2,30 €
sobota, nedela, pondelok o 19.00, pondelok zľava vst.: 2,00 €

SVETOVÁ INVÁZIA

V minulosti bolo zaznamenaných niekoľko prípadov spozorovania UFO po celom svete. Ale v roku 2011 sa to, čo sa zdalo byť kedysi neveriteľné, premení na krutú realitu. Akčný, sci-fi, thriller, USA, r. 2010, 116 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

FILMOVÝ KLUB

6. 5. piatok o 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €

DOORS

Prvý celovečerný rockový dokumentárny film o hudobnej skupine The Doors napísal a režíroval Tom DiCillo a komentár nahovoril Johnny Depp. Tvorcovia v ňom odkrývajú dosiaľ nezverejnené zábery slávnej štvorčlennej skupiny. USA, r. 2010, 86 min.

ROZPRÁVKA

7. - 9. 5. sobota, nedela, pondelok o 17.00, vst.: 2,00 €

HOP

Dej filmu sa točí okolo leňocha Freda, ktorý nešťastnou náhodou zrazí veľkonočného zajačika. Nakoľko má zajačik zlomenú nohu, leňochod musí pracovať namiesto neho a zachraňovať Veľkú noc. USA, r. 2010, 90 min., slovenský dabing, MP.

Pripravujeme: RANGO - rozprávka, DECKÁ SÚ V POHODE, NESVADBOVO, MARHULOVÝ OSTROV, SPRÁVCOVIA OSUDU

Filmové rozprávky s českým dabingom musíme uvádzať v zmysle zákona ako nevhodné do 12 rokov, ale návšteva týchto filmov je len na vzášení rodičov. Ďakujeme za pochopenie.

Blížšie informácie na www.snv.sk

KINO BANÍK

1. - 4. 4. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,30 €
AKO VIEŠ

Lisa Jorgenson je žena, ktorá svoj život postavila na športových výkonoch. Keď ju vylúčia z tímu, príde o všetko. USA, 2010, romantická komédia, 112 min., MP-12, ST, Tatrafilm.

5. - 6. 4. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,00 €
REŤAZOVÁ SPRÁVA

Film rozpráva príbeh skupiny stredoškôlkov, ktorí dostali rovnaký list s varovaním, že ak ho nepošlú ďalej, zomrú. USA, 2010, thriller, 96 min., MP-15, ČT, PalacePictures.

7. 4. 2011 NEPREMIETAME.

8. - 11. 4. 2011 o 17.00 hod., vst.: 2,20 €, dňa 11. 4. 2011 vst.: 2,00 €

GULLIVEROVE CESTY

Lemuel Gulliver je obyčajný spisovateľ, ktorý sa kvôli svojej práci vydá na morskú plavbu. Tá sa preňho stane nezabudnuteľnou, keď sa v Bermudskom trojuholníku strhne búrka a on vypadne z lode. USA, 2010, dobrodružná komédia, 84 min., MP-12, český dabing, Tatrafilm.

8. - 11. 4. 2011 o 19.00 hod.,

vst.: 2,30 €, dňa 11. 4. 2011 vst.: 2,00 €

TRI DNI K SLOBODE

Život sa Johnovi Brennani zdá perfektný až do chvíle, kedy jeho ženu Laru zatknú kvôli vražde, ktorú údajne nespáchala. USA/Francúzsko, 2010, krimi thriller, 122 min., MP-12, ČT, MagicBox.

12. - 13. 4. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,20 €

127 HODÍN

V jednu piatkovú noc v apríli 2003 sa 26-ročný Aron Ralston vydal do Utahu, aby tam strávil víkend ležením po skalách národného parku Canyonlands. USA/V. Británia, 2010, dobrodružná dráma, 90 min., MP-12, ČT, Tatrafilm.

14. - 19. 4. 2011 o 17.00 hod., vst.: 2,20 €, dňa 18., 19. 4. 2011 vst.: 2,00 €

RIO

Príbeh o zdomácnenom papagájovi Blu z americkej Minnesoty, ktorý jedného dňa spozná voľnomyšlienčársku Jewel a rozhodne sa spraviť si „výlet“ až do exotického Ria de Janeira. USA, 2011, rodinný animovaný, MP-7, slovenský dabing, Tatrafilm.

15. - 18. 4. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,20 €, dňa 18. 4. 2011 vst.: 2,00 €

RITUÁL

Rituál je nadprirodzený thriller, ktorý hovorí o tom, že diabol môže zasiahnuť aj na najsvätejšom mieste na Zemi. USA, 2011, psychologický thriller, 114 min., MP-15, ST, Continental.

19. - 21. 4. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,00 €

SPRÁVCOVIA OSUDU

Ambiciózný thriller naznačuje, že svet môže byť miestom, kde náhoda neexistuje a s osudmi ľudí sa zahrávajú „páni v klobúkoch“. USA, 2011, thriller, 106 min., MP-12, ST, Tatrafilm.

22. - 25. 4. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,20 €, dňa 25. 4. 2011 vst.: 2,00 €

HON NA ČARODEJNICE

Dvaja priatelia sa v 14. storočí vracajú z križiackych výprav do rodného mesta, ktoré je zdecimované morovou epidémiou. Dievča, ktoré je obvinené z jej vyvolania, majú rytieri dopraviť do odľahlého opátstva pre rituály vymetania diabla a následný proces. USA, 2010, dobrodružný fantasy, 98 min., MP-12, ČT, Continental.

26. - 27. 4. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,00 €

ČIERNA LABUŤ

Fascinujúca a mrazivá cesta do vnútra mla-dej baleríny Niny, ktorá sa kvôli vytúženej úlohe v Labuťom jazere stane až desivo dokonale. USA, 2010, dráma, 101 min., MP-12, ČT, Tatrafilm.

28. 4. 2011 NEPREMIETAME.

29. 4. - 2. 5. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,20 €, dňa 2. 5. 2011 vst.: 2,00 €

DECKÁ SÚ V POHODE

Vtipný a energický portrét modernej rodiny. Nic a Jules sú matky, ktoré žijú v útulnom dome na okraji mesta so svojimi dospievajúcimi deťmi Joni a Laserom. USA, 2010, komédia, 106 min., MP-15, ST, Continental.

Pripravujeme na máj:

Dilema - komédia, Medveď Yogi - dobrodružný, animovaný, Skús ma rozosmiať - romantická komédia, Marhulový ostrov - romantická dráma, Svetová invázia - akčný sci-fi thriller, Som číslo štyri - akčný sci-fi, Fighter - životopisná dráma

Blížšie informácie na www.dksnv.sk

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.
voda a kúrenie: 0905 215 732

BRANTNER NOVA, s. r. o., SNV
oprava verejného osvetlenia:
053/446 62 66

BYTOVÉ DRUŽSTVO SNV
výfahy • voda, ÚK • elektro:
dispečing: 053/416 65 04 • mob.: 0905 499 881
plynové zariadenia:
nepárne týždne: 0905 534 800
párne týždne: 0905 241 080

APRÍL 2011

DIVADLO KONTRA

Kontra je profesionálne divadlo so stálou scénou v Spišskej Novej Vsi, v podzemí Domu Matice slovenskej na Zimnej 68.

10. 4. (sobota) o 19.00 hod.

Marie Jones:

KAMENE VO VRECKÁCH

Hit z Broadway a West Endu, ktorý rozosmail a dojal milióny divákov na celom svete. 2 herci odohrajú 13 postáv! Keď Hollywood obsadí írsky vidiek, konflikt kultúr je neodvratný a neodvratne zábavný... Cena za najlepšie herecké výkony na festivale v Kopřivnici (ČR) v apríli 2010!

Réžia: K. Rozhin. Hrajú: M. Macala a P. Čizmár. Vstupné: 5 €

14. 4. (štvrtok) o 19.00 hod.

Conor McPherson:

RUM A VODKA

Mix, čo aj mŕtveho postavi na nohy. Zábava, akú si dávno nezažil. Nepríde na to svoju mamu! Prívedie niekoho, kto normálne do divadla nechodí!

Réžia: K. Rozhin. Hrá: P. Čizmár. Vstupné: 5 €

29. 4. (piatok) o 19.00 hod.

Samuel Beckett:

SÓLO

(A PIECE OF MONOLOGUE)

Monológ zachytený na okraji temnoty, na hranici medzi životom a smrťou, medzi chaosom a poriadkom.

Réžia: K. Rozhin. Hrá: P. Čizmár. Vstupné: 4 €

30. 4. (sobota) o 19.00 hod.

S. Mallatratt a S. Hill:

ŽENA V ČIERKOM

Krok za krokom sa pred vami odhalia desivé tajomstvá ponurého sídla... Jedna z najstrašnejších a najúspešnejších hier všetkých čias! Príďte sa báť do Kontry!

Réžia: K. Rozhin. Hrajú: M. Macala a P. Čizmár. Vstupné: 5 €

Kapacita sedadiel v divadelnej sále na jedno predstavenie je 30 miest. Je lepšie rezervovať si miesto vopred! Rezervácie - denne: 0907 908 986



1. 4. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O MUŽOCH“

Narcistné „mačovstvo“, komplikovaný vzťah syna s otcom, mafiánske lavírovanie na hranici sebaúcty, žiarlivosť, ale aj staroba.

3. 4. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

14. 4. (štvrtok) o 9.30 hod.

18. 4. (pondelok) o 9.00 hod.

MARTIN BARČÍK: „BALTAZÁR BANÁN“

Divadelná hra ocenená na súťaži pôvodných slovenských dramatických textov pre deti a mládež Artúr 2005.

5. 4. (utorok) o 10.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

Pre dôchodcov mesta SNV a okolie

BOŽENA SLANČIKOVÁ TIMRAVA: „KRÁSA KRÁS“

Rodinné kalkulácie ženy obchodníka Bučinského prevráti príchod mladej dievčiny. Skomplikuje vzťahy v láske i v rodine.

8. 4. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

PETER RAŠEV: „SANATÓRIUM ALEBO AKO PREŽIŤ...???“

Päť zločincov, ktorí namiesto väzenia trávajú čas v Sanatóriu, má možnosť konfrontovať svoje príbehy s publikom a jeho sympatiami - a dokonca si vybrať: odmenu alebo smrť v priamom prenose... Hra je obohatená o pesničky s textami Ľubomíra Feldeka a hudbou skomponovanou M. Čekovským, T. Okresom, P. Breinerom a I. Timkom.

10. 4. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

13. 4. (streda) o 9.30 hod.

PETRA ŠTORCELOVÁ: „LOMIDREVO“

Na motívy rozprávky Pavla Dobšinského. Príbeh o veľkom silákovi a jeho kamarátoch Valivrchovi a Miesiželezovi, ktorí na ceste plnej obrovských vylomenín i neuveriteľných dobrodružstiev spoznávajú, v čom sa skrýva tá naozajstná sila.

15. 4. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O ŽENÁCH“

Ženy dokážu rovnakou intenzitou milovať i nenávidieť, dopriať si navzájom, ale aj nenáležite žiarliť na úspech tej druhej. M. Gavran sa zamýšľa, či je priateľstvo vôbec kódom ženských vzájomných medziľudských vzťahov.

17. 4. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

JAN MAKARIUS: „BRÁNA SLNKA“

Čo sa stane, keď sa osudy Waolu a Taganity spoja? Ako si získa nespomínaný Indián srdce tej, o ktorú sa uchádzajú mnohí bojovníci? Ak máte radi indiánske príbehy plné životnej múdrosti plynúcej z hĺbín storočí, je táto rozprávka určená práve Vám.

29. 4. (piatok) o 19.00 hod.

PREMIÉRA

VSTUPNÉ: 5 €

OSCAR WILDE: „BEZVÝZNAMNÁ ŽENA“

Patrí medzi najlepšie komédie svetovej literatúry. Opustená matka, žijúca na anglickom vidieku so svojim synom Geraldom, sa u svojej priateľky stretáva po dvadsiatich rokoch s človekom, ktorý ju priviedol do nešťastia a odmietol si ju vziať za zákonnú manželku.

6. 4. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

PREMIÉRA

VSTUPNÉ: 3 €

20. 4. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

PATRICK SŮSKIND: „KONTRABAS“

Koncert tragikomických etúd a situácií starého mládenca, ktorý premýšľa o zmysle života, je posadený myšlienkou na zmenu, no zároveň uzavretý vo svojom malom byte, a rozhodnutie je len na ňom.

13. 4. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

AUGUST STRINDBERG: „SLEČNA JÚLIA“

Hra plná vášni, magických vzplanutí, nenaplnených túžob a očakávaní medzi mužom a ženou z iných spoločenských tried a odlišných citových sfér. Mimoriadne zaujímavá hra v kontexte moderného života a sveta.

27. 4. (streda) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

IRENA DOUSKOVÁ: „HRDÝ BUDŽES“

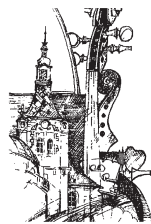
Detský pohľad na obdobie husákovskej normalizácie prostredníctvom zvedavej iskrčky Helenky Součkovej, žiačky druhej triedy ZŠ v Ničine. Jemne ironický text zobrazuje nedávnú dobu vďaka naivnému chápaniu sveta hlavnou postavou.

Kupinové objednávky alebo rezervácie na tel. čísle: 053/417 32 75, 417 32 71, e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, web: www.spisskedivadlo.sk




MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


28. 4. 2011 (štvrtok) o 18.00 hod., Športová hala
MIRO ŠMAJDA
A HUDBNÁ SKUPINA ROSEMAID

Koncert finalistu Česko-Slovenskej Superstar

Vstupné: 5 €. Vstup aj na kultúrne poukazy.


PRIPRAVUJEME:
6. 5. 2011 o 19.30 hod., Spišské divadlo, vstupné: 12 €, 10 €, 8 €

RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO

PREMIÉRA DIVADELNEJ HRY

STANISLAV ŠTEPKA: NESLADÍM
7. 5. 2011 o 16.00 hod., Koncertná sieň Reduty

Mestské kultúrne centrum Spišská Nová Ves v spolupráci so Spišskou katolíckou charitou pripravuje

XV. PLES ĽUDÍ S DOBRÝM SRDCOM

Účinkujú: Deti z Domu Charitas sv. Jozefa, Špeciálnej základnej a Praktickej školy sv. M. M. Kolbeho a žiaci ZUŠ. Do tanca hrá: Rado Olejník. Vstupné: dospelí: 12 €, deti do 12 rokov: 8 €; deti z DCHSJ, ŠZŠ a PŠ SMMK a Klubu rodičov zdarma

Predaj vstupeniek: od 15. 3. 2011. Mgr. Ing. Mária Petriková - riaditeľka školy, Marta Korbová - pomocná ekonómka, tel.: 053/441 43 01, mobil: 0904 930 664

23. 5. 2011 o 19.00 hod., Kino Mier, vstupné: v predpredaji 10 €, v deň koncertu 12 €
SLOVENSKÉ DIVADLO TANCA – GASP 3

Nová tanečno-rytmická show Jána Ďurovčíka, ktorá nadväzuje na najúspešnejšiu sériu tanečných predstavení na Slovensku GASP a GASP 2.

24. 5. 2011 o 19.00 hod., Kino Mier, vstupné: 12 €
MIROSLAV DONUTIL - CESTOU NECESTOU

ONE MAN SHOW

29. 5. 2011 o 19.00 hod., Koncertná sieň Reduty, vstupné: 12 €
IMT SMILE - AKUSTIK TOUR 2011

Predpredaj vstupeniek: MKC Reduta, v sieti www.Tiposportal, pošty, novinové stánky Mediaprint, stávkové kancelárie Tipos.

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51

MKC - Kino Mier, 053/442 87 66, TIC - Letná ul. 49, 053/16 186

Cestovná agentúra ABELO, Zimná 58 - 053/429 73 40


DIVADELNÉ ŠTÚDIO

 pri Dome Matice slovenskej,
Zimná ul. č. 68, Sp. Nová Ves

1. 4. 2011 o 19.00 hod.

Premiéra študentského divadla

K. D. Horváth: BEDEKER

 Účinkujú: Matej Barč, Lucia Kráľová, Dalibor Tomášek, Marek Andreášsky, Lucia Majerníková, Kristína Ochmírová, Petra Jozefčíková, Viktória Bigošová
Scénografia a réžia: Iva Liptáková
Vstupné: 1 €

8. 4. 2011 o 19.00 hod., Premiéra
Ivana Sajko: ŽENA BOMBA

 Účinkujú: Martina Ogurčáková, Aneta Beřková, Anna Kačirová, Klaudia Budzová, Zuzana Leibiczerová
Výtvarná a technická spolupráca: Amália Ľudmila Valenčíková, Drahúša Kvetánová
Scénografia a réžia: Iva Liptáková
Vstupné: 2 €

ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA

Vás pozýva na

CIRKUS ČIMČARÁDA

Starý divadelný cirkus, ktorý každý rok chodi navštíviť deti, aby im so svojimi číslami urobil veľkú radosť. Sú v ňom skvelé artistky, krásne kone, nebezpečné levy a iné ďalšie cirkusovo-divadelné postavičky. Samozrejme, ako v každom cirkuse, ani tu nechýba šašo! Dokonca je taký lenivý, že si vymyslel, aby mu herci zahráli divadlo. A tak naši šikovní herci zahrajú divadielko v cirkuse, O vrabčikovi Čimovi a jeho krásnej Čimke. Predstavenie je určené nielen našim najmenším! Brána cirkusu je otvorená aj pre všetkých milovníkov hudby, spevu a divadla.

Termíny predstavení:

13. 4. 2011 o 17.00 hod. - premiéra

14. 4. 2011 o 16.00 a 18.00 hod.

Koncertná sála ZUŠ

Informácie: 0908 981 679, 053/446 12 40

Vstupné: ľubovoľné


**OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY**

APRÍL 2011
10. 4. 2011 (nedeľa) o 15.00 hod.

- kino pre verejnosť

Spoločenská sála KD, vstupné: 2 €

GNOMEO A JÚLIA

Najväčší príbeh lásky všetkých čias, v ktorom sú hlavní hrdinovia záhradní trpaslíci! VB/USA, 2011, animovaná rodinná komédia, slovenský dabing, 90 min., 2011.

10. 4. 2011 (nedeľa) o 19.00 hod.

- kino pre verejnosť

Spoločenská sála KD, vstupné: 2 €

AMERIČAN

Príbeh o nájomnom vrahovi, ktorý chce so všetkým skončiť, ale posledný boj ho ešte len čaká. Dráma/thriller, USA, 2010, 105 min.

16. 4. 2011 (sobota) o 17.00 hod.

Spoločenská sála KD

LÁSKA ZVÍŤAZILA

DIVADELNÉ PREDSTAVENIE

ZŠ POVÝŠENIA SV. KRÍŽA

Organizované predstavenie pre verejnosť.

Vstupné: dobrovoľné

24. 4. 2011 (Veľkonočná nedeľa) o 19.00 hod.

Spoločenská sála KD, vstupné: 7 €

VEĽKONOČNÁ ZÁBAVA

S ĽH ŽELEZIAR Z KOŠÍC

Organizuje: DFSk Smižančanka, OKC Smižany

27. 4. 2011 (streda) o 8.30 a 10.30 hod.

Spoločenská sála KD

OBOR ALBERT A JEHO
CIRKUSOVÉ DOBRODRUŽSTVÁ
MEDIÁLNE HISTORKY

Spektakulárna divadelná spoločnosť - Divadlo Slanina Rim. Sobota - organizované podujatie pre školy.

29. 4. 2011 (piatok) o 17.00 hod. pred Radnicou
STAVANIE OBEČNÉHO MÁJA

Tradičné víťanie jari s DFSk Smižančanka, Detskou ľudovou hudbou a Detským folklórnym súborom Orišek pri ZUŠ Smižany.

30. 4. 2011 (sobota) o 14.00 hod.

Areál TJ Slovan Smižany

OTVORENIE LETNEJ
TURISTICKEJ SEZÓNY

Zábavné popoludnie pre veľkých a malých.

Vstup na podujatie: zdarma

Zmena programu vyhradená!

Informácie, rezervácia a predpredaj

vstupeniek: OKC Smižany,

Kultúrny dom Smižany, Tatranská 80,

tel. č.: 053/429 89 39, 0908 982 722

www.smižany.sk

PLÁVANIE: V dňoch 12. a 13. 2. Športový klub Iglovia SNV usporiadal plavecké pretek pre deti vo veku 5 - 12 r. s názvom Putovný pohár Slovenského raja. Pretek sa zúčastnilo 142 detí z celého Slovenska. Medaile a diplomy sa udeľovali v 4 kategóriách. Naším najúspešnejším bol Kristián Kočan (nar. 2003), ktorému sa podarilo získať 3 zlaté medaile v disc. 25 m VS, 50 m VS a 25 m P. Darilo sa aj Ríškov Gadušovi (nar. 1999), ktorý bol 2 x na 3. mieste v disc. 50 m M a 100 m VS. Najmladším účastníkom bol iba 5-ročný Ríško Schwartz, ktorý sa umiestnil v disc. 25 m VS na 2. mieste. Aj ostatní zverenci ŠK Iglovia bojovali o umiestnenia a hlavne o Putovný pohár, ktorý, žiaľ, neostal doma, ale putoval do Popradu. Snáď sa im ho podarí na budúci rok získať späť.

HASIČSTVO: V športovej hale sa 19. 2. konala Súťaž mladých hasičov o putovný pohár primátora mesta. Súťažilo sa v troch disciplínach: štafeta 9 x 35 m, štafeta požiarnej dvojice a uzlová štafeta. Zúčastnilo sa 5 dievčenských a 9 chlapčenských tímov. Výsledky: chlapci: 1. Dobrovoľný hasičský zbor Slovenská Ves, 2. ZŠ Hutnícka SNV „1“, 3. ZŠ Hutnícka SNV „2“; dievčatá: 1. Dobrovoľný hasičský zbor Šuňava, 2. Dobrovoľný hasičský zbor Danišovce, 3. ZŠ Hutnícka SNV. Putovný pohár primátora získali mladé hasičky zo Šuňavy.

STOLNÝ TENIS: Mladí hráči Stolnotenového klubu BBF SNV si úspešne počínali na Majstrovstvách Spiša v stolnom tenise. Vo svojich kategóriách zvíťazili a titul „Majster Spiša“ získali: Veronika Čurilová - kat. mladšie žiačky, Martin Kačenga - kat. starší žiaci, Vlado Vavrek a Tomáš Podavka - štvorhra dorastencov. O 1 loptičku titul majstra Spiša „ušíel“ v kat. dorastencov V. Vavrekovi, obsadil 2. miesto. Veľmi úspešne si počínala vo vyšších kategóriách talentovaná V. Čurilová, ktorá v kat. starších žiačok obsadila celkové 2. a v kat. dorasteniek 3. miesto. Tretí napokon boli v kat. dorastencov T. Podavka a vo štvorhre st. žiačok Kačenga - Maniak. V sezóne 2010/2011 družstvo st. žiačok v zložení V. Čurilová, M. Kačenga, D. Maniak, S. Brutovský, M. Jakubek pôsobilo v II. lige pod vedením trénera Jaroslava Sagulu a obsadilo konečné 2. miesto.

GYMNASTIKA: V druhý marcový týždeň sa na ZŠ Komenského konalo niekoľkohodňové obvodné kolo Školských majstrovstiev SR v gymnastickom štvorboji vo viacerých vekových kategóriách. Súťažilo sa v disciplínach hrazda, akrobacia, lavička, šplh, šplh na tyči, člnkový beh či preskok. Víťazné 5-členné družstvá postúpili na krajské kolo v Košiciach.

BASKETBAL: Muži BK 04 AC LB SNV: EXTRALIGA: 38. kolo (23. 2.) SNV - ŠKP B. Bystrica 80 : 64, 39. kolo (26. 2.) BC Prievidza - SNV 78 : 74, 40. kolo (2. 3.) voľno, 41. kolo (5. 3.) voľno, 42. kolo (9. 3.) SNV - BK Iskra Svit 93 : 70, 43. kolo (12. 3.) BK SPU Nitra - SNV 78 : 56, 44. kolo (16. 3.) SNV - BK Inter Bratislava 89 : 77. Umiestnenie v tabuľke po 44. kole, resp. po základnej časti: 2. miesto (z 10).

VOLEJBAL: Ženy VK SNV: EXTRALIGA: 26. kolo (26. 2.) SNV - Spojie Bratislava 1 : 3, 27. kolo (27. 2.) SNV - VK Senica 0 : 3, 28. kolo (5. 3.) UKF Nitra - SNV 2 : 3. Umiestnenie v tabuľke po 1. časti extraligy: 5. miesto (z 8). Play-off: 1. kolo: 1. zápas (12. 3.) Slávia UK EU Bratislava - SNV 3 : 1, 2. zápas (17. 3.) SNV - Slávia UK EU Bratislava 0 : 3. Napriek snahe zdolali Bratislavčanky naše ženy 2 : 0 na zápasy a postúpili do semifinále extraligy. Spišskonovovešťanky budú v 2. kole play-off hrať o 5. - 8. miesto.

KOLKÝ: Muži TJ Tatran SNV: EXTRALIGA: 17. kolo (26. 2.) PKS Košice - SNV 2 : 6, 18. kolo (5. 3.) SNV - TJ Lokomotiva Vrútky 7 : 1, 19. kolo (19. 3.) SNV - ŽP Šport Podbrezová B 6 : 2. Umiestnenie v tabuľke po 19. kole: 4. miesto (z 12).

NEREGISTROVANÍ KOLKÁRI: Mestská liga: 4. kolo: SRT Keglere - Remeslo Spiš 904 : 902, Midapa - Slza 898 : 752, NDH Atyp - Dráček 1 033 : 979, STEZ - MV Nábytok 881 : 974, Chelsea 60 - Parmas 842 : 790. Zostava kola: Ján Pešta (NDH Atyp) - 276, Peter Zvara (Remeslo Spiš) - 266, Vladimír Valigura (MV Nábytok) - 265, Štefan Duch (NDH Atyp) - 265. Spolu: 1 072.

ATLÉTI AŠK SLÁVIA V HALE ÚSPEŠNÍ

Skončila sa halová atletická sezóna 2011, môžeme bilancovať.



Najúspešnejší atlét AŠK Slávia v halovej sezóne 2011 Ľuboš Pham, majster SR medzi žiakmi v behu na 60 m cez prekážky.

Nakoľko na Slovensku len jedna atletická hala, a to v Bratislave, spíňa aj medzinárodné parametre, všetky majstrovské súťaže v rámci Slovenska sa konali tam, čo je dosť náročné najmä z finančného hľadiska. Atléti AŠK Slávia Spišská Nová Ves pri ZŠ Lipová sa zúčastnili 5-tich vrcholných podujatí v rámci kraja a SR, kde dosiahli veľmi dobré umiestnenia.

Halové Majstrovstvá Východoslovenského atletického zväzu sa konali v Maďarsku v meste Nyiregyháza, kde bol najúspešnejší Martin Tökölly, ktorý

vzíťazil vo vrhu guľou v kat. žiačok. Druhé miesto obsadili Ľuboš Pham v behu na 50 m cez prekážky a 150 m; Andrej Mitrik v behu na 50 m, skoku do diaľky a trojskoku; Dominika Márová v trojskoku a Horáček vo vrhu guľou v kat. dorastu. Tretie miesta obsadili Marek Korba v behu na 400 m a Dominika Márová v behu na 50 m v kat. dorastu. Úspešní boli aj mladší žiaci. Dávid Javorský - 4. miesto v skoku do výšky a Mária Vaľová - 5. miesto v behu na 300 m.

Na halových Majstrovstvách Západoslovenského atletického zväzu najlepšie umiestnenia dosiahli Dominika Márová - 4. miesto v trojskoku dorasteniek a Ľuboš Pham - 4. miesto v behu na 150 m žiačok.

Vrcholom halovej atletickej sezóny sú Majstrovstvá SR vo všetkých kategóriách. Ľuboš Pham sa stal majstrom Slovenska v behu na 60 m cez prekážky v kat. žiačok. Pekné finálové umiestnenia dosiahli Michaela Gondová v chůdzi na 2 km, Dominika Márová v trojskoku a Andrej Mitrik v behu na 60 m, skoku do diaľky a trojskoku v kat. dorastu.

Veríme, že atletická sezóna na dráhe, ktorá začína už 30. apríla 2011, bude pre atlétov AŠK Slávia ešte úspešnejšia.

Ludovít Strache
predseda AŠK

SPIŠSKONOVESKÝ VOLEJBAL ZAZNAMENAL ĎALŠÍ ÚSPECH

Výborne obsadený volejbalový turnaj vo Svidníku vyhrali žiačky VK SNV „A“, pričom žiačky „C“ skončili na peknom 4. mieste.



Zľava: hore: tréner Milan Hnáť, Adriana Kavuličová, Martina Macejková, Simona Combová, Martina Krullová, dole: Kamila Zaťková, Nikola Mulíková, Simona Antlová, Adriana Dulíková, Natália Bodáková.

V dňoch 25. - 26. 2. 2011 sa vo Svidníku uskutočnil 7. ročník volejbalového turnaja starších žiačok. Zúčastnili sa ho aj volejbalistky Volejbalového

klubu Spišská Nová Ves - družstvo žiačok „A“ (ZŠ Hutnícka) pod vedením trénera Milana Hnáta a družstvo žiačok „C“, ktoré viedla trénerka Eva Fabianová.

Stretlo sa tu 10 najlepších družstiev Košického a Prešovského kraja. V silnej konkurencii obsadilo družstvo VK SNV „C“ pekné 4. miesto. Družstvo VK SNV „A“ sa stretlo vo finálovom zápase s družstvom Svidník „A“, kde po perfektnom výkone zverenkyne trénera Milana Hnáta vyhrali 2 : 0 a tým aj celý turnaj. Za najlepšiu blokárku turnaja bola vyhlásená Kamila Zaťková a za najlepšiu nahrávačku Natália Bodáková.

Celkové poradie finálovej skupiny: 1. VK Spišská Nová Ves „A“, 2. Svidník „A“, 3. Stropkov „A“, 4. VK Spišská Nová Ves „C“.

Blahoželáme!

Mgr. Eva Fabianová
foto: autorka

TRIUMF PORUBSKEJ V MNÍCHOVE

Vo finále Európskeho pohára juniorov v rýchlokorčuľovaní na krátkej dráhe v nemeckom Mníchove sa úspešne predstavila pretekárka ŠK STEZ Spišská Nová Ves Alica Porubská.

Postup do finále si vybojovala v konkurencii 53 pretekárov z prvej pozície východnej skupiny Danubia, kde si v celkovom hodnotení zo štyroch kôl odniesla víťazstvo v Spišskej Novej Vsi a Budapešti, v rumunskom Miercurea Cjuc skončila na 2. mieste a poľskom Elblagu na 3. pozícii. Uvedené umiestnenie ju predurčovalo na popredné miesto v nemeckom finále. V konkurencii 16 najlepších pretekárov Európy v kategórii „Novic“ sa vo finále predstavila vo výbornej forme, keď zvíťazila na 1 000 m, 777 m a 500 m trati a získala 3 zlaté medaily. S počtom 102 bodov získala celkové víťazstvo vo svojej kategórii a Európsky pohár

skončil v jej rukách. Víťazstvo si zaistila pred Aurelie Monvoisin z Francúzska a Holanďankou Suzanne Schulting.

Z ďalších slovenských pretekárov obsadila Petra Sulfovská 13. miesto a Júlia Pivovarníková 16. miesto. V kategórii juniorov si vybojoval Boris Frankovič na 1 500 m trati bronzovú medailu. Nedarilo sa mu na 500 m trati, keď po kolízii na štarte skončil až na 14. mieste. 9. miesto na 1 000 m trati mu zaistilo v celkovom poradí 6. priečku. Michal Čuj sa vo svojej kategórii najlepšie umiestnil na 500 m trati, kde skončil na 5. mieste, a to mu zaistilo v celkovom poradí 7. miesto. jm

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

Otvorenie krytej plavárne pre verejnosť počas veľkonočných prázdnin:
Od 21. 4. 2011 (štvrtok) do 24. 4. 2011 (nedeľa) od 9.00 do 20.30 hod. 25. 4. 2011 (pondelok) od 15.00 do 20.30 hod., 26. 4. 2011 (utorok) od 9.00 do 20.30 hod.

9. 4. 2011 (sobota) od 9.00 do 12.00 hod. Majstrovstvá mesta v plávaní seniorov - vyčlenené 4 dráhy. Súťažiaci majú vstup zdarma. (4 dráhy pre verejnosť)

16. 4. 2011 (sobota) Majstrovstvá východoslovenského regiónu v plávaní. Plaváreň pre verejnosť zatvorená celý deň.

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
Pondelok	6.30 - 7.45		15.00 - 20.30
Utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Sobota			9.00 - 20.30
Nedeľa			9.00 - 20.30

PARNÁ SAUNA

Otvorená počas prevádzky krytej plavárne		
Pondelok	15.00 - 20.00	
Utorok	13.30 - 20.00	
Streda	13.30 - 20.00	
Štvrtok	13.30 - 20.00	
Piatok	13.30 - 20.00	
Sobota	9.00 - 12.00	13.30 - 20.00
Nedeľa	9.00 - 12.00	13.30 - 20.00

Cenník krytej plavárne platný od 1. 1. 2011	celodenný vstup	1 hod. pred ukončením prevádzky
Dospelí	2,30 €	1,90 €
Deti od 3 do 15 rokov, dospelí nad 62 rokov, ZŤP a ZŤP-S	1,60 €	1,40 €
Zľavnené vstupné 10 vstupov		20,70 €
Zľavnené vstupné 20 vstupov		41,30 €
Zľavnené vstupné 30 vstupov		62,00 €

SAUNA T.: 053/416 63 54

	Sauna 1	Sauna 2
Pondelok	sanitárny deň	sanitárny deň
Utorok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Streda	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Štvrtok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Piatok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Sobota	7.30 - 12.00 MUŽI 13.00 - 19.00 ŽENY	7.30 - 12.00 ŽENY 13.00 - 19.00 MUŽI
Nedeľa	7.30 - 12.00 MUŽI 13.00 - 19.00 ŽENY	7.30 - 12.00 ŽENY 13.00 - 19.00 MUŽI

CERAGEM - masáže stoly - T.: 053/416 63 54

Ceragem v prevádzke počas otvorenia sauny

Pondelok	sanitárny deň	Piatok	13.00 - 19.00
Utorok	13.00 - 19.00	Sobota	8.00 - 19.00
Streda	13.00 - 19.00	Nedeľa	8.00 - 19.00
Štvrtok	13.00 - 19.00		

MASÁŽE

klasická • reflexná • thajská • anticelulitídna • kozmetická lymfodrenáž
• lymfodrenáž celého tela • detoxikačná medová masáž • segmentová masáž
Utorok - piatok: 14.00 - 20.00 hod.; sobota - nedeľa: 9.00 - 20.00 hod.
Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.:
0903 675 380, 0905 954 792, 0904 325 343.

NAFUKOVACIA TENISOVÁ HALA

3 ANTUKOVÉ DVORCE V PREVÁDZKE!

Tenisový klub, Jánskeho 1, Sp. Nová Ves

Otváracie hodiny: Po - Ne 7.00 - 22.00 hod.

Cenník: Po - Pia 7.00 - 16.00 10 €/hod.
Po - Pia 16.00 - 22.00 13 €/hod.
So - Ne 7.00 - 22.00 10 €/hod.

Objednávky: Peter Vlk - 0917 869 619

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35, 053/416 63 38

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

2. 4.	sobota	9.00 - 13.00	LB - POPRAD, basketbal žiaci
2. 4.	sobota	13.00	LB „B“ - P. BYSTRICA, basketbal juniory
2. 4.	sobota	15.00	LB „A“ - NITRA, basketbal juniory
2. 4.	sobota	18.00	VK - SENICA, volejbal extraliga
3. 4.	nedeľa	9.00	LB „B“ - NITRA, basketbal juniory
3. 4.	nedeľa	11.00	LB „A“ - P. BYSTRICA, basketbal juniory
3. 4.	nedeľa	13.30	VK - ŽILINA, volejbal juniorky
6. 4.	streda	18.00	LB - súper neznámy, basketbal extraliga
9. 4.	sobota		LB - PREŠOV, basketbal MŽ
9. 4.	sobota		LB - LEVOČA, basketbal SŽ
9. 4.	sobota		ŠKBD - ŠAMORÍN, basketbal juniorky
9. 4.	nedeľa	10.00	ŠKBD - SLOVAN BRATISLAVA, basketbal juniorky

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 053/416 63 35

UMELÁ TRÁVA III. GENERÁCIE/Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas 135 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas 170 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke 70 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením 85 €
1/2 hracej plochy k tréningovej jednotke 35 €
Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

2. 4.	sobota	9.00 a 10.45	SNV - TESLA STROPKOV, MŽ U13/U12
3. 4.	nedeľa	10.00 a 12.00	SNV - TESLA STROPKOV, SŽ „A“/SŽ „B“
5. 4.	utorok	13.00 a 15.00	SNV - TATRAN PREŠOV, SD/MD
9. 4.	sobota	16.00	SNV - VRANOV, 2. liga
16. 4.	sobota	9.00 a 10.45	SNV - TATRAN PREŠOV, MŽ U13/U12
17. 4.	nedeľa	10.00 a 12.00	SNV - POPRAD, SŽ „A“/SŽ „B“
23. 4.	sobota	16.30	SNV - BARDEJOV, 2. liga
27. 4.	streda	14.00 a 16.15	SNV - RUŽOMBEROK, SD/MD
30. 4.	sobota	9.00 a 10.45	SNV - TREBIŠOV, MŽ U13/U12

KOLKÁREŇ T.: 053/446 33 65

9. 4.	sobota	10.00	SVIT - PLEŠIVEC, 1. liga východ
9. 4.	sobota	14.00	TATRAN - PODBREZOVÁ „A“, extraliga
23. 4.	sobota	10.00	SVIT - V. ŠARIŠ, 1. liga východ

MESTSKÁ LIGA V KOLKOCH 2011			
28. 3.	pondelok	17.00	SRT KEGLERE - MIDAPA
28. 3.	pondelok	18.00	NDH ATYP - REMESLO SPIŠ
28. 3.	pondelok	19.00	CHELSEA 60 - DRÁČIK
29. 3.	utorok	18.00	STEZ - SLZA
29. 3.	utorok	19.00	PARMAS - MV NÁBYTOK
4. 4.	pondelok	17.00	DRÁČIK - PARMAS
4. 4.	pondelok	18.00	MIDAPA - NDH ATYP
4. 4.	pondelok	19.00	MV NÁBYTOK - SRT KEGLERE
5. 4.	utorok	18.00	REMESLO SPIŠ - STEZ
5. 4.	utorok	19.00	SLZA - CHELSEA
11. 4.	pondelok	17.00	SRT KEGLERE - NDH ATYP
11. 4.	pondelok	18.00	STEZ - MIDAPA
11. 4.	pondelok	19.00	MV NÁBYTOK - DRÁČIK
12. 4.	utorok	18.00	PARMAS - SLZA
12. 4.	utorok	19.00	CHELSEA 60 - REMESLO SPIŠ
18. 4.	pondelok	17.00	DRÁČIK - SRT KEGLERE
18. 4.	pondelok	18.00	REMESLO SPIŠ - PARMAS
18. 4.	pondelok	19.00	MIDAPA - CHELSEA 60
19. 4.	utorok	18.00	NDH ATYP - STEZ
19. 4.	utorok	19.00	SLZA - MV NÁBYTOK

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

2. 4.	sobota	14.00	SNV - RUŽINOV, juniory
3. 4.	nedeľa	10.30	SNV - TRNAVA, juniory

VEREJNÉ KORČULOVANIE

HLAVNÁ PLOCHA

3. 4.	nedeľa	18.00 - 19.30
-------	--------	---------------



7. ročník Seniorských majstrovstiev mesta v plávaní

9. apríl 2011 (sobota)

Krytá plaváreň v Sp. Novej Vsi

ORGANIZÁTORI:

Mesto Spišská Nová Ves
STEZ - Správa telovýchovných zariadení
Plavecký seniorský klub

ÚČASTNÍCI:

Občania mesta, ktorí majú záujem o plavecký šport a preverenie svojich plaveckých schopností.

KATEGÓRIE:

A - od 30 do 39 rokov (ročník nar. 1972 - 1981)
B - od 40 do 49 rokov (ročník nar. 1962 - 1971)
C - od 50 do 59 rokov (ročník nar. 1952 - 1961)
D - od 60 rokov (ročník nar. 1951 a skôr)

DISCIPLÍNY:

100 m voľný spôsob - muži a ženy
100 m prsia - muži a ženy
200 m voľný spôsob - muži

PROGRAM:

8.00 - 9.00 hod. prezentácia a rozplávanie
9.00 - 11.00 hod. preteky podľa disciplín
11.00 hod. vyhodnotenie a ocenenie umiestnených pretekárov

Účastníci pretekov majú vstup na plaváreň zdarma.

Na vašu účasť sa tešia organizátori.

BASKETBAL: PO ZÁKLADNEJ ČASTI DRUHÝ

So ziskom 61 bodov - 25 víťazstvami a 11 prehrami obsadili basketbalisti Spišskej Novej Vsi po základnej časti extraligovej sezóny 2010/2011 druhé miesto. Ich prvým súperom play-off bude Prievidza.

„Druhé miesto je dobrým umiestnením, nemôžem však povedať, že vynikajúcim. Veľmi sme chceli zabojovať o prvé miesto. Bola to zaujímavá základná časť, s veľkým počtom zápasov. O našom dobrom postavení v tabuľke rozhodlo to, že vonku sme vyhrali dosť stretnutí. Družstvo odohralo veľa kvalitných stretnutí. Play-off už je o niečom inom. Čakáme dobrý výsledok. Uvidíme, ako sa to všetko vyvinie,“ povedal po poslednom stretnutí s Interom Bratislava tréner BK 04 AC LB Spišská Nová Ves Jerzy Chudeusz.

Počas celého pôsobenia v extralige Spišskonovovešťania vždy hrali v play-off. Na vytúženú metu - postup do finále - však nikdy nedosiahli. Skladba mužstva, herný prejav, výborný tréner, skvelé publikum, to všetko pred-



určujú Spišskú Novú Ves, aby sa konečne v metropole Spiša hralo tak vytúžené finále. Držíme palce!

mape, foto: autor

ŠPORT PRE VŠETKÝCH

Tohtoročný 9. marec bol pre všetkých žiakov 9. ročníkov veľmi dôležitým termínom. Konalo sa testovanie deviatakov pod známym názvom **Testovanie T9** - tzv. **Monitor**. Základná škola na Ul. Ing. O. Kožucha nebola žiadnou výnimkou. No nepotili sa len naši deviatáci. Žiaci 5. - 8. ročníkov sa v tomto čase snažili zušľachťovať svoje telo cvičením, ktoré bolo nové nielen svojim obsahom, ale aj myšlienkou. Turnaja v basketbale a futbale sa zúčastnili družstvá zložené z mladších a starších žiakov, ktoré si zmerali sily s druž-

stvom učiteľov. Počiatočné obavy zatienila dobrá nálada a bojovnosť žiakov, ku ktorej sa pridali aj učitelia. Vynikajúcou čerešničkou na torte na tomto podujatí bolo záverečné hromadné cvičenie aerobiku všetkých chlapcov, dievčat a učiteľov. Táto akcia bola dobrou príležitosťou zašportovať si, ukázať deťom možnosť pohybu ako správnej alternatívy trávenia nielen voľného času a v neposlednom rade aj lepšieho spoznania a chápania učiteľov a žiakov v netradičnom prostredí a aktivite.

Katarína Dovčíková

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA - člen Únie materských centier

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“

TVORIVÁ STREDA (VEĽKONOČNÉ TVORENIE PRE RODINY)

Streda 6. 4. o 16.45 hod.
Téma: „Patchworkové vajíčka“
- pre dospelých,
„Sejeme si trávičku“ - pre deti
Vašu účasť nahláste do 5. 4.
SMS-kou na t. č. 0944 250 403
alebo e-mailom na:
mc.dietka@gmail.com.
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: 3 €/rodina

TVORIVÁ DIELŇA „PLETENIE Z PEDIGU“

Sobota 9. 4. o 13.00 hod.
Téma: „Veľkonočné ošatky, pletenie košíka“
Vašu účasť nahláste do 8. 4.
na t. č. 0948 003 880 alebo
e-mailom na: etom50@azet.sk.
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: 7 €/účastník

STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK

Pondelok 11. 4. o 10.00 hod.
Laktačná poradkyňa Hanka O.
Vašu účasť nahláste SMS-kou do 9. 4. na t. č. 0903 740 739.
Kde: Herňa MC Dietka. Poplatok: 2 €

TVORIVÁ STREDA (VEĽKONOČNÉ TVORENIE PRE RODINY)

Streda 13. 4. o 16.45 hod.
Téma: „Servítková technika“
- pre dospelých,
„Ozdobné zapichovadlá“ - pre deti
Vašu účasť nahláste do 12. 4. SMS-kou na t. č. 0944 250 403 alebo e-mailom na: mc.dietka@gmail.com.
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: 3 €/rodina

TVORIVÁ DIELŇA „DRÓTIKOVANIE“

Sobota 16. 4. o 14.00 hod.
Téma: „Ozdoby z drôtu a korálok“
Vašu účasť nahláste do 15. 4.
na t. č. 0948 003 880 alebo
e-mailom na: etom50@azet.sk.
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: 7 €/účastník

TVORIVÁ STREDA (VEĽKONOČNÉ TVORENIE PRE RODINY)

Streda 20. 4. o 16.45 hod.
Téma: „Slané cesto“
- pre dospelých i pre deti
Vašu účasť nahláste do 19. 4. SMS-kou na t. č. 0944 250 403 alebo e-mailom na: mc.dietka@gmail.com.
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: 2,50 €/rodina

BURZA DETSKÉHO OŠATENIA (JAR - LETO)

Každý aprílový piatok
od 16.00 do 18.30 hod.
Informácie: 0905 938 774
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok (stojné): 1,50 €/predávajúci

NOVÉ!!! KURZ PRÍPRAVY NA DOJČENIE PRE TEHOTNÉ

DOJČENIE - DÔLEŽITÉ JE SPRÁVNE ZAČAŤ!

Blížšie info na t. č. 0903 740 739.
Laktačná poradkyňa Hanka O.

STÁLA PROGRAMOVÁ PONUKA

HERŇA MC DIETKA

Zdravotné stredisko sídlisko Mier, Šafárikovo nám. 3
Utorok, streda, štvrtok:
popoludní 16.00 - 18.30 hod.
Poplatok za jednorazový vstup:
1 €/rodina
Členské na šk. r. 2010/2011:
10 €/rodina
Návštevníkov prosíme, aby si so sebou doniesli prezuvky!
Poistenci VŠZP majú na jednorazovom vstupe do herne 20 % zľavu!

ANGLICKÝ KLUB BATOLIAT

pre deti od 2 rokov
Výučba prebieha hrovou formou.
Kedy: každá sobota
o 9.00 a 10.00 hod. (2 skupiny)
Kde: Herňa MC Dietka
Lektorka: Mária Klimová
Informácie: 0904 887 239

PONUKA SLUŽIEB

ORGANIZOVANIE NARODENINOVÝCH OSLÁV - SOBOTA, NEDEĽA

Za dohodnutý poplatok zabezpečíme: priestor + výzdobu, tortu, občerstvenie, animátorské aktivity (maľovanie na tvár, tvorivé dielničky pre deti).
Bonus: darček pre oslávenca od MC Dietka
Informácie: 0905 938 774

PORADENSTVO V DOJČENÍ

Certifikovaná laktačná poradkyňa
Hanka Ogurčáková,
tel.: 0903 740 739,
volať môžete od 19.00 do 20.00 hod.



www.dietka.sk

 Spoločnosť
Joga v dennom živote,
pobočka
Spišská Nová Ves

**KURZ JOGY PROTI BOLESTIAM
CHRBTA A KÍBOV**

Trojmesačný kurz - cvičebný program
je vhodný aj pre cvičencov po akútnych
ťažkostiach s chrbticou a kĺbmi.

Začiatok kurzu: od 7. 4. 2011 o 18.00 hod.
(zápis a ukázková cvičebná hodina)

Cena kurzu: 17 € (10 cvičebných
jednotiek po 1,5 hod.)

Miesto: Jogacentrum, Letná 55, SNV

Informácie: 0949 266 517

**JARNÉ KURZY JOGY
v marci, apríli, máji a júni**

Okrem jogových fyzických, relaxačných a dychových
cvičení získate cenné rady k zdravej výžive,
delenej strave, ovocným a zeleninovým štavám,
jarným očistným technikám a pod.

Pondelok:	18.00 - 19.30 hod.	začiatčníci
Utorok:	18.00 - 19.30 hod.	začiatčníci
Streda:	16.00 - 17.30 hod.	začiatčníci
Piatok:	9.45 - 11.15 hod.	seniori

Miesto: Jogacentrum, Letná 55

Zľavy pre dôchodcov,
študentov a ženy
na materskej dovolenke.

*Privítajte jar s optimizmom,
zdravým telom a myslou!*



 **Klub dôchodcov Lipa,**
Ul. J. Fabiniho č. 7,
Spišská Nová Ves

1. 4.
Deň tipov, 14.00 hod.

4. - 8. 4.
Výstava ručných prác s jarnou
tematikou. Prídte prezentovať
vlastné ručné práce.

15. 4.
Príprava a ochutnávka
múchnych jedál, 14.00 hod.

27. 4.
Prednáška o Slovenskom raji
a jeho ochrane, 14.00 hod.

29. 4.
Príprava a ochutnávka
múchnych jedál, 14.00 hod.

Otváracie hodiny:
pondelok, streda, piatok
od 14.00 do 17.00 hod.

 **Predsedníctvo Okresnej
organizácie Jednoty
dôchodcov na Slovensku
v Spišskej Novej Vsi**

ponúka
**vzdelávací program
pre rozvoj tvorivosti,
kreativity i osobnostného rastu**

**TVORIVÉ PÍSANIE
PRE SENIOROV.**

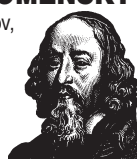
Ďalšie stretnutie sa uskutoční
11. 4. 2011 o 9.30 hod.
v malej zasadačke Mestského úradu,
Štefánikovo nám. 1, SNV.

Vzdelávací program je pre všetkých
seniorov mesta, ktorí majú záujem
písomne tvoriť.

Kurz vedie PaedDr. Štefan Šimko.

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozyva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie,
ktoré sa uskutoční **11. 4. 2011
(pondelok) o 10.00 hod.**
v Klube dôchodcov
na Levočskej ul. Tešíme sa na vás.



Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku Spišská Nová Ves

6. 4. (streda)
XIV. ročník výstupu na Dreveník
spojený s prehliadkou historických pamiatok Sp. Podhradia.
Odchod vlakom do Sp. Vlách o 7.34 hod.

26. 4. (utorok)
Prednáška z cyklu „Mám 65 a viac a chcem žiť zdravo“
Téma: Vzťahy medzi ľuďmi. Prednáša: Mária Vičáková - RÚVZ SNV.
Miesto konania: Centrum voľného času ADAM, Levočská 14 o 9.30 hod.

27. 4. (streda)
Turistická vychádzka
Lacemberskou dolinou s výstupom na Slovinskú skalú.
Odchod vlakom o 7.34 hod. do Krompách.



**OPATROVATEĽSKÝ
KURZ VaV**

akreditovaný MPSVaR-230h platný v SR a EU
Zaregistrujte sa TERAZ a získajte ZĽÁVY!

**KVALITNE, najlepšia cena od 179 €
RÝCHLO (do 24 dní) denný a večerný**
Kniha NJ + CD + Certifikát SJ, NJ, AJ ZADARMO

Nové kurzy KAŽDÝ MESIAC!

PRÁCA pre opatrovateľky
v Rakúsku, Nemecku, Anglicku,...

KURZY NEMČINY
pre opatrovateľky
trvanie 1,5 mesiaca, len 69 €



www.VaVslovakia.sk 0907 035 335 0911 996 639

**Fotografický portál
OKfoto pripravuje
kurzy fotografovania.
Informácie a prihlášky
nájdete na
www.okfoto.sk**

Ju Kej 2nd 

DETSKÝ SECONHAND

Letná 64/71, Spišská Nová Ves
v bráne pri predajni SUDOVÉ VÍNO

KUPÓN 5% zľava
z nákupu

**Výpredaj bicyklov
so zľavami až 45%**

Merida Matts Trail 100D
rám AL6061, uzamykatelná vidlica,
hydraulické kotúčové brzdy,
Shimano Alivio

439 €
~~549 €~~

Na sklade 200 bicyklov k odberu!

**abc
CYKLU**
SPECIALISTA NA CYKLISTIKU

Ing. Straku 5
Spišská Nová Ves
(Za poštou smerom k železničnej stanici)

OD DECEMBRA 2010 VÁS RADI OBSLŮŽIME V NOVEJ PREDAJNI

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ
SPIŠSKÁ NOVÁ VES**

NAJNIŽŠIA CENA!

- denná a večerná forma
- rýchla a kvalitná výuka
- množstvo zliav
- certifikát v SJ a NJ

Kniha NEMČINA pre opatrovateľky
+
CD ZDARMA!  Prihláste sa TERAZ

Práca v Rakúsku, Nemecku,
Anglicku a Švajčiarsku

www.opatrovatelskykurz.sk
BM WORK AGENCY
0915/ 863 666, 0910/ 385 238

cestovná agentúra

**cestovné centrum
brantner**

Ponúkame Vám
pestrú paletu dovoleníek
za oddychom aj poznaním
do celého sveta
so zaujímavými zľavami
pre všetkých!

Letná 49, Spišská Nová Ves
tel.: 053/442 82 92
e-mail: brantnerco@stonline.sk



VITAJTE MEDZI NAMI

Tobiáš Šarišský	Marcela Dunková
Nikola Bobeková	Ester Horváthová
Zuzana Hricisková	Karolína Polláková
Ladislav Gabčo	Adam Kaška
Marianna Horváthová	Marko Jozef Grečko
Sabrina Gabčová	Melánia Tarkovácsová
Marek Kroščen	Terézia Hollujová
Tiffany Gordanová	Jakub Tatranský
Rozália Foxová	Matej Rusnák
Vanesa Šubová	Veronika Tkáčová
Miroslav Kondrát	Alex Kičák
Teodor Zalčík	Livia Pokutová
Vanesa Kokyová	Samuel Pavol
Ondrej Mačutek	Damián Turcsányi
Dominika Halámčeková	Lydia Poláková
Dominika Štecová	Justina Susan Ferencová
Sebastián Polhoš	Zara Dziedzínová

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ VO FEBRUÁRI OSLÁVILI

92 rokov	Justína Almašiová	Júlia Štrauchová	Matej Čmel
Mária Augustinová	Jozef Gallik	Ružena Bočkaiová	Anna Nováčková
91 rokov	Margita Šumanská	Justína Hornová	Karol Novák
Veronika Hamráčková	Anna Wagnerová	Jozef Orlovský	70 rokov
Mária Lorková	Terézia Slivošová	Mária Grigerová	Ing. František Hos
90 rokov	Mária Gavulová	Helena Harabinová	Apolónia Fortunová
Mária Bulejová	80 rokov	75 rokov	Margita Pribylincová
Jozef Hozza	Anna Červenková	Dorota Okresová	Mária Pacanovská
85 rokov	Oľga Šišková	Františka Mireková	Ján Jurík
Jozef Samončík	Alžbeta Timková	Kamila Tretinová	Ján Leibiczer
Ján Kyr	Veronika Teplicová	Anna Záhorská	Juliana Baculáková
Anna Dovalová	Mária Vojtášová	Anna Štefanovičová	Rudolf Kamenický
Mária Graciová	MUDr. Elena Servová	Otto Holzer	Ružena Rotáková
Anna Kubičárová	Ján Pavúk	Jozef Lapšanský	Mária Krupinská
	Alica Radvanová		Andrej Petrisko

VO FEBRUÁRI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Anna Luxová	1921	Melánia Schlosserová	1931	Jolana Mišeková	1934	Anna Kňazeová	1950	Miroslav Šiška	1958
Ing. František Božok	1926	Mária Uhrinová	1932	Mária Jasečková	1938	Ludvík Selecký	1951	JUDr. Vlasta Škovranová	1961
MUDr. Anna Vyparínová	1929	Anna Vojtášová	1932	Vendelín Ivančík	1941	Vincent Kočík	1956	Ladislav Gabčo	2011

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



S bolesťou v srdci vyjadrujeme vŕcné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, známym, bývalým kolegom, priateľom a susedom, ktorí sa prišli rozlúčiť 1. 2. 2011 s mojim milovaným manželom **Ing. Pavlom NEUPAUEROM**, ktorý nás nečakane a náhle opustil vo veku 65 rokov.

S láskou manželka Marta a dcéry Martina a Gabriela s rodinami.



Tvoje zlaté srdce, mamička, zostane navždy s nami. Bude nám žehnať na ceste, ktorou teraz pôjdeme sami.

Touto cestou vyjadrujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 7. 2. 2011 prišli rozlúčiť s našou drahou mamkou, svokrou, babkou, sestrou, švagrinou, krstnou mamou, tetou **Annou VOJTÁŠOVOU**, ktorá nás navždy opustila vo veku nedožitých 79 rokov.

S láskou a úctou synovia Ján a Ľubomír s rodinami a ostatná smútiaca rodina.

Navždy ostaneš v našich srdciach.



Tak náhle prestalo srdce biť, nestihla sa s nami rozlúčiť, tá rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí. Smutný je náš dom, prázdno je v ňom.

S bolesťou v srdci vyjadrujeme vŕcné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary príbuzným a známym, ktorí sa prišli 14. 2. 2011 rozlúčiť s našou starostlivou mamkou, babkou a svokrou **Máriou JASEČKOVOU** z Novoveskej Huty, ktorá nás opustila 11. 2. 2011 vo veku nedožitých 73 rokov.

S úctou a láskou synovia Ľubomír, Vladimír, Slavomír s rodinami, dcéry Jarmila, Vierka s rodinami, syn Miroslav a dcéra Mária.



S hlbokou bolesťou v našich srdciach vyjadrujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 2. 3. 2011 s mojim milovaným manželom, otcou, dedkom, bratom, svokrom **Vendelínom IVANČÍKOM**, ktorý nás opustil vo veku 69 rokov.

Zároveň ďakujeme Pohrebnej službe S. Badziková, ZPOZ pri MsÚ v SNV a hlavne primátorovi mesta J. Volnému za dôstojnú rozlúčku.

S láskou a úctou manželka Elena, dcéra Slávka s manželom Valentom a vnukmi Ivanom, Erikom a Matejom.

Navždy ostaneš v našich srdciach.



Zomrel človek zlatého srdca. Zmŕtvili pracovité ruky. Zhasli oči starostlivé, predobré srdce v mdlobe zostalo stáť, lež láska jeho i z hrobu nás bude hriať.

Touto cestou ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojim manželom **Jánom MIHOKOM**, ktorý nás 5. 3. 2011 navždy opustil vo veku 54 rokov.

Zároveň ďakujeme RZP v Sp. Novej Vsi za ich boj o záchranu života.

S láskou, úctou a vďakou smútiaca rodina.



Vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, bývalým kolegom, susedom a známym, ktorí sa prišli 3. 3. 2011 rozlúčiť s mojou milovanou manželkou, s našou starostlivou mamkou, dcérou, nevestou, sestrou, švagrinou, krstnou mamou, tetou a príbuznou **JUDr. Vlastou ŠKOVRANOVOU**, ktorá nás opustila vo veku nedožitých 50 rokov.

Touto cestou ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v SNV, osobne vdp. P. Lešňovskému, Pohrebnej službe R. Findura a ZPOZ pri MsÚ - J. Kučinskému za dôstojnú rozlúčku.

S láskou a úctou manžel Jozef, dcéry Zuzka a Veronika, syn Maroš.



Odišli tiško, nečakane, tak ako vietor v búrke stromy láme. Skromní vo svojom živote, veľkí vo svojej láske a добрote. Odišli tiško, nie sú medzi nami, ale v našich srdciach žijú spomienkami.

8. 4. 2011 uplynú 2 roky, čo nás opustila naša babka, prababka, mamka a svokra **Anna HOVANČIKOVÁ**.

5. 4. 2011 uplynú 10 rokov, čo nás opustil dedko, pradedko, otec a svokor **Imrich HOVANČÍK**.

S láskou a úctou spomína syn Pavol s rodinou.



Život je krutý, nevráti, čo nám vzal, zostanú len spomienky a v srdci veľký žiaľ.

18. 2. 2011 sme si pripomenuli 12 rokov od úmrtia našej mamy **Veroniky MARTÁKOVEJ** a 25. 3. 2011 uplynulo 35 rokov od úmrtia nášho otca **Karola MARTÁKA**.

S úctou a láskou na Vás spomínajú deti a vnúčatá.



Odišiel tiško, nie je medzi nami, v našich srdciach žije spomienkami.

16. 3. 2011 sme si pripomenuli 1. výročie úmrtia môjho manžela **Jána TOMISKINA**.

S úctou a vďakou spomína smútiaca rodina.



Život je občas krutý, nevráti, čo nám vzal, zostanú iba spomienky a v srdci žiaľ. Rana v srdci stále bolí a zabudnúť nedovolí. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.

22. 3. 2011 sme si pripomenuli 1. výročie úmrtia našej drahej babky a prababky **Magdalény ŠTRAUCHOVEJ**, ktorá nás náhle opustila vo veku nedožitých 79 rokov.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomína vnučka Ivana s manželom Štefanom a pravnúčatá Tomáš a Simona.



Bolestou unavený tíško zaspal. Zanechal všetkých, ktorých mal rád.

23. 3. 2011 sme si pripomenuli 2. výročie úmrtia môjho manžela, otca a dedka **Štefana KUCHÁRA**.

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí na neho nezabudli. S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Deň Tvojho nečakaného odchodu bol plný sĺz a smútku. Ostalo prázdno a ticho, len bolesť a žiaľ. Hoci si odišiel bez slova a na rozlúčku nebol čas, spomienky zostanú navždy v nás.

2. 4. 2011 si pripomenieme 1. výročie úmrtia nášho milovaného otca **Jána BAJTOŠA**, ktorý nás náhle opustil vo veku 49 rokov.

S úctou spomínajú synovia Dalibor, Ján, Oliver a ostatná rodina.



27. 3. 2011 uplynulo 7 rokov od smrti môjho syna, brata, strýka **Vladimíra HARČÁRA**. Musel odísť navždy, i keď túžil žiť, lebo mal rád život a veril v dobro. Nič zlé nikomu neurobil, ale jemu bol vzatý mladý život. Musel bez rozlúčky opustiť tých, ktorých mal rád. Človek, ktorý je zodpovedný za tento skutok, ktorý nám spôsobil takú strašnú bolesť, nepýká. Dokázal sa vyhnúť zodpovednosti. Dokáže žiť s takým svedomím.

Zároveň sme si 1. 3. 2011 pripomenuli 1. výročie smrti môjho manžela, otca, brata, starého otca **MVDr. Františka HARČÁRA**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ich poznali a nezabudli. S láskou spomínajú mama, bratia, synovci a ostatná rodina.



Sú ľudia, ktorí pre nás v živote znamenajú viac ako ostatní, o to ťažšie je naučiť sa žiť bez nich.

4. 4. 2011 uplynie tretí smutný rok, čo nás navždy po ťažkej chorobe opustil náš milovaný manžel, otec, dedko, pradedko, brat **Milan TÖKÖLY**.

Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S bolesťou v srdci a s láskou spomínajú manželka Ruženka, syn Milan s rodinou, vnučky s rodinami, súrodenci Mária, Emil, Edita, Božena s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Odišiel si, nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami.

28. 3. 2011 uplynulo 20 rokov, odkedy nás navždy opustil môj otec, dedko, brat a švager **Arch. Štefan TOMAŠČÍK**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S úctou spomínajú dcéra Daniela, vnučka Lucia a ostatná rodina.



Odišla náhle, už nie je medzi nami. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, kto Ťa mal rád, nezabudne.

4. 4. 2011 uplynie 1 rok, čo nás opustila naša mamička a babička **Mária BUJŇÁKOVÁ**.

S láskou spomínajú manžel Andrej, synovia Róbert, Peter, Vojtech, dcéra Gabriela s rodinami.



Zavrel si oči, chcelo sa Ti spať, nestihol si nám ani zbohom dať. Odišiel si rýchlo, nečakane, ako vietor v búrke, keď stromy láme.

Bolestivý je pre nás stále Tvoj odchod náhle, v našich srdciach však zostaneš navždy s nami.

30. 3. 2011 sme si s bolesťou v srdci pripomenuli 1. výročie, kedy nás navždy opustil náš milovaný manžel a otec **Alfonz HUDÁK**.

S úctou a láskou na Teba spomína smútiaca rodina.



Ticho trpel, s chorobou zápasil, ubolené srdce prestalo mu biť. Tíško odišiel, hoci tak veľmi chcel s nami žiť. Za lásku a dobrotu mu už nemôžeme nič dať, len kytičku kvetov, sviečku na hrob a v tichosti spomínať.

4. 4. 2011 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dedko **Jozef JAVORSKÝ**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Odišla si, nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami. Už len kytičku kvetov Ti môžeme dať a pri plamienku sviečky spomínať.

31. 3. 2011 uplynul rok, odkedy nás navždy opustila manželka, mamka, stará mama **Paulína FABINIOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manžel Ján, synovia Miroslav a Ľubomír s rodinami.

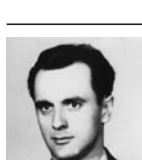


Tvoj odchod bol rýchly, nečakaný. Niet Ťa už medzi nami. Kým svitol nový deň, odišiel si snívať svoj večný futbalový sen. Dotieklo srdce, stíchol hlas, miloval život a všetkých nás.

12. 4. 2011 si pripomínáme 1. výročie, čo nás navždy opustil môj manžel, syn, otec a dedko **Alexander NAGY**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

S láskou a úctou spomínajú manželka, mamka a deti s rodinami.



Prešlo už mnoho rokov, čo nie si s nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.

2. 4. 2011 uplynie 30 rokov, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec a príbuzný **Ján JURČÁK**.

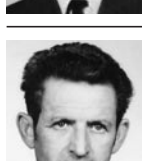
S úctou, láskou a vďakou spomína manželka, synovia a ostatní príbuzní.



Na svete neexistuje nič, čím by sa dala ospravedlniť smrť.

12. 4. 2011 uplynie už 10 rokov od rozlúčky s manželom, otcom, dedom, synom, zaťom, strýkom a priateľom **Šimonom HARABINOM**.

Venujte mu tichú spomienku.



Dobrý človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi.

2. 4. 2011 si pripomínáme 5. výročie úmrtia nášho otca, manžela, svokra a dedka **Michala KIŠÁKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

manželka, dcéry a synovia s rodinami



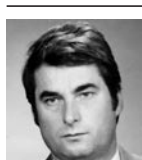
Odišiel od nás navždy, no v našich srdciach a spomienkach stále žijú...

12. 4. 2011 uplynie rok od chvíle, kedy nás navždy bez slova rozlúčky opustila naša mamka, svokra, babička a prababička **Anna TKÁČOVÁ**

a 29. 5. 2011 to bude už neuveriteľných 42 rokov, keď sme stratili nášho otecka **Ing. Vojtecha TKÁČA**.

Tí, ktorí ste našich drahých rodičov poznali, nezaбудnite a spomínajte s nami. Ďakujeme všetkým.

dcéry Ružena, syn Vojtech s rodinami a ostatná smútiaca rodina



Do večnosti odišiel si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Odišiel si od nás, my sme v žiali ostali, no vždy budeš žiť v srdciach tých, ktorí Ťa milovali.

2. 4. 2011 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel a otec **Milan ŠIŠKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou manželka, syn Milan a dcéra Adriana s rodinami.



Osud je občas veľmi krutý. Nevráti, čo raz vzal... Zostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ. Prečo sa s Tebou už viac stretnúť nemôžeme?

13. 4. 2011 uplynie 6 smutných rokov, kedy nás navždy opustil náš drahý syn **Daniel NOVOTNÝ**.

S láskou v srdci na Teba stále spomínáme. Vy, čo ste ho poznali a mali radi, spomínajte s nami.

rodičia, brat, priateľka



Odišli ste, ako si to osud prial, v našich srdciach a spomienkach zostávate ďalej. Kto žije v srdciach svojich milých, nie je mŕtv, je len vzdialený.

7. 4. 2011 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej drahej mamičky **Kataríny TOMAJKOVEJ**

a 8. 3. 2011 sme si pripomenuli 3. výročie úmrtia nášho brata **Pavla TOMAJKU**.

Tí, ktorí ste ich poznali a mali radi, venujte im s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú dcéry Lýdia a Jana s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Deň Tvojho nečakaného odchodu bol plný sĺz a smútku. Ostalo prázdno a ticho, len bolesť a žiaľ. Hoci si odišiel bez slov a na rozlúčku nebol čas, spomienky zostanú navždy v nás.

14. 4. 2011 uplynie 6 rokov, čo nás po tragickej nehode navždy opustil náš milovaný manžel, starostlivý otec a syn **Stanislav REZNICKÝ**.

S láskou spomínajú manželka, dcéra Radka, syn Matej, rodičia, súrodenci a ostatná smútiaca rodina.

Ty žiješ v nás - my v Tebe, nie sme sami.

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Čas plynie, spomienky v našich srdciach zostávajú.

14. 4. 2011 uplyní 10 rokov, odkedy nás navždy opustila moja manželka, mama a babka **Marta DUGASOVÁ**.

Ďakujeme všetkým, ktorí na ňu nezabudli a venujú jej tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manžel a syn s rodinou.



Mal rád život, mal rád smiech, veril v dobro a miloval svet.

Nestihol sa s nami rozlúčiť a jeho život ukončil vo veku 21 rokov nezodpovedný vodič.

14. 4. 2011 si v smútku a s bolesťou v srdci pripomínáme 14 rokov od smrti milovaného syna **Mária JANČURU**, ktorý zahynul pri dopravnej nehode.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

rodičia, Tonka a Rišo s rodinou



Odišiel od nás navždy, no v našich srdciach ostáva...

14. 4. 2011 uplyní 25 rokov, čo nás navždy opustil náš manžel, otec, dedko, svokor **Ondrej ČUPA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

smútiaca rodina



Bolesťou unavená, tíško si zaspala, zanechávajúc všetkých, čo si rada mala. Za všetky Tvoje trápenia a bolesti, nech Ti Pán Boh dá večnej milosti.

15. 4. 2011 uplyní rok, čo nás navždy opustila moja milovaná sestra **Magda KOPPEROVÁ**.

S úctou a vďakou spomína sestra Mária a ostatná rodina.



15. 4. 2011 si pripomenieme 5. výročie úmrtia mojej manželky, našej mamy, babky **Milady ŠMELKOVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

manžel s deťmi, vnúčatá a ostatná rodina



Odišiel tíško, nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami. Už len kytičku kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky s úctou spomínať.

17. 4. 2011 si pripomenieme 1. výročie úmrtia nášho milovaného manžela, otca a dedka **Milana BALUCHA**.

S láskou v srdci spomínajú manželka Margita, dcéry Renáta a Alena, syn Jaroslav s rodinami.



Odišla si, nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami.

17. 4. 2011 uplyní 5 rokov, odkedy nás navždy opustila naša starostlivá a láskavá mama, stará mama a svokra **Mária OCVRKOVÁ**, rod. Kerkešová.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéry Mária a Zdenka s rodinami.



Bolesťou unavená tíško si zaspala, zanechajúc všetkých, čo si rada mala. Za všetky Tvoje trápenia a bolesti, nech Ti dá Pán Boh večnej milosti.

21. 4. 2011 uplyní rok od smrti našej milovanej mamičky, babičky a prababičky **Veroniky KUNIKOVEJ**.

So žiaľom v srdci spomínajú dcéry Jarmila a Jana a synovia Bohuš, Emil a Dušan s rodinami.



Hoci si odišla a nie si medzi nami, v našich srdciach ostávaš vždy s nami. Už len kytičku kvetov Ti na hrob môžeme dať a pri plamienku sviečky s úctou na Teba spomínať.

22. 4. 2011 uplyní 5 rokov, kedy nás navždy opustila naša milovaná mama, babka a prababka **Katarína STEINEROVÁ**.

S úctou a láskou spomínajú deti, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná rodina.



23. 4. 2011 uplyní 25 rokov od chvíle, kedy nás nečakane navždy opustil náš otec, dedko, brat, švagor a ujo **Ján MUCHA**.

Všetci, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú synovia s rodinami.



Ťažko je bez nej, smutno je nám všetkým, už nič nie je také, aké bolo predtým. Dotýklo srdce, ktoré sme tak milovali, klesli ruky, čo pre nás pracovali, zhasli oči, stíchol hlas, vďaka Ti, mamka, za všetkých nás.

18. 4. 2011 uplyní prvý smutný rok od chvíle, kedy nás navždy opustila naša starostlivá mamka, babka **Magdaléna AUGUSTINÁKOVÁ**.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Marcela, syn Jaroslav a vnuk Lukáš.



Zhasli oči, ktoré nám boli tak drahé, dotýklo zlaté srdce, ktoré sme mali tak radi, stuhli ruky, ktoré pre nás tak usilovne pracovali...

18. 4. 2011 uplynú 4 roky, odkedy nás navždy opustil môj drahý manžel, náš milovaný ocko, dedko, svokor a švagor **Alfréd TAKÁČ**.

Ďakujeme všetkým, ktorí spolu s nami nezabudli a venovali mu tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou spomína manželka, dcéra a synovia s rodinami.



23. 4. 2011 uplyní rok, čo nás tíško opustil do večnosti náš milovaný otec, dedko, švagor **Ján SZITA**.

Pán Boh si ho povolal vo veku nedožitých 80 rokov.

Spomíname s láskou a s modlitbou na perách.

dcéry Marika a Livia a celá rodina



Naši drahí rodičia už nie sú medzi nami, ale v našich srdciach žijú spomienkami.

24. 4. 2011 si pripomenieme 2. výročie úmrtia našej mamy **Gizely HMELÁROVEJ**, rod. Mirekovej

a 9. 5. 2011 uplyní 10 rokov od úmrtia nášho otca **Jozefa HMELÁRA**.

Na drahých rodičov s úctou a láskou spomínajú syn Igor a dcéra Iveta s rodinami.



Nezabudli sme, že už nie ste medzi nami a so smútkom a bolesťou v srdci si spomínate na Vás. Kto Vás poznal, nech spomína tiež.

25. 4. 2011 je dňom, kedy si pripomínáme 16. výročie úmrtia nášho ocka **Františka ZALIBERU** a 15. výročie úmrtia našej mamy

Jozefíny ZALIBEROVEJ.

S tichou spomienkou nezabúdajú deti s rodinami.



Naše srdcia a spomienky Vám patria navždy!

27. 4. 2011 si pripomenieme už 10 rokov od chvíle, kedy nás opustila milovaná mamka, svokra a babka **Mária KORMOŠOVÁ**. Zároveň sme si vlni pripomenuli dlhých 50 rokov, čo nás opustil drahý otec

Ján KORMOŠ.

Za tichú spomienku na týchto dvoch skromných, obetavých, láskavých ľudí s výnimočne dobrými srdcami ďakuje syn Peter s rodinou.



Veľmi smutno je tu bez Teba...

Uplynulo 10 rokov, kedy nás navždy opustila milovaná mamička a babička **Anna ŠCIAVNICKÁ**, rod. Bednárová.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli.

S láskou a úctou spomínajú dcéry s rodinami.

A vtlačila matka pery mi na čelo a povedala: Zbohom.

2. 4. 2011 si so smútkom pripomenieme nedožitých 75. narodeniny našej drahej mamy a starej mamy **Mgr. Eleonóry PIRNÍKOVEJ**, ktorá nás navždy opustila 18. 11. 2010.

7. 4. 2011 si pripomenieme nedožitých 91. narodeniny nášho otca a starého otca **Michala PIRNÍKA**.

Očiam ste odišli, v srdciach ste ostali...

S úctou a láskou spomínajú synovia a ostatná smútiaca rodina.

Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli 27. 1. 2011 rozlúčiť s našim drahým **pplk v. v. Ing. Vladimírom VAŠKOM**, ktorý nás opustil vo veku 56 rokov.

smútiaca rodina

Touto cestou vyslovujeme poďakovanie oddeleniu dialýzy za dlhoročnú starostlivosť o môjho manžela **Jána BREŽNÉHO**.

S úctou manželka a deti.



Zberné suroviny, a. s.

Prevádzka - Tehelná 22,
Spišská Nová Ves

**Výkup druhotných surovín za výhodných
cenových podmienok:**

- papier (noviny, časopisy, letáky, kanc. papier)
- papier (lepenka vlnitá - kartón, lepenka hladká)
- oceľový šrot (pri množstve nad 500 kg odvoz zabezpečíme zdarma - SNV)
- realizujeme likvidáciu technologických zariadení pálením bezplatne
- farebné kovy (meď, mosadz, hliník, antikor)
- akumulčné batérie

**Výkup papiera realizujeme za najvýhodnejšie ceny
v regióne Sp. Nová Ves a okolie.**

Kontakty: 053/442 28 95, 0905 716 194, 0905 544 748
e-mail: snv@zsza.sk

Upratujeme a varíme s ETOU

 96,90 € 109,90 € 5 rokov záruka ETA 0027 Bross robot 800W	 32,90 € 39,90 € ETA 0471 Silent vysávač 2000W
 49,90 € 59,90 € ETA 3283/10 Lancetta žehlička 2200W parný šok 120g/min	 86,90 € 109,90 € 5 rokov záruka ETA 1047 Fresco ručný šľahač 350W
 129,90 € 209,90 € ETA 3404 Neptún viacúčelový vysávač vysáva, tepuje, hĺbkovo čistí	

Ponúkame titánový riad ETA

"varenie bez tuku s úsporou energie"

 79,90 € 10 rokov záruka teraz zľava 10%	 99,90 €	 89,90 €	 79,90 €
 49,90 €	 72,90 €	 62,90 €	 42,90 €
			 64,90 €

eta
tu je doma
Akcia platí do 30.4.2011
www.villamarket.sk

ETA ELEKTRO
Odborárov 49 (pri žel. stanici)
Letná 84 (pri Sintre)
Predaj, záručný a pozáručný servis

www.zio.sk

www.facebook.com/zio-bar

ZIO
café & restaurant

**CESTOVINY
DEZERTY**

**ŠPECIALITY
RYBY SNACK**

ŠÉFKUCHÁR

PIETRO PAGANO

VÁS POZÝVA OCHUTNAŤ ŠPECIALITY TALIANskej KUCHYNE

DENNÉ MENU TALIANSKÉ 3,20 €

DENNÉ MENU SLOVENSKÉ 2,80 €

**LA CUCINA
ITALIANA**



PREDÁM - PRENAJMEM

- Predám 1-izb. byt Za Hornádom 6, 6. posch., veľká izba, bez balkóna, čiastočne prerobený a vešiakovú stenu s botníkom (orech, tmavé drevo). T.: 0918 947 182
- Predám väčší prízemný tehlový 1-izb. byt v OV v centre mesta. Cena dohodou. T.: 0908 264 871 - volať od 16.00 do 20.00 hod.
- Dám do prenájmu 1-izb. byt v centre mesta od 1. 6. 2011. T.: 0902 892 762
- Predám 1-izb. byt s balkónom na sídl. Tarča, 3. posch. Cena dohodou. T.: 0907 745 798
- Predám 2-izb. byt v OV, 3. poschodie na sídl. Západ I. Cena dohodou. T.: 0902 282 049
- Predám 3+1 izb. byt na sídl. Tarča. Cena dohodou. T.: 0917 737 293
- Predám 3-izb. byt na sídl. Západ I v OV, Hutnícka 14, 7. posch. Cena 42 000 €. T.: 0907 912 809, 0907 912 810
- Predám 3-izb. byt v OV na sídl. Západ II v Smižanoch. Cena 45 000 €. Pri rýchlom jednaní zľava. T.: 0918 307 401
- Predám 3-izb. byt v OV na sídl. Mier, 2. posch., výhodná poloha. T.: 0907 962 769
- Predám 4-izb. slnečný byt - plastové okná, plávajúce podlahy, vlastné vykurovanie a teplá voda, Za Hornádom 7, 7. posch. Cena 60 000 €. T.: 0904 115 501
- Predám rodinný dom v Sp. Novej Vsi. Tichá lokalita. Cena dohodou. T.: 0915 943 244
- Predám poschodový rodinný dom s kompletným zariadením v Spišskom Hrušove. Obytná plocha s garážou 206 m², pozemok 860 m², ihneď obývatelný. Dom je pred dokončením rekonštrukcie. Nutné vidieť. Cena 82 000 €. T.: 0908 689 262
- Ponúkam na predaj pekný rodinný dom v Hrabušiciach, postavený v r. 1992, udržiavaný. Vlastná studňa, septik, UK, 220/380 V, tel. linka. Tichá lokalita. Kúpou ihneď voľný. Blíže info: 0944 187 427
- Predám rodinný dom, t. č. hostinec. Cena dohodou. T.: 0911 280 563
- Predám rodinný dom v Matejovciach nad Hornádom. Cena dohodou. T.: 0911 280 563
- Predám murovanú chatu v osade Ferčokovce o rozlohe 680 m² - 3 miestnosti, voda, elektrina, ovocné stromy. Cena dohodou. T.: 053/441 37 59 - volať od 19.00 do 20.00 hod.
- Predám chatu Pod Teplíčkou, poschodová, hala s krbom, kuchyňa, samostatné WC a kúpeľňa, hore 2 izby (2 + 3) s balkónmi. Cena 38 000 €. T.: 0904 115 501, www.bonavita.tym.sk
- Predám garáž na sídl. Tarča pri Hasičskej zbrojnici - el. 220/380 V. Cena 8 100 €. T.: 0903 600 596, 053/442 10 29 po 19.00 hod.
- Predám záhradku v lokalite Brusník o rozlohe 420 m². Cena dohodou. T.: 0910 361 485
- Dám do dlhodobého prenájmu záhradku na sídl. Tarča, 347 m², 2 chatky, ovocné stromy a kríky, voda. Info: 0904 147 892
- Predám úplne novú biolampu wellness energie, žlté, modré, červené svetlo, stojan, v hliníkovom kufriku. Cena 210 €. T.: 0904 115 501, www.bonavita.tym.sk

- Predám lacno 5-prevodový ženský bicykel. Cena dohodou. T.: 0915 254 669
- Predám mrazničku 50l - 60 € a 180l so 4 zásuvkami - 130 €, obe vo výbornom stave; 2 x kombinovaný sporák - 1 x s klasickým zapáľovaním - 65 € a 1 x s elektrickým zapáľovaním - 95 €; práčku zn. TATRAMAT, plnenie zhora - 60 €. T.: 0911 307 024
- Predám kufrikový šíjací stroj - 70 €; kufrikový písací stroj „REMAGG“, úplne nový, nepoužívaný - 130 €. T.: 053/446 64 43 od 18.00 do 20.00 hod.
- Predám málo používaný príviesny vozík za osobné auto - 300 € a tri roky nepoužívanú 2-rýchlostnú Babetu - 250 €. T.: 0948 504 291
- Predám takmer novú elektronickú pokladnicu zn. ELCOM EURO-50 MINI. Cena dohodou. T.: 0903 245 721
- Rozpredám ŠKODU Felicia Combi 1,3; r. v. 1996 na náhradné diely. Prípadne celú s TP. T.: 0903 600 596, 053/442 10 29
- Zaujímam sa o sliepky - nosničky, 8-tyždňové, cena 3,20 €/ks, dodávka 29. 4. 2011 - 14.30 hod. Informácie na t. č.: 053/441 00 52, 0902 633 109
- Vezmem do podnájmu 1-izbový byt kdekoľvek v SNV. T.: 0908 544 889

KÚPIM

- Kúpim nový model (1998 - 2001) Škodu Feliciu 1,3 - 1,6 na ND aj bez TP, aj s LPG, príp. havarovanú alebo len diely. Ponúknite. SNV a okolie. T.: 0903 600 596, 053/442 10 29 po 19.00 hod.

PRÁCA

- Hľadám si kolegyňu do cestovnej agentúry. Prax v CA alebo CK výhodou. T.: 0903 890 298

RÔZNE

- Mať MOKOŠOVÁ, masérka: Plaváreň - sauna, Za Hornádom 13, Sp. Nová Ves ponúka 20 % zľavu za 30 min. klasickú masáž chrbtice a šije - 5,50 €. T.: 0904 325 343
- Konverzácie francúzštiny s rodeným Francúzom. T.: 0907 592 868 (iba francúzsky/anglicky), 0915 425 862
- PEČIEM a MALUJEM na zákazku. T.: 0918 518 140, www.sisi-pictures.com, www.sisi-torty.sk
- Doučím slovenský jazyk a pripravím na monitor a prijímacie skúšky. T.: 0944 187 124
- KADERNÍCTVO - KLAUDIA, Štefánikovo námestie 4, SNV (Dom kultúry - prizemie). Otvorené: Po - Pi 9.00 - 12.00, 13.00 - 18.00; So - objednávky. Pracujem s vlasovou kozmetikou značky TRINITY HAIRCARE. Strihanie od 2 €. T.: 0915 906 389 - Klaudia Majeriková
- VIETE, KTORÉ SLUŽBY SÚ NAJLEPŠIE? SLUŽBY PRE DOMÁCNOST. Dovož a odvoz kobercov do 24 hod. zadarmo. Poskytujeme: * čistenie a prevencia pomníkov pred ďalším znečistením * upratovanie, sfahovanie, záhradnícke služby * doprava a preprava osôb a tovaru mikrobusedom * likvidácia drevokazného hmyzu, húb, plesní, červotočov * sušenie muriva mikrovlnným spôsobom - najlacnejší a najrýchlejší spôsob vysušovania. Viac info: www.spisskanovaves.eu / Inzercia / Katalóg firiem. T.: 0904 865 262, 0905 209 347

- WILD MOTORS CUSTOM - Airbrush a pinstriping - Oprava a údržba motocyklov, skútrov a štvorkolek. Príďte sa pozrieť ešte pred otvorením. Radlinského 28, SNV. T.: 0948 698 847
- TANEČNÁ ŠKOLA Jany Plichtovej v SNV, Markušovská cesta 1, organizuje kurzy: * celoročné: všeob. rytm.-pohyb. prípravy pre deti od 4 do 7 r. a spoloč. tanca pre deti a mládež od 7 do 18 r. * 3-mesačné: tanca a spoloč. výchovy pre žiakov ZŠ - príprava na rozlúčku so ZŠ; tanca pre žiakov SŠ - príprava na stužk. slávnosť a plesy; tanca pre dospelých * podľa dohody: tanca pre budúcich manželov a svad. hostí. Zabezpečuje vystúpenia na plesoch, zába- vách, podujatiach. Nové kurzy tanca pre dospelých od 1. 4. 2011 o 19.00 hod. Info: 0905 635 792, janaplichtova@hotmail.com
- Doučím matematiku ZŠ, SŠ a VŠ. T.: 053/442 14 45, 0915 043 359
- HLBKOVÉ TEPOVANIE - koberce, sedačky, stoličky, posteľe. PRIEMYSELNÉ ČISTENIE - jednorazové čistenie: garáže, sklady, haly... T.: 0908 074 479
- STAVBYLESNÁK - Miloslav Lesnák realizuje: stavby domov, zatepľovanie, rekonštrukcie, prestavby bytových jadier, teplovzdušné kozuby na kľúč, sadro-kartónové konštrukcie, dodanie a montáž lešteného kameňa, podlahy, dlažby, omietky, výmena okien. e-mail: miloslavlesnak0@gmail.com T.: 0911 690 207
- Ponúkam PRESTAVBY BYTOVÝCH JADIER - * vybúranie s odvozom, * vymurovku z tvárnic, * voda - elektro rozvody, * obklady podľa výberu zákazníka. Bonus - umývadlo zdarma. Upratovanie po stavebných prácach. Celá prestavba 8 - 10 dní. T.: 0905 282 678
- Jar k nám prišla, blíž sa Veľká noc. Poriadok treba urobiť, kam volať pre pomoc? PROFESIONÁLNY UPRATOVACÍ SERVIS sa postará o váš dom a ľahšie zvládnete predsviatkový zhon. T.: 0903 100 508, 053/444 01 19, 0903 661 891
- POSTREKY ovocných stromov, HUBENIE škodlivého hmyzu a hľadavcov vykonáva MILAN KLEIN, Pribinova 93, Smižany. T.: 053/443 10 25, 0908 134 296
- STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra - na kľúč, sociálne kúpeľne, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. T.: 0903 373 486
- HODINOVÝ MANŽEL alebo MULTIFUNKČNÝ POMOCNÍK pre dom, byt, auto a záhradu. Vykonám pre vás vodoinštalácie, elektroinštalácie, drobné stavebné, maliarske práce a opravy, opravy rôznych strojov a zariadení, montážne práce, servisné práce a opravy áut, práce v záhrade, okolo domu, na dome, resp. podľa dohody. Pomôžem pri nákupoch, montáži a oprave nábytku a podobne. T.: 0918 153 292, 0904 477 406
- Predajňa HOBBY KREATÍV (Letná 59) vás srdečne pozýva v apríli na tvorivé kurzy: * 6. 4. o 17.30 hod. - maľovanie na hodvábnu šatku; * 13. 4. o 17.30 hod. - ketlovanie (výroba šperkov z drôtu a korálok); 29. 4. o 17.30 hod. - výroba kvetov z papierového špagátu. Prihlášky a bližšie info: 0918 994 867, e-mail: hobbykreativ@zoznam.sk, www.hobby-kreativ.sk

Iva bielizeň
Nová kolekcia zn. **Vamp**
Nová kolekcia plaviek
Zimná 41,44, SNV

AUTOSERVICE GARAGE - ROBERT NIGA

(sídl. Tarča vedľa hasičov)

rozširuje svoje služby o **PNEUSERVIS a DIAGNOSTIKU**

Ďalej ponúka:

- všetky druhy opráv motorových vozidiel
- príprava a absolvovanie STK a EK
- predaj autosúčiastok
- dovož áut a motocyklov, výhradne z Nemecka a Belgicka
- montáž ťažných zariadení s certifikátom

Tel.: 0903 600 596 (02), e-mail: robonigarage@gmail.com

ŠTYL UMELECKÁ A MODNÁ AGENTÚRA

VYHLASUJE 13. ROČNÍK SÚŤAŽE

Miss Spiša®

NEVEREJNÝ VÝBER 2011
+ CASTING MODELEK A HOSTESIEK AGENTÚRY ŠTYL

13. 4. 2011 (streda) o 16.00 hod. • POPRAD • AQUA CITY • LOBBY BAR
14. 4. 2011 (štvrtok) o 16.00 hod. • SP. NOVÁ VES • HOTEL METROPOL

www.agenturastyl.sk • 0903 904 645

ACS KOMPRESORY s.r.o. VÁS POZÝVA NA

KÄRCHER ROAD SHOW 2011

VEREJNÁ PREZENTÁCIA A PRAKTICKÉ UKÁŽKY ČISTIACEJ TECHNIKY KÄRCHER

KDE: areál firmy ACS Kompresory s.r.o.
Radlinského 27, Spišská Nová Ves
(oproti veterinárnej klinike pri sídlisku ZÁPAD 1.)
KEDY: 3. 5. 2011 od 10:00 hod. (utorok)

PRÍDE A VYSKÚŠAJTE SI SAMI TOP STROJE KÄRCHER

www.acskompresory.sk

KÄRCHER makes a difference

OBCHODNÉ CENTRUM MADARAS

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

PRIVÍTAJME JAR V MADARASE!

NOVÉ JARNÉ KOLEKCE
NOVÉ MÓDNE TRENDY

Otvárame nové PREDAJNE:

ALPINE PRO
SPORTSWEAR & EQUIPMENT
Alpine pro otvorené od 17.3.2011
textil a doplnky osvedčenej značky

WARGAMING.sk
najväčší výber počítačových, stolových a video hier na Spiši

Cukráreň - Dolce Careza
široká ponuka sladkostí, kvalitná káva, nápoje

Prenájom reklamných plôch v OC MADARAS. Kontakt: servis@ocmadaras.sk

SIMPLY CLEVER

JARNÁ SERVISNÁ
PREHLIADKA OD 21. 3.
DO 30. 4. 2011 IBA ZA 4,90 €

Privezte vaše vozidlo značky Škoda
na jarnú servisnú prehliadku.
V prípade nájdenia poruchy vám
ponúkame opravu za skutočne
výhodné ceny. Navyše od nás po
absolvovaní prehliadky
obdržíte darček
k Majstrovstvám sveta
2011 IIHF.



ŠkodaService®
ŠkodaOriginálne dielce®
ŠkodaOriginálne príslušenstvo®



ZAOSTRENÉ NA JARNÚ STAROSTLIVOSŤ

Váš autorizovaný servisný partner Škoda:

AUTOVES s.r.o.
Duklianská 55
Spišská Nová Ves
www.autoves.sk

Tel.: 053/4425830
Mobil: 0910138730
email:
servis.skoda@autoves.sk



NISSAN QASHQAI
od **16.550 EUR** s DPH



**NOVÝ NISSAN QASHQAI I-WAY
S NAVIGÁCIOU NISSAN CONNECT**

MESTUODOLNÝ. DOKONALE.



- Nissan Connect* so zadnou parkovacou kamerou
- 18" disky kolies z ľahkých zliatin s novou exkluzívnou čierno-striebornou úpravou
- Presklená panoramatická strecha
- Strešné nosiče
- Strmavené sklá

Pre viac informácií a rezerváciu testovacej jazdy sa obráťte na svojho predajcu Nissan!



Autosalón NISSAN Autoves s.r.o.
Duklianska 55 • 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 053 / 44 14 140 • 0911 645 111
E-mail: predaj.nissan@autoves.sk • www.autoves.sk



SHIFT the way you move

www.nissan.sk

*Nissan Connect je k dispozícii v nasledovných jazykoch: francúzština, angličtina, nemčina, ruština, holandčina, turečtina, španielčina, taliančina a portugalčina. Použité fotografie sú ilustračné. Informácie a skutočnosti uvedené v tejto reklame slúžia výlučne na informačné účely a nie sú považované za súčasť zmluvného návrhu. Spotreba: 5,9–8,2 l/100km; CO₂ emisie: 130–194 g/km.